

تشریح تفسیر فی حق انکار کسر بلور در سوال و جواب و غیره و آن در حق
شرح تفسیر تفسیر و انکار کسر بلور در حق و غیره و آن در حق کسر
در حق سوال و جواب و غیره و آن در حق کسر

- ۴ - فاتحه اول قرآن فصاحتی و او صاف تصانیف است
- ۵ - فاتحه ثانی استعاذتک بکلمه معانی و معانی استعاذتک بکلمه
- ۷ - مطلب استعاذتک بکلمه کفایت قرآن و کفایت و غیره
- ۷ - مطلب اعوذتک استعاذتک و تفسیر حقیقه استعاذتک
- ۱۰ - فاتحه ثانی اسماء استعاذتک استعاذتک بکلمه معانی
- ۱۰ - فصل بسم الله الرحمن الرحیم استعاذتک بکلمه معانی
- ۱۱ - مطلب تعظیم اسماء حقیقه و حکایت بسم الله الرحمن الرحیم
- ۱۴ - فصل بسم الله الرحمن الرحیم استعاذتک بکلمه معانی
- ۱۴ - فصل بسم الله الرحمن الرحیم استعاذتک بکلمه معانی
- ۱۶ - اشارت اول رسم کتابتک بیان استعاذتک
- ۱۶ - اشارت ثانی بسم الله الرحمن الرحیم و کلمه بسم الله الرحمن الرحیم
- ۱۶ - اشارت ثالثه با حروف کلمات و رموز کلمات
- ۱۷ - اشارت رابع استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۱۹ - فصل اسم الله استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۰ - وصل حفظه الله استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۱ - وصل حفظه الله اسم اعظم او لرغوی
- ۲۴ - وصل حفظه الله استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۴ - فصل رحمت الرحمن استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۴ - وصل رحمت الرحمن استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۵ - وصل رحمت الرحمن استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۶ - وصل رحمت الرحمن استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۷ - وصل اسماء الهی استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۸ - وصل بسم الله الرحمن الرحیم استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۸ - وصل هر سوره استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۹ - وصل بسم الله الرحمن الرحیم استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی
- ۲۹ - فاتحه رابعه سوره فاتحه شرحها استعاذتک بکلمه معانی استعاذتک بکلمه معانی

فیوجات العین لاسمعیل اقدی الشیخ المولود لالافرق

و منها اصول السؤال
ایمان الحاصل بیه

حضرت مولانا ابوالکلام آزاد تباری القاضی نور دوت مستند
در شرح مولانا ابوالکلام آزاد تباری القاضی نور دوت مستند
مناقضات مسطور است و تصدیق مشهوره او در حیات
ایروب قونییه در قمار ایمل در وفات او در حیات
بشمش ای سند حادی الاخر است و کتب و کتب
اول سند حادی الاخر است و کتب و کتب

حضرت مولانا قدس الله روحه الغریب اسم شریفی محمد و لقبی جلاله الدین در
باب الو اسم دخی محمد و لقبی بهاء الدین حضرت حیدر اکرم و اقدی
سلطان العلماء یولقب و برادر حضرت مولانا کماله در لوی حسین در
یونان سبلی بلخیدر سلسله شریفی حضرت ابابکر صدیق
رضی الله عنه حضرت تلمیذ منتهی اولور و سلسله ای بود که محمد جلاله الدین
بن محمد بهاء الدین بن حسین بن محمد بن محمود بن مودودی مستند
مطهر بن محمد بن عبد الرحمن بن ابوبکر رضی الله تعالی عنه و بر سلسله ای دخی
ابراهیم ادهم حضرت تلمیذ منتهی اولور نقل من فاتحه الایات

و لهذا قال النبي صلى الله عليه وسلم ان يدخل احد
منكم الصلاة فقلو اولاد انت يا رسول الله قال
ولان ان يغفل عن الله رحمة وفضل محمد بن محمد بن
الحسين الملقب صدق رسول الله

بیک او نورنا و خیرنا
مردان ابن سلطان محمد خان
زمان عدنانیه فاتحه الایات نام کتاب
شیخ ابدا اسمعیل اقدی رضی الله علیه و آله

اسم سوالی
صوابی تلمیذی
رضی الله علیه و آله



تفسیر سوره فاتحه
۲۲۸۵

بسم الله الرحمن الرحيم ونستعين

الحمد لله الذي أنزل القرآن هُدًى للناس وبيِّناتٍ من الهدى
والفرقان. وبيِّن فيه أسرار ذاته وصفاته وأفعاله ومصالح العباد وأسرار
المبدأ والمعاد وكأينما كان بلا زيادة ولا نقصان. مسبحان الذي
خلق للإنسان علمه البيان، وجعل القرآن شفاً للأرواح والأبدان
ورفع عن أبصار العارفين غشاوة ليروا وجهه الفاظله ومعانيه.
ورفع عن قلوبهم آتة أن يفقهوا السر سبع مثانيه. فرفوا ظهري
وبطنه وحده ومطالعته بالذوق والوجدان. فعبثوا ما عرفوا منه بالذ
لتعبير واغذب اللسان. ليذيقوا الطالبين أذواق العلو والعرقان.
ووصلوا عليهم إلى مرتبة التحقيق والإيقان، والصلوة على سيدنا محمد
لهادي إلى صراط التوحيد والإيمان، الذي أمته إلى درجات المشاهدة
والعيا. وعليه وأصحابه الذين اتبعوه بأحسان رضي الله عنهم
ورضوا عنه في كل وقت وإن. وأوصلهم منا النجاة والسلام إلى
انقضاء الأيام وانقراض الدوران. أما بعد. بوقعير وحقيق مولوي
اعني شيخ اسمعيل الأقروزي فتح الله له عينيه المعنوي. كما فتح له عينيه
الصوري الحسني. بزمان بوكوزلور بينا أيكن حضرت مشونيك
شرح إيلاه سنه مشغول أولون وكتب تفاسير واحاديثك مطالعة
هم عظيم حظ ولذات الورود. شول مرتبه كه كتب نفيسه وشريفه
نقاط وحظي كوزلومه خط وخال مه رخان جهاندن مرغوبتر اولش

ورسائل

ورسائل لطيفه نوك صحايفرخسارنده مرقومه اولان ارقاه حقا
نظامه نظر قلوب بوجشم جهان بينمه كون ومكانن خوبتر ومجوبتر
كلش ايدي حكمت الهي جلد ثالث شرحي متناهي اولدقه ديدنه مديده
لومه اي سپيد نازل. وعصَب نورله مرومك ديره مياننه بپرده كلوب
حايل اولوب مدت مديده وعمود بعيده بوكوزلور خطوط وسطور
كورهدن دور اولدي. وكتاب وقوان اقومه دن محرومه ومجوق اولدي
اما بوجاه الله درون دله مطالعه كتب وقوان عظيم المشاني قلدوت
ايملكه زياده اشتياق وحب غلبه ايديوب ديردم محرره يارب زكرم
بجشم من نور يديه. وز نور يقين دلهر سرور يديه. از طاهر غم وخرن بانم
برهان زرد ورمحن تن مراد وريديه. بي تاب وتوان كشت تنم از سخت
از لطف وكهر تن مراد وريديه. وكاه كاه دنجي بكونه مناجات ايديومك
اي معين ومستعان واي سميع وبصير اولان رحمان اكبر بوكوزلور بروخي
روشنالك بوليدي وخطوط وسطور كورمه كه بر مقدار قادرا وليدي
بقية عمري سنوك كتاب كرميكي وقومغه خرج وصرق قلوبدر
واحاديث شريفه وكلمات اوليا مطالعه سنه مشغول اولوردم
پس بزمانن صكده اول ملك متعال وپاوشاه لانزال حضرت تلري
بوقعير بر ملا له بر صاحب حال كحال ارسال ايديوب برميل ايلاه اول
برده بي كوزلومده انزاله قلدقه في الحال كوزلور مرروشن وبنور
ولدي وقلب خرم نكره ذوق وسرور له طولدي ولسان اول حينه

بوابی تالی ولدی **مرد** ناینا بدیدر بینا شدیم **بالتجی** خدا سینا شد
چند مدت لاکشته از مدال **حمد لله** این زمان کویا شد **مانده** بودم
در غم رواند **وه زار** دره شاری کنون بویا شد **رویت** معشوق
جانرانی **حجاب** بازاری گفتی بویا شدیم **حمد لله** این کل مقصود را
در حدیقه این جهان بویا شدیم **ای** سوخی چونکه حاصل شد **مرا** نقش عمر از لوح
دل شو یا شدیم **پر** جامد الله تعالی **و** شکر علی نعامه **سوره** حمد **و** شکر
تفسیر ایلکه شروع قلام **و** کن علم **و** دین **و** عظماء **اهل** یقینک **تالیف**
و تصنیف **ایله** دو کلامی **تقا** سیر شریفه **نی** **و** لاتباع **ایلیوب** **تغیر** **و** تحریر
بیور قلمی **کلمات** طیبه **دن** معارف **جلیله** **و** معانی **لطیفه** **بی** **استیخ** **قلو**
بواوراق **اوزره** **اخی** **متوجه** **اولاد** **تا** **کم** **من** **فسر** **القران** **برایه** **قلبو** **مقصد**
من **النار** **حدیث** **شریفک** **مفهومنه** **مظهر** **اولان** **کسه** **لورن** **اولیو** **دیخی**
من **فسر** **القران** **برایه** **واصاب** **کتبت** **علیه** **خطبه** **لوقسمت** **بین** **الخلاف**
لوسعه **خبر** **لطیفک** **مد** **لوی** **اولان** **خطبه** **دن** **حصه** **المیر**
وصف **و** **یش** **نه** **با** **ذره** **تقری** **بمنت** **که** **بصد** **مرتبه** **بگذشت** **ز** **تقریر**
و **بیان** **امید** **در** **که** **حق** **سبحانه** **و** **تعالی** **بواوراق** **اوزره** **واقع** **اولان**
مدادی **دیخی** **یوزن** **یوم** **القیامة** **مدا** **العلماء** **و** **دمه** **الشهداء** **و** **فی** **رح**
مدا **العلماء** **علی** **دمه** **الشهداء** **حدیث** **شریفک** **فحواسی** **وزره** **علماء**
دینک **مدادی** **بکی** **شهداء** **کزینک** **دهی** **اوزره** **ترجیح** **قله** **و** **دیخی** **اذ**
مات **الانسان** **انقطع** **عمله** **الاعن** **ثلث** **من** **صدقة** **جاریه** **اولد** **صالح**

بدعو

یدعوله **او** **علم** **یتفتح** **به** **حدیثک** **مقتضاسی** **اوزره** **اولد** **دکن** **و** **دار** **خرته**
انتقال **قلد** **دک** **صکر** **همکر** **وقله** **و** **اذا** **رحسنه** **مزدن** **اوله** **و** **طالب**
علم **اولد** **هم** **بوعلم** **نافعک** **نچه** **نفع** **اله** **و** **فایده** **بوله** **بیت** **بر** **انکس**
بود **زین** **کافی** **حرام** **که** **اور** **انماند** **زین** **مرک** **نامر** **نمرد** **ان** **کسی** **کز** **جهان**
نامر **بر** **که** **مرد** **نکو** **فا** **هر** **کن** **نمرد** **پس** **بو** **کتاب** **لطیف** **و** **مجموعه** **شریف**
جمله **طلابه** **نفع** **رسان** **اولسون** **و** **مبتدی** **اولنلر** **دک** **فهمنه** **اسان**
کلسون **ایچون** **تزی** **عبارت** **اوزره** **تغیر** **و** **تحریر** **اولندی** **و** **اولیای**
کزین **و** **عظما** **ی** **اهل** **یقینک** **بیور** **قلوی** **ابیات** **شریفه** **و** **کما** **طلیبه** **ایله**
محلله **مناسب** **جایجا** **تزیین** **و** **تحلیله** **قلندی** **تا** **ابیات** **و** **اشعار** **اولیایه**
مایل **اولنلر** **و** **کفار** **عفا** **و** **اصفیایه** **سجبت** **قلنلر** **هر** **یوزن** **حظ** **اله** **لوه**
و **منفعت** **بوله** **لب** **بیت** **چان** **نوال** **توشد** **عام** **کز** **فویدان** **کسی** **فانده** **اورا**
نواله **توسد** **بو** **کتاب** **شیرین** **اولیدی** **فاتحه** **اوزره** **تمهید** **اولندی** **و** **ثانیایا**
یدی **اصل** **و** **هر** **اصلک** **ایچنک** **سوز** **باشلورند** **اقتضا** **ایله** **دو** **کنه** **کوره**
برنچه **وصل** **و** **هر** **کله** **نول** **تفسیر** **بند** **بر** **فضل** **سرخله** **اشارت** **قلندیک**
تا **وی** **اوقی** **نلر** **ه** **یوزن** **اولان** **معانی** **نول** **ضبط** **و** **حفظی** **اسان** **کله** **و** **بو** **محل**
طلب **اولند** **قد** **بولغه** **سی** **سهل** **و** **سیر** **اوله** **فاتحه** **اولی** **حضرت** **قرانک**
بعضی **قضایلی** **واوصاف** **و** **حضایلی** **بیان** **ایلی** **و** **فاتحه** **ثانی** **استه** **ذکر**
ذکر **معانی** **و** **حقایق** **بیان** **ایله** **فاتحه** **ثالثه** **بسمله** **شریفه**
اسرار **و** **حقایق** **و** **رموز** **و** **دقایق** **بیان** **ایله** **فاتحه** **رابعه** **سوره**

ذکر

فاتحه نواك قضايي بيان ايلو **فاتحه خامسه** سورونوك **وايتك**
 معني لرني و سر لرني بيان ايلو **فاتحه سارسه** فاتحه شرفه نواك
 اسامي سني بيان ايلو **فاتحه سابعه** امرالقرآن **اولان** **فاتحه شرفه**
نواك سبب نزولي و اتزال و تنزيك معني لرني بيان ايلو بس بو كتاب مستطابه
 قوجات عيتينه ديكه تسميه اولندي و بوكه مطالعه قلدن اخواندن چاقانده
 كه هباركه بو كتابه نظر قويه لر بو فقير همچون بر فاتحه او قويه لر و بو نوك صوت
 موآنده ريدك عيب پوشه نظر ايلو بزرنگ اعتسافي خاطر معارف اتصافه
 مصفاهه انصافه صاف قله لراكه مواضع ذلل و موافق خلاله نظر لري واقع
 اولورسه اول محلي خامه اصلاحه مصلح اوله لوكه بو فقير انوكه مباهات
 قلورور و كند و مي جمله نواك خالك راهي بلورور و نعم ما قبل **بيت** شرفنا و اهر
 علي الارض قسطها و ولا در من كاس الكرام فضيب اعوز بالله من طعين الطامعين
 و تنقيص الجاهلين و سوء اوها م المتوهين و من جهل يستكثر القليل
 من نفسه و يستقل الكثير من الاخرين رينا افتر بيننا و بين قومنا بالحق
 و انت خير انفا تخين **فاتحه اولي حضرت قرانك** قضايي و اوصاف
 و خصايي بيان ايلو اعلموا اخي ارشدك الله لي اسرار الكتب المنزله علما
 اتفاق اوزره بويله و يشهد و ركه انبياي عظامه يوزد و در كتاب نزول
 ايشند التي صحيفه شيت حضرتينده و اوقه صحيفه رخي ادريس
 حضرتينده بكرمي صحيفه رخي ابراهيم حضرتينده ايشند بفضيل حضرت
 ابراهيم اول صحيفه ايشند و اول صحيفه رخي حضرت ادمه ايشند كه

فاتحه اولي
 رايان قضايي
 اوصاف و اوصاف
 بيان ايلو
 بيان كتب منزله

اكا انكليون دبر لر دوسو و ايشند را علم عند الله و بو نوك دن ما عند تورات
 حضرت موسايه و زبور حضرت داوده و انجيل حضرت عيسايه و قرآن
 حضرت محمد مصطفايه نزول قلشدر و بوجه يه ايمان كورمك
 امة محمد و اجاب و ايشند و جمله كتب منزله نواك لطيفتر اولان خوئي
 و بو صحف مرسله نواك شريفتر اولان محبوبي قرآن عظيم و فرقان كيرمه كه جمله
 انلرده اولان اسرار و لطايفي بو كتاب كيرم حاوي اولمش و جمع قلشدر
 هر لطافت كه نهان بود پس پرده غيب جماله در صورت اين خود عيان ساخته اند
 كتب سماويه دن هيج بوسه بو كتاب كيرمك بولار و غي شرف و عزتي بولمه مشدر
 و در آد ملك عيسي بن مريو حضرت تيرينه كالنجه يدك نقد كتب و صحف كلايسه
 اصل بوسه بو منقبت و بومر تبديه و اصل اوله مشدر بو كتاب عالیشان
 دين تختك سلطان سرافرازي و دار المللك بيقينك شهر بارجا كورنوازي **بيت**
 اين چه شاهيست بر سر پهلوي خلد الله ظله ابلا فاج اقر و در بلك الاكر زده
 بوزق اوز نور علم درع نوح ايلك دبر اوله هن امر الكتاب شكرا و علي بفرشت
 ز عالم غيب بهر تسخير عرصه لايرب زانل تا ابد ولايت او حاو مي ميريت حيك
 و حقيقت اوله كه فهو مر انوك شانني بلمه و ه و كند معاني سنه و اصل اوله
 عاجز و حيران اولمش و عقوله انوك وصف با كمالني شرح ايله ده واله و كرك
 قالشدر **بيت** و اعجزني عن مشرع الشرح وصفه و منقبة الامجاز اعلي المناقب
 غوامان دري اي تحقيق و مستخرجان جواهر تدقيق اولان علاما فطنا
 في الكتاب من شي اية كرمه سنوك فهمونك و رخي ولا رطب ولا ياس في

نص شریفک مضمونک بو کتاب کیرمک جمله علوم و اسرار ی جامع اولده
 استخراج ایلشله و حضرت قرآن باوجود ایجاز علوم اولین و اخیری مشتمل
 دیوسو ایلشله در کما قال علی کور الله وجهه مامن شیء الا عمله فی القرآن
 وکن برآی الرجال یعنی عنه مقربان لوا مع فضایل انسانی اولان عالما و کمال
 علم و معرفت و نهایت فطنت و زکاوتله بله ایات قرآنی نوک ظهر و بطن
 و حد و مطلقندک قیام قیامتله کله هو قد اسرار و معارف و معانی و لطایف
 استخراج ایلوب تحریر و بیانه کتوردر لسه بینه انوک بحار اسرارندک بر طرفه
 بی وجوده کتورمش و بر معنای مرتبه غایته تهور عیش اولور **بیت**
 حقایق که بران مشتمل بود قرآن زهرچه و هر تصور کند فرود با بر علم کامل
 هر نقد و تفکر و تدبر ایلسه نوبت اولده کور و کی حسن و جمال دن ما عدا فی
 بر اخی حسنه جلوه کور اولور و انوک جمال و کمالنی کند و کجه زیاده مشاهد
 قلوب **بیت** جلوه حسن و رعایت و پایانی هر زمان نشاء دیکر شود از توره
 بو خوب نورانی و بوجوب روحانی وجوه کثیره ما جی در انوک وجوه کثیره
 کور همین فقیه اولور **کما قال الصلی الله علیه و سلم** لا یفقه الرجل کل الفقیه
 حتی لا یرک للقرآن وجوها کثیرا واه ابوالدرداء و کلامه بزوانی بسیار معانی
 و معارف مشتمل ویشمار وجوه و لطایفی محتوی و راتی احسن وجهه او زره
 تفسیر و قلیه مفسرین پس لازمدر که احسن وجهه او زره تفسیر اولنده
 و ممکن اولدوغی مرتبه اجمل اولان محمد حمل قلند **ننه** کور حضرت بی صلعم
 بیور مشلودر القرآن و وجوه فاحملواه علی احسن وجهه و بو حدیثی ابن عباس
 حضرت

بطن و بطن السبعه یطی

حضرت لری روایت قلمشله در هر برایتک ظهری و بطنی وار و هر بطنک
 دخی براخر بطنی وار در سیدی بطنه و ارنجه و یاخو دیش بطنه ارنجه یدک
 کما قبل **بیت** ظهر و بطنیت جمله قرآن از بی یکد کونخوان انرا ظهرو
 و بطنست و بطن بطن یقین **بیت** تا سبع و یا سبعین **ننه** کور حضرت
 علی بو حدیث شریفی حضرت نبی دن صلی الله علیه و سلم روایت ایدوب
 بیوردر قال **مران** للقرآن ظهرا و بطننا و احدا و مطلقا و فی روایة ابن
 مسعود ان کمال آیه ظهرا و بطننا و احدا و مطلقا واقع اولشدر بعضیلر
 بوک شرحنده ظهردن مراد تفسیری و بطندن مراد تاویل و تحقیق
 دیمشله و بعضیلر دخی ظهردن مراد جلی اولان معنایی و بطنده مراد
 خفی اولان معنایی کور بونی الحق علمه راسخ اولنر بلور دیوب
 سو ایلشله در و حد منتهی معنی سنه در که اندک تجاوز اولمیه
 و مطالع بر موضع عالیذ محل اطلاع ریر لیس معنی حدیث
 قرآن عظیمک ظهورندن و بطنندن هر مشها ایچون بر موضع اطلاع
 و آردر که مطالع ظاهر تفسیر و مطالع باطن اسرار دینه و معارف
 یقینیه او زره اولان تاویلدر بو تحقیق ایلشله در **شوی** حرف
 قرآن زبانا که ظاهر یست زیر ظاهر باطنی بس قاهر یست ظاهرش ریدنی
 ذمعی غافل باطنش مرکن نکه کمالی ظاهر قرآن چی شخص ادمیست که حق
 ظاهر جانش خفیت اگر بکسه انوک مقتضای ظاهری او زره علم ایلسه
 حق تعالی اول کسبه انوک بطن او کئی فهر ایلکی میسر ایلر و اگر بطن اولندن

فهر ایله دو کی معنا ایله عمل قلسه بطن ثانی دن بهره گیر اولور و کس
بطن ثانی دن استفاده ایله دو کی معنا ایله عامل اولسه حق تعالی کا ایله
دو کی علمو می تو بیث قلو رکما قال صلی الله علیه وسلم من عمل بما علم ورثه
الله علم ما لم یعلم حتی یربطینله عمل ایله دو کجه انوک ما وراسنه
واصل اولور و کتد و کجه انوک حد نوک و مطاعنوک اسرار بی حاصل
قلور و کمن مطاعی قبی پایه بلند دره رخس کا و اصل اوله مزو هر کس انوک
ایدو کبی ادرک قله من بیت جناب عشق بس عالیست موسی هتی باید که
توان بر چنان طور ی شکر بی همت والا جبر عزت قران عظیم اندک پاکیزگی
هر ناشسته روی کا ادخوله مجال بولمن و هر نایاک اولان کوکل اکامو سر اولور
نته کمر حق تعالی حضرت یزید لایسه الا المظهر وک بیور مش و بوایت کریمه
عند التحقیق بو معنایه اشارت اولش در بیت فالکسا نراد جبر عرقان
راه نیست جززل پاکان درین ره محو اسرار نیست نعر هر چند کنه معانی
قران گیر بلنر و انوک حقیقی ادرک اولنر و حین بیانده صغیر و عقل
اندیش انوک کنه معناسنه ابو من آما زبد زمره انسانی اولان بعینی علما
و عراف فیض فضل یزدانی ایله انوک بعضی اسرار و لطایفه مطلع اولوب
مزید بصیرت میدان وارد یار هدایت مستفیدان ایچون باذن الله
انی ظهوره کتور مشا و تعبیر و سخن بو مرتبه سنه تور مشور در پس هر مننه
لا ندک که مشارب و اذواق اولیادک بی چاشنی قائمیه و علما و عرفا انوک
ظهوره کتور کلری اسرار و معانی دن محو و روی نصیب اولمیه که اول ذوق

سبب بقای ایمان و اول لذت و چاشنی باعث ارتقای درج جانک
اولور بر کسه اگر حریف مجلس سر مستان الهی و محو اسرار نامتناهی اوله من
باری مستان الهی نوک حال و فالنی قاشا قلق و اندر وک نظر بریاه کتور
کفتاری کوش قلق و تعبیر و سخن بر پینه نافر اولق لازمدر که با کلمیه ذوق
اولیه و روحی علماء رسومک روحی کبی فی لذت و بی چاشنی قلبیه بیت
گیر که تراقت می خوردن نیست باری بتماشا کری مستان می ای المیسوک
کارک علل و اغراضله معلل دکلد رجا ایلمکه بو فقیری بو کوه پرشکو
هنگامه سن و یا خورد بو کوه پرشکو هه همیشه نظر قلن و هرید و محب
و هر در اندر وک کفتار در ربار نکل لذت و چاشنی بولان بند لروک ایلمیه
قسمه تالنگ اوله دن سکا استعاده قلورده که اکاطات طو تنمرو بیت
کرنه امرودان در راه محکس دکرا ایشان می کنه اینم زنده بس کرنه امریشان
ازیشان گفته امر خوش دلو کین قصه از جان گفته ام کرند هر از شکر حق نام
ایر سی بهتر که اندر کاه زهر ای خدا زان ککشنه داری نشاک دست گیر و سوز
ان کالشن کشاک رب هب لی حکما و الحقنی بالصالحین و اجعل لی لسان
صدق فی الاخرین و صل علی حبیبک محمد و عترته اجمعین اکثر علماء
ربانی قبل تفسیر آیات قرانی استعاده نوک کا و معانی سنون تحقیق
و تقریرینه شروع قالمش بعدک بسماه شریفه نوک حقایق و دقایق
تعبیر و سخن بر ایلمکه مشغول اولمش بر آثار علماء دینه اقتفا و اطوار
اجله یقینه اقتدا ایلمک رو کوریلوب ابتداء استعاده نوک تحقیق

ويأتيه شروع اولندي والتوفيق من الله للغير نعم المولي ونعم النصير
فاتحة ثانية استعاذتك معاني وحقايق عيان ايد اعلم
يا اخي استعاذه مصباح ظهور مراد ومفتاح حصول بركات وسعادته
زاد رونق كان راه **وبدقة قافله يفظه وانتباهك برنباشير صبر قلد**
افق تلقين الهديون ظاهروا ولش **ناظلت فريب نفس وهوايي ونار كيمكي**
وجبله شيطان بر دغايي زاله **واذهاب قلد و بر شهاب ناطع نايندر كه**
اسمان ايمانك طلوع فلش **ناد بودون انوك شعله سيله كوره افتراق**
لجوه محترق وسوزان اوله **بيت چون نور رحمن در رسد شيطان**
كجا نابود **خورشيد چون كره در عيان شب رانهاك بايد شدن اللهم**
يا حفيظ و يا غفور احرسنا بحمايتك عن هذا الكلب العقور **شيطانك و التل**
بركبا عقور كيمي در كه در كاه عزت قنتك كينك **او نور مش هر شول كسه كدمو**
استانه كبريا اوله انوك **رفعه مشغول اولور وينجه صياح و عوعوله قامد**
فويخدا اولاني اول حضرتك **وور و همجور قلغه سعيلا و اقل امر قلور**
كما قيل مثل المؤمن كمثل غريب يذهب في مفارقه **ينتهي الي باب دار فيها كلاب**
قصدا وفي اهلا كه وليس له قوة تمنعها **فكلاما جعل عليهم غلبوا عليه فلحيلة**
فيه ان ينادي الي صاحب الدار **ويتعوذ به ليمنع عنه الكلاب فان زجره مرة**
خدي من زجره **الفافكنا الشيطان كلب علي باب الله يري ان يهلك من يقصا**
الي بابة فعا فالحيلة ان يستعين بالله **من شره وهو القادر علي رفعه جوق ر**
سالكوري بولكب لعين انياب وساوس و خيال الله **خسته و مجروح**
وينجه

وينجه طالبدي اول مطلوب حقيقي دن بر حيله ايد جدا ايد و بجاه ضلالت
وغوايته آتش دره **بيت خدا ياد ركف شيطان زبونيم زجراني غي را كيمكي**
زجندك اين سكر اذار كرهان **بازادي دلير راشاد كرهان اعلم يا اخي ايد الله**
العليم الحكيم **الكر وقت نمازده اولسون و اگر زمان عرض نمازده اولسون**
وساوس شيطان رحمتك **جنا حقه استعاذه اينك جمله اوايد ندر فقها**
استعاذه نوك قل تنك **اختل ايله ديلا اما مرقطي و اذا قرأت القرآن**
فاستعذ بالله من الشيطان انه هو السميع العليم **ايتك تفسير نك ريكي**
استعاذه حضرت رسوله اول **تها فرض اولدي اما امت استعاذه ايله**
برسييل سنت كما اقتدا قلدي **لر و امام فخر رازي تفسير كبريه عطارك نقل**
ايدوب در كه **قال اعطى الاستعاذه واجبة لكل قراءة سورة كانت في الصلوة**
او غيرها وقال ابن سيرين **اذ تعوذ الجبل في عمره مرة واحدة كفا في اسفاط العو**
وقال لباقرن انها غير واجبة **وجه الجمهور ان النبي عليه السلام لم يعلم**
الاعراق الاستعاذه في جملة اعمال الصلوة **الشرع اذ نوك او زرينه متفق**
نمازده استعاذه نوك محلي **فاتحه نوك قرأته مقدما لما ابراهيم**
نحوي وابوه من بره **بعد قرات الفاتحة او قسمي حقتك هر حديث روايت**
اتشله در و بونلرك **هر بر نيك اوله سي قسمي كبريه مسطور اولمشد**
مخافت نظوي بدن او توري **ايراد اولفه دي ويهي حال استعاذ نوك**
نمازده اخفا اولفه **سي بزهر مذهم زده لازمدر و كيفي استعاذه اصوب**
كرامد **فادورد وجه او زده روايت اولمشد بر فوج و جمعي بوند ايراديله**

مطلب

مطلب استعاذه

عن النبي عليه السلام انه يقول اعوذ بالله من عذابه الا يبره وهم اذ
الشيطان التجير **وعن ابي بكراته يقول اعوذ بالله العا حاد ماجد**
من كل عد وحاسد ومن كل شيطان اعدان الله هو التميع العليم
وعن عمر يقول اعوذ بالله المعين من الشيطان اللعين **الذي يورد الذنوب**
وعن عثمان اعوذ بالله من الشيطان والكفر والظفيا وهو النعم المستعان
وعن علي اعوذ بالله العظيم من الشيطان الجير والمخار من جملتها هو قول
اعوذ بالله من الشيطان الجير **نتمه كراهل تفسير ابن مسعود** وحضر
بويله روايت ايشلرذ قال قرأت علي سورا لله فقلت اعوذ بالله
التميع العليم من الشيطان اللعين الجير فقا عليه السلام قل اعوذ
بالله من الشيطان الرجيم هكذا قرأه جبريل عن القلم وعن الموح المحفوظ
جوناكر بين الجهور مختارا وان بوقل **نيس بونك** تفسيره شرع عليه السلام
وبر مقدار ذي اعوذ بونك وشيطانك اشتقاقه ومعاني سنه متعلق
سوز سويليه **لو اعوذ** دن شتقت بونون اكي معي سي واردر برسي الخا
واستجاد معني سنه **والكني التصاق** معني سنه **وذكره** عوذ انوك كوكه
متصل اولان يرينه **ديرلرته** كراهيب المحر عوزه **ديرلر انوك** كوكه متصل
يري ايبدر ديمك **اولوز** وجه اول اوزره معني بن اللهمك رحمتيه
وعصمتيه **التجا** ايلدر ديمك **اولوز** وجه ثاني اوزره معني بن نفسي
اللهك فضل ورحمتيه الصاق ايلدر ديمك **اولوز** شيطانك وذي
ايكي قول واردر بوقل شيطان شطون **نتمه** كراهيب شطون بعد

بطل اعوذ
تفسير اعوذ
اعوذ

ديرلر **ديرلرته** كراهيب شطن **دارك** **ديرلر سنوك** اولك **بعيد** **واي معي**
ويرور **نيس** لاجره جندن وانسك ودابه دن هر متمر ووسركش اولانه
عرب شيطان تسميه ايلر انرولك **رشاد** وسلا دن **بعدي** اولد **وغري**
وقول ثاني اولدر كره شيطان شاطر شيطدن ماخوز **در شاطر الشوي**
ديرلر **فجن** بر شني باطل اولسه **نيس** هر متمر كند ونفسنك مصالحي
مبطل اولد **وغري** سبيله نفسنك باطل كمي اوليسه **كاشيطان** تسميه اولد **نيس**
امار **جهر** معني **جهر** مرفعل مفعول معني سنه اولد **وغري** كمي **جرم** رديه **ديرلر**
وطن اتوق معني سنه هر استعمال ايدرلر **ومنه** الرجوع في الزنا **الحج** ارفوشما
مجرم اوله سنك ايكي وجه واروز **اولا** شهب ناقبه ايله سما واتلر
جرم اولنش وطرده قلمش **در** وانيا من قبل الله ملعون ومطر واولنش
لعنه **جرم** تسميه اولنور **نيس** معني بن مستجمع جميع صفا اولان الله تعالى
حضر تلرينه شيطان لعينك **التجا** ايلرمكه اول **وليعين** رياض جناذنك
دور باش بعد وجرمانله سورلش **ويخو** طبقا اسمانك بواسطه شها
درخشان طر **داولش** وياساحت باب يزدانن دور **وهي** اولشده
ديمك اولوز اما بونده بر سوال لاذر كلور كه دينه اول سوال بور
استعاذ نونك جمله اسماء الهي مايبسندك الله اسمنه تخصيص **ولفنه** سنه
ندر قار **در** قوي **ومستعان** ومعيت اسمارينه **ويانور** امثالي اولان
اسمرون برينه استعاذه اولنسه هر جاين اولور **ذي** جواب نوح كره
بويله **ديرلر** نيس **شريف** زجر شيطان ايله **ره** ساير اسما وصفاتك

اول

ابغ در شو وجهه که آنده اکا دیر که عبادته مستحق اوله واستحقاق
 عبادت ثابت اولن الاستول مکسیه که قادر و قوی و معین و مستعان
 و علیم و حکیم اوله و بوگونه صفتی جمع قله تا کمال زجره قادر اوله
 اسم الله ایسه اسم ذات و مستخرج جمیع صفات پس زجر شیطان ایله ده
 بواسمه استعاذه ایلمک انب کور لای و نکلنه آخری بود که خلق ایله
 اسم الهی میانک مناسبا عجیبه وارد که هر بر کسه اسم الهی دن بر اسم
 ظهور یبر هر بر کسه نول اول کند و یه حاکم و رب اولان اسم مقتضا
 اوزره بوگونه مشرب و مذهبی و برفوع مقصد و مطلبی وارد بو تقدیرجه
 هر مستعید بر اسم استعاذه ایلمک لازه اولور که انول عونیل
 شر دشمندن خلاص اولو ایسه نوعاندرن خالی دکلمر پس هر کس
 الله مستجمع جمیع اسم و صفا الهی اولی لاجر استعاذه بواسمه شریفه
 تخصیص اولدی قاهر مستعید کند و مطلبنه بواسمه شریفدن و اصل اوله
 و هر طالب کند و مرادنی بو قودن بوله هیچ خوشه اندک ازین در زور بی
 مقصود حسن بری حضرت لری بیور لر من استعاذ بانده جعل الله بینه
 و بین الشیطان ثلث مایة حجاب کل حجاب ما بین السماء و الارض
 پس کبروره بر سوال اولوب دینور سه که بن الله دعا حضرت لری نه
 شیطان دن هر در استعاذه لک شعوای ترک ایلمیجه و انواع مجاهداتی
 امین اولوب خطا و عصیانه دوشه روز بونک سیمی ندن بزیر و زاصل
 حقیقت استعاذه لک و شعوای ترک ایلمیجه و انواع مجاهداتی ککاب
 ایلمی

ایله روز بینه اولک مکر و نکر

ایلیوب آتی جان و دلک سویلیغجه بر کسیده میسر اولمز و نفس شهوات
 و لذاته مشغله ایکن مجرد زبانه اعوز بانده دیک فایده و شکر و بریز
 ننه که محاله مناسب بو ایسا شریفه یقینی خوب یور مشلور دریت ناز هر
 بدیدر کوره نیست یک اعوزت اعوز بالله نیست بلکه اه پیش صاحب
 قرآن نیست الا اعوز بالشیطان گاه کوی اعوز و کلا حول لیک فعلت
 بود مکذب قول سوی خویشت دواسپه می زند بر زبانت اعوز می
 خواند طرفه حالی که زردیکانه کشته همراه صاحبخانه میکنند همچو
 و فغان و نفی در بد کوب کوب که زور کبر بر موجب اعدی عدوک
 نفسک التي من جنینک اصل انسانک عدوسی و شیطانی کند و نفس
 اماره سید و لهذا حضرت نبی علیه الصلوات و السلام اکثر خطبه لرند اعوز
 بانده من شر ذنوبنا یور لری و فی نفس الامر نفس و شیطان متحد لرند
 در و صورت خویش بر افروده اند گرنه نفس از اندرون راهت زدی رهز
 ناز بو دوستی کی بدی دشمن اند خانه و توانایی بر در کس رست می خونی
 پیچاره ادر اوغلی بو ایکی زردن لذت نیجه قور قور زور بو ایکی هر دن و مکا
 دن مکر و کید دن دل و جانی و اسلام و ایمانی نوجهمه خلاص قور
 نفس از درون و دیوار برون می زند هر از مکر این دور هر دن بوجله
 چون رهز زبوان برده صد هنر عابد برید وین نوبه صد هنر زاهد
 بشکست نکته مستعید یا عامی درو یا خو دعار فدر عامی نول
 استعان سنی شیطانون شردن اولور و عارف شیطان صفتیله منتصف

و فی ذلک غایت و ضلالت جاهله مولانا بیور لر
 ایله روز بینه اولک مکر و نکر
 ایله روز بینه اولک مکر و نکر
 ایله روز بینه اولک مکر و نکر
 ایله روز بینه اولک مکر و نکر

اوله دن الله تعا حضرت تدبیر استعاده قلوز و شیطانوک ابقوا وان
صفقنری عی و نایند که اصل بو صفتله ابلیسک طعن و لغنه سبب اولدی
وانی قریب اهورن حسیض بعد و مدلته سور دی **شوی** حق تعالی گفت
یا موسی بران ک آخرا ابلیس رمزی جوی باز چون بدیدا ابلیس راه
کشت از ابلیس موسی رمزخواه گفت دایم یاد دار اینک سخن من مکتوب
نکردی همچو من منهاج العابدیند امام غزالی حضرت تری یویله بیورر که
ابوسعید خراز یکجه شیطانی بغایت روسیاه و قبح شکل و زشت صورت
واقعه سنده کوردی ابوسعید حضرت تریه اول خیشک رؤیتدن عظیم
وحشت و نفرت کلوب انی قمتدن سور مکه عصا سنی یوقار و قال دروب
شیطان اوزره حواله قلبی و ابلیس اندن اصل خوف و حذر ابلیوب
برنده طور دی و اکا بولونه سویله ریکه ای با سعید بو قدر بلرمی سن که
بن عصا دن قورقند و سلاح و الت حیدن اصل خوف و حذر اتمرم
ابوسعید حضرت تری اکا ایندی یا ای بعین نه دن قورقسن ابلیس کلجوا
و یروب دیدی شول عارفک منور اولان قلبندن قورق مکه انوک
قلبی عرفانله طوله و انوک درونی بی من و ما و لا شهاب تاوب معرفت که
عارفک قلبی اسماندند رخشان اوله انوک شعشه سنه تاب
و طاقت طوموز و بند خدا اولان مخلصد و اکا وزرینه هجوم و غلبه
قلغه قادر اولمزه نته که حق تعالی حضرت تری وان عباوی لیسک علیهم
سلطان بیورری بلکه بن انری کورد و کده انلردن هر اسان اولور

مکان

دفرار

و فرار قلوز هر دیدی نته که حضرت مولانا بیورر **شوی** شهر را
بفرید اما شاه را ندانند زنده آگاه را چون بنزدیک ولی الله
شود ان زمان صد کزش کونده شود عند المحققین بقو ذمیر مشاهد
سندن احتراز قلق و جناب الوهیتی مشاهده قلغه و بحر حقیقت ه
مستغرق اولغه هر نه شی مانع اولور سه و قلبی نه هر کونه و هر خیال
انوک معاینه سندن دفع قلوز سه انلردن حضرت سحقه ملتجی اولقد
شول زمانه که سالک توجیدا فعال مرتبه سنه و اصل اوله بو عالم نظر
هرده خیر دن و شر دن هر نه کونه فعل کور سه انی فاعل حقیقی دن
کورز که حق تعالی حضرت تری و الله خلق کرد ما تعلمون بیورری پس بو
مرتبه ده سالک استعاده نی تجلیات فخریه و جلالتیه اولانوک
افعال و آثار ندن تجلیات لطیفه و جمالیه نوک نتایجنه اولور
مثلا عقاب و انتقام دن حق تعالی نوک عفو و کرم نه التجا قلوز
و هر گاه که توجید صفا مرتبه سنه و اصل اوله و خلق عالمده
اولان صفتله انلر و ک وجودنده عاریتی کوره و جمله بی مظاهر
اسما و صفا الهی مشاهده قلغه بو مرتبه ده انوک استعاده سی
صفا فخریه دن صفا لطیفه یه اولور مثلا سخط و غضب الهی دن
رضای حق و رحمت وجود مطالقه استعاده قلوز و بو مرتبه ده
ابلیسیه اول مظهر اسم فضل کورز و انبیا و اولیای اسوه های نون
مظهر لری مشاهده قلوز پس حق تعالی نوک مکر و اضلالی صفتلردن

هدایت و عنایتی صفندی نه مستعید و ملتجی اولور. اگر بومرینه دن ترقی
ایدوب باعاجلیت ذاتیه انوک وجود موهومی سنی محو و مضیحل ایلر سه
وکل شیء هالك الا وجهه ستریحوا لیقین مشاهده قلورسه انوک بومرینه
استعانه سنی ذات الهی دن ینه ذات الهییه اولور زنه که فخر عالی و سید ولداده
حضرتی علیه افضل الصلوات و اکل العجاویر مرتبه اشارت بیور مشلور
توحید فاعلک تجلی سنی وقتده التهم اعوز بعفوک من عقابک بیور مشلور
و تقوید صفا ناک ظهوری و طلوعی وقتده التهم لای اعوز من سخاک برضاک
دیشلور و توحید ذاتک ظهوری و تجلی سنی وقتده التهم اعوز بک منک دیشلور
و اول حضرت که کمال متابعت سبه بیلده بوا متدن دخی چوق کبان بوحال تلر
صیر اولمش و بومرینه لری اکثر اولیا اولمشد زنه که بوجهله عزیز لردن بوسی
بیور لری بیت کفر اعوز و غیر تودر خاطر بنور دیده که هر ز تو بنوی و زنه
زرقتا الله فهم کما المحققین و اعاز نامن شر شیاطین الانس و الجن اجمعین
بعض نقاسیر و بسمله نون تفسیری فاتحه یه شروع ایلده دو کلوندن
صکره کور مشلور و بعضیل دخی فاتحه شروع قلور دن مقدمه تسمیه نون تفسیری
شروع قلمشلور دن بوجهله ده انلره اقتدا اولنوب و لاسمه نون تفسیریه
شروع قلنوب بعده فاتحه شریفه نون فضایلنی بیان ایلکه شروع اولندی
فاتحه ناله بسمله شریفه نون اسرار و حقایق و رموز و قایق

بیان ایلر فصل فی فضیلة البسملة بسم الله ارام جان وردن و رونق
باز ارب و کلدر سطوا اجلا لی محو کنند هه باطل و دعوا افضل و افضل احسا
زنده

هر مشکلدر مصباح ارواح البیاب و مفتاح کلام رب الارباب و هذا
بسم الله یفتح الکتاب و توقع به الستار و الحجاب دیشلور و دخی بسم الله
سالیه للقلوب و رافعة للکروب سائقة للعبوب مظهرة اسرار الغیوب
دیو تعبیر و تحقیق البشردر اگر انوک جمال حقیقی فی المثل برده حروف و کلمات
جلمو کنان طشنه کلیدی عقول مقربان معرفات علوی و فیه مرقبان
طبعا سفلی کور با جمیوتنه و عرفان هشدنه و شوبغ ق اوله تر و مرد هوش مستور
قله لری بیت اگر زینش برافتد نقا بسم الله جهان بسوزد از انوار تاب
بسم الله تمام ظلمت هستی زینش بر خیزد اگر طلوع کند افتاب بسم الله
عبد الله ابن مسعود حضرت نوری بنی مکرر حضرت تار دن صلی الله علیه و سلم
یو حدیث سنی روایت بیور لری قال صلی الله علیه و سلم من قراء بسم الله الرحمن
الرحیم کتبا الله له بكل حرف اربعة الاف حسنة و محی عنه اربعة الاف سیئة
و رفع له اربعة الاف درجة و فضایل بسم الله ده ابن عباس حضرت تار دن دخی بویلده
روایت اولمشد که حضرت بنی علیه السلام بیور لری شول دمکه بر معلم
بوکو که بسم الله الرحمن الرحیم کله سنی تلقین ایلده اول ساعتده دفتر خانه
ازلی نون دیور لینه و دیوان احکام لور بزی نون مستوفی لری اولان
مملکه حضرت حقدن بوکونه ندا کلوز ای مملکه لور اوج برات ازادی
یازک بوی اول کو روک ایچون و لیک سنی انوک پدر و مادر بوی الله دیشلور
ای که عنق ان نامه گومت ایچون او جنی سنی انوک معالی ایچون مضمون بروا
بوکه بونلور ک جملده سنی جهنم نشدن از اولایده و رحمت خونیه هم بونلور

طوبیله در بیت **ای که عنوان نامه گومت بندگان است خط از ایدی بنامید**
 بر نشانه زدیم چون بوحث نشان فرستادی **ریاض الجنان** فی فوارع القرآن نام
 رساله سنه جمال الایمه بغدادی حضرت علی بن بو یله روایت ایلر و حضرت
 علی بو یله دیوسویلو که بن رسول حضرت تلوندن بو یله استماع ابله در دیر که
 فحن بر کسبه بر یله که گرفتار اولسه اول حینه بسمر الله الرحمن الرحیم و لا حول
 ولا قوة الا بالله العلی العظیم دیکله مشغول اولسه بو کله اشرفه نوک بر کاتبه
 حق بقا اول کسه بی اول بلادن خلاص قله و عذاب خدادن امان بوله وینه
 اول کتابد و در خنی مشکوة الانوار و دروس الاخبار صاحبندن بو یله روایت
 ایدوب دیرلر قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من رفع قرطاسا من الارض فیه
 بسمر الله الرحمن الرحیم اجلاله لکن عند الله من الصدیقین و خفف عن والدیة
 العذاب وان کان مشرکین و بو یله بشر جافی حضرت تلونک **کایه مشهور**
 اولمش و اکثر مو عظه کتابلرند در خنی ثبوت بولمشه بشر جافی بلیت حالنده
 پیوسته عصا و طغانله مصاحبت قلو زو هیت می خورد لر ساکن میخانه اولور
 بورند خرابانی کسب ایدی **بیت** میکره از زهومیه اش پر خروش زهومیه او کوزه
 در درکی فروش ابر خش رفته بود و از نربا کار و لکش کشته خراب از شراب
 خاک در صیقل بالین او شبشسه می چشم جهلک بین او الحاصل بر کور عارت
 مستان و طریق هو اوستا اوزر میخانه دن چقوب افتاک و خیزان
 کیدر کن ناکاه یولک بر کاغد پاره کور دیکر اند بسمر الله الرحمن الرحیم
 یازلمش فی الحال بشر جافی بی زمبندت قالدور ووب و بوزینه و کوزینه سوز

بیان تعظیم بسند
 حکایت بشو
 خان

یوندی

یوندی و باخورد پاک و مطیب ایدوب بموضع پاکه بی وضع ایندی **بینه**
 میخانه کوشه سنه کندی **رآند نومه واروب یانیدی** لطف ازنی اول
 بو حسن معامله بی پسند و مقبول ایدوب **خیمالت بعین اولان حسن بصیر** حضرت
 حق تعالی جانندن واقعه سنه الهام اولوب بو یله دینلدیکه **فلا میخانه**
 بزهر نیر نام برد و ستم زار در قالم بزهر اکاسلامن ابروشد و نرس حسن بصیر
 حضرت تلوی خابدن قلوب اول اشادت اولنان میخانه نوک قوسنه
 کلوب بر خرابانی در بشری سوال ایلدی **یوندی وار بزدن بشره سلام**
 اید طشره کلسون اکا عظیم بشارت و ارد رادصال یله یکر دیوسویله و یک
 اول خرابانی بشره کلوب دیدی **بیت** مرزده ای دل که مسیحا نفسی میاید
 مرانفاس خشش بوی کسی میاید ای بشر بشری یک که حسن بصیر قویده کلشن
 طالب ایلر و اکا عظیم بشارت و ارد کلسون دیایر دیوسویله بشره سوزدن
 عظیم و همه در شوب و او یلاه بمله حسن بصیر نوک نه مناسبتی وار ورکه
 حتی اول میخانه قوسنه کاه و بی طلب ایلده دیوهله هر نه حال ایسه نرسا
 در زان طشره کله بی حسن بصیر حضرت تلوی اکا عظیم ایدوب دیدیکه **بأبشر**
 خوش دل اول و قلبی کیشاد و خرم قل که **خلاق عالم** حضرت تلوی کا چوق
 سلام ایلر بو یله دیوسویله که بشره قولومک قهیل ضلالتنی مفتاح هدایه
 کشاده قلدر و انوک کاشانه قلبی مصباح عنایت و کرامتله روشن
 و متور ایلده بشر جافی حضرت تلوی بشارتی استماع ابله در و که قابله بر عظیم
 حالت کلوب و فریاد و ناله قلوب دیدیکه **لوی بونده عاصی و جانی نه بومر تیبه**
 جهندن

سبح يا اوليها تسوس اذما الحسن الطيور فوق المرسله نزار رسول الله صلى الله عليه
 وسلم الفاتحة وعتد بسوس اذما الحسن الطيور من الحمد لله رب العالمين اية
 وعن ابن عباس من ترك البسملة فقد ترك ما يديه واربع عشر اية من كتاب الله
 وهو نزل من غيري دعي بوزنك لا يبي حتى تدر كاه ماه مخز ابي تفسير كثير
 اكثر في كقولك رمشه ووزنك مخافت فهو يلد ان وقتك يري بوقوله انا كفا
 اولوب باقي سيبا يرا وانه ديكسا من زبانه نوك وبه نوك وشامك في
 وفعها سي واما ماه مالك واوزني بوزنك مخافت يا بلسه وتسميه فاتحة
 ودي بواجي سور رز نولت دك ابركاه فضلك واولك ايه بسا اياك
 تبرك ويزنك اوزن ربي كتابت اولشدر دوسو بلسه رز ماه اوجيه
 حفتر نيك ودي فوق بوزنك ذهبي بور وولها صلوت جهته ده اياك
 اياك ووزنك دكي بيلي جوفه جهه نوك دكي بوهرود حفتر نولت
 موعدي اولك حديث قدسيه انه يسوع في الله تعا كتمت الصلوة بيدي
 ودين عديك دهقين فاذا العبد الحمد لله رب العالمين قال الله حمدني عديك
 الي اخر سننك وانشا الله يس الحمد لله اياها بالنعمة نوك فاتحة راوله
 ووعنه دليل اولو جوفه فاتحة راوله عدي سور رز نولت اولو واهام
 احمد واما ماه صلات هوشه فاتحة نوك ووعن سور رز نولت كتابت
 مكره سور عهله انه سور رز نوك بعض رز نولت اولو واهام سور ده كتابت
 اوله سيبا يرين وبنوك نوك اولو رز نولت اولو جهه نوك اما حمدني سيبا
 بي صلوة سرية وبعثه ده فاتحة نوك اول اللهسته نزارت ابرو اما مال

ما يفي
الالهية

لابن زنه عمل واسطه سبانه بسعاده مستحق اولم هانقدن ابرو اول
 كادي بوبله كاه باشه شعرت اسير شعناك دطيت سيبا طيبناك سيبا
 حفتر نوك اسير الله هم تعفون ورحمت نوكاه بوم تبه عوت وكرهت بولدي بومون
 كاهي دن وجاهه تعفونه واهامه ايشه تعفون ورحمت فله حفتر اول
 دخي روج وراحت ولف وكرهت بولق مو راولو ريت اميد واپاره
 له طيبست بيشاره كفسوال بكنساره بفضيست بركازك ان الله
 لا يفرج اجر الحسنين فصل ففها سبه ده اختلاف باشه رز نولت واهامه
 ووزنك ففها سيبا بن مبارك واهامه شافعي ووزن سبانه فاتحه نوك واهامه
 سور دن بوزن رز نولت رز بوجه نولت صلوت جهته ده ايتجه اهل رز
 ووزنك رز نولت بوزنك ما بين الاشمي كلام الله رز نولت
 مسافده شبيهه نوك انا ناتي ووزه متفكر رز حفتر نولت نولت رز نولت نولت
 اياه ده ووقيتا يري ودها الغامل اياه باه حتى امري لفظي نازه اخرا فله ده نوك
 سنن اكن باه مصحفه با زله سيبا يري باشه رز اوما هيج بركس دك بسبانه نوك
 كتابت اوله سيبا يري اياك استماع اوله مشه بركه مصحفه اياهامه هم
 مكتوب بوزن سبانه نوك فاتحه نوك ووزن سور رز نولت اولو واهامه هوشه انا نولت
 شرف عروايت اوله مشه بوزن جهه نوك اما راولو عطا يميلجي كتاب فضاي اقرانك
 ابوهرود حفتر نولت بوزنك روايت ابوب رز نولت اهل الله عليه وسلم الله
 الحسن الطيور من الملائك وهي امر الكتاب وسبع الشانك وبعناوك حفتر كيه
 اناره بويله ديكاه واهامه ما روي ابوهرود الله مرقا فاتحة اكتب
 سج

ما يفي

فاتحه اولنده و نه سور اولنده سويل بلکه اني سويل بود سکوت ايلر و بوندرک
 حجتی بودر که در بول حضرت فرائد بتوفی اجماعه و تواتره اولور اکبر سمله
 فاتحه دن و یا خوردن سوردن برایت اولیدی تواتره ثابت اولور و امت
 میانده وقوع خلاف ممنوع اولور دی ننه که بواقی ایات قرانی تواتره ثابت
 اولوب وجهه نونک میانده اتفاق واقع اولوب صلاح خلاف واقع اولوبه
 پس معلوم اولدی که بسمله نونک بتوفی اخبار احادله در روخبر واحد انجمن
 مفید ظن اولور و اختلاف علما ایله نونک قران اولوبه سی ثابت اولور نونک
 سایر سوردن برایت اولوبه دوغنه بود دلیل اخرخی بودر که حضرت بنی علیه السلام
 بیور لمان سورة فی القرآن ثلثون آیه شفیع لر جل حی غفرله و هی تبارک
 الذی بیده الملك و جمهور بونک اوزرینه متفکر در که بوسوره بسمله سنه
 اوتوز ایتند پس بسمله قراندن اولوبه مشر اولور و صحیح بخاریده امام بخاری
 انس ابن مالک حضرت کلرندن بویله روایت ایلر و انس حضرت کلری بویله سويل که
 بن حضرت بنی نونک و درخی خلفاء ثلاثه نونک قفالرینه نماز قلده جمله بونلر
 افتتاح قرانی الحمد لله رب العالمین و تکلمه بیور لر دی امام مسلم درخی
 بوخیری کند و صحیحده اندن بویله نقل ایلر پس صحابه و تابعینک چوتکسه
 لر نونک بسمله ترک ایله لر بسمله نونک قراندن اولوبه دوغنه دلیل اولور
 و امام احمد مذهبنده قول صحیح بودر که اوایل سوره بسمله ایلر ابتدا اولغدی
 از و یاد عن و بوکتنه او توردن و بونک کلاما تمام برایت دکلد و لطف الهی بونی
 اقتضا ایله دیکه بسمله تمام برایت اولوبه اول جهند تکه بندکان الهی مبارک

امور عظیمه ده بحکم کمال امر ذی بال لر بیدایه لبس رانده فهو ابتر انوارک
 ذکرینه مأمور لر در جنب و حیاض و نفایه ایسه حضرت قراندن بوقایات
 او قوه منجانب دکلدن مکر بوسبیل ذکر و یادها اولوبه نونک درخی کوهننده
 اختلاف وارد پس کونسمیه قراندن ظاهر برایت اولیدی جماعت مذکور
 عند لغل انونک تلاوتندن ممنوع اولور لر دی حال بویله انونک ذکر ایله
 مأمور اولمشلور در معلوم اولدی که بسمله قراندن تمام برایت دکلدن
 ایتمه وینک بسمله نونک ترک و اثباتی خصوص مندره دلائل و برهینی قی چوقدر
 انی بملک اصول کتابلرینک مطالعه سنه موقوفه بوندره بوقدرله
 اکتفا اولندی پس بسمله که مفتاح خزانه اسرار ربانی و کشایند کنجینه
 معانی قرانی در انونک تفسیر و تحقیقنه کله لر و لفظ بسمله نیچه تکلمه
 و اسرار واردر اولای نقل قله لر اندن صکره سایر اسرار و معانی سنی
 تحقیق الملک مشغول اولوبه لر اولابوندره دورر اشارت وارد **اشارات**
اوله سر حرکت بنده در مفسر لر دن اکثری بویله در مشلر در که
 بسمله الف کثر استعمالدن او توری حذفا اولندی و اندک عوض
 باطویل قلندی بوسوز ضعفک خالی دکلمه زیر اخطامصحف
 توفیقی درانده تصرفه مجال بوقدره و خط مصحح امامده تلقین روح الامین
 و تعلیم سید المرسلین ایله بوشکل واقع اولمشد پس تطویل بادن و حد
 الغدک همان بومعنی مراد اولدی و غی علی القطع معلوم دکلدن اتمام تحقیق
 بوندره چوقدر موزی وارد بوجمله ده امام قشیری حضرت کلری لطایفه

فصل

اشارات افشا بملک
 بملکات و سحر کلمات
 اسرار و تحقیق

اولا في جهنمك هو جمع ذو ورضا فانك بحق اولادك وحق مطلقا من است
 طوعا وراحتا وفسياها باجر وراحتا فانك اولاد وراحتا وجماله حرف
 الاحتجاج ووجهه ذلك استغنا فانك في جنتك هو كما استباهت بل يربط
 بحر وراحتا اولادك ان مرتبة اولادك اولادك مثلا فانك اولادك وراحتا
 فانك اولادك وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 اما وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 الفاء احتياجي وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 فانك كما احتياجه اشارت ولو رتب يوقفه معلومك وراحتا وراحتا
 احديته اشارت في انك فانك وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 حوثا اسما ملحق اولادك مشاركي جهنمك فانك وراحتا وراحتا وراحتا
 چون حجاب بالكا يوقفه اولادك فانك وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 مستورا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 ايدي اما مراتب كثرة وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 اولادك وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 يور وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 الف وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 ستر حردت جنانا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 شد ندره مستورا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 فانك وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا

يور وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 بسبب يوقفه وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 ظاهره يوقفه وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 يعامت در هر كمي كه عالي وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 اولادك وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 كند در هيانه عقل ففوق وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 الف وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 صورت رحمت نشنا زيه وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 تلبسنا اشارت زيه كه حردت مولا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 اولادك وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 رافستا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 استاركي مطلق وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 حجاب وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 كه يور وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا
 اي الحى وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا وراحتا

مرتبه سندن كچه لرينه و قنا شرايني اچمه لرينه و بي نام و بوشان اولمه لرينه
 واقاي وجود مجازي قلله لرينه اشارت اليبوب بيور در لر مشنوي **و**
 در جوه وجه او در خرج شو چون الف در بسم در ر در درج شو چون الف
 در بسم بيهان كور و ايبست هست او در بسم و هم در بسم بيبست و وصله
 با وسين ز و وصل يافت وصل با وسين الف را بونتا چون كه حرف
 برتا با اين وصال واجب ايد كه كنه كونه مقال چون كه يك حرفي فراق
 سين و بي بست خاموشني اينجا هم مترواجيت بوايا شرفه نوک شرح و تحقيق
 النبي كفتوره معجزه هود سر خنده مفصلا تحوير و تقرير اولمشد انده طلب
 اولته **اشارت ثانيه** اولد كه مؤسسان قواعد طريقت اولاغرافلر
 بسك اوج حرفنده بعضي رمز و نكته بيور مشلد در كه انك بعضي سين
 بو جمله بيان ايلدك **بيت** بسم سه حرفست كه كويد بسيم حرز نو در
 ورطه امد و بيمر عزيز لردن بريسي بيور لر لي سالك حرف ياي بد ايت
 سلوكه اشارت اكله وسين كه في المثل سر معرف و حقيقتن عمارتد وانك
 سينه رك او رناده بر معنوي مسافه بل و بوايكي سينوك مياننده محو وان
 الفكن مراد الف فانيت در پس نكته بودر كه مادامكه انيت سالك
 محو و نابود اوليه بد ايت كاردن سين ستر و اهل اولمز و ستر سما و صفقا
 حقه و صور بولمز و هذا فامحو نكردني بخداره بنايي در ميشد و درج توهار اصلا
 وصال انيت و بسن ريو بوغ اولغه تنبيه بيور مشلد در **اشارت ثالثه**
 رياض المذكورينه بولله مذكور اولمشد كه اقتحاح كلامه لي حرف بايله وانك

اشارت ثانيه
 بجهت اوج حرف
 اولمشد و در نكته

اشارت ثالثه
 باخرقان تكاوت رموزي
 بيانده در

اختا

اختا هي حرف سين بايله واقع اولمشد پس بوايكي حرف بسريك اولور عرب
 بستك ديور و حسبك معني سني موارا يور پس نكته حسبك من الكونين ما اع
 ما اعطيتك بين الحرفين ديك اولور و حكمت الهه بوايكي حرف لغت فار سينه
 حسب معني سنه واقع اولمشد نته كه حكيم عز تنوي حضرت لري بويند لري بومقا
 كوره بيور مشد **بيت اول** و آخر قران زجه با امد وسين يعني اندر رفته
 شهر توفران پس و حضرت قرانك حرف بايله ابتدا اولمه سندن محفل و رك
 چي و تكا و لطايفي وارد راهم خرازي نفس كيرد دير كه كلامه لي نوک حرف
 بايله تصدير اولدنه سندن اولقدر مناسبت واردر كه غير حرفنده بومناسبت
 بوقر كه بيور مشلد در كنه منوره نوک جمله سندن اولاي حق تعال حضرت لري نور
 و زبور و انجيله و ديعت توري و بواج كتابك جميعا اسر في حضرت
 قرانك و در خي قرانك جمله اسر في فاتحه ده و فاتحه نوک اسر في بسمله ده
 و بسمله نوک اسر في ياره توري كما قال علي كل ما في التوراة و الانجيل
 و الزبور موجود في القران و ما في القران موجود في الفاتحه موحى و في البسملة
 و ما في البسملة موحى في الباء و بايو حرفه كه اتصال و التماسه دلاله اليريس
 اربابا لبابه بونده اشارت اولور كه جمله علوه و معارف قرانك عزت كل
 بنه نوک در كاه عزته و بار كاه قريب و كرامته و صوليد و مفتحه كلامه
 حرف با ايسه مذكور وصال اولور و در خي سالكه بو كونه اشارت قلوه كه اي
 سالك اگر بنمركي صدر نشين مسند كلامه اولوق ديور بسك و در وقت
 و صدارت بولغه ميل ايد بسك صور تامر فوع و منصوب و لمخي ترك

وما في الفاتحة

اوف بعد که حضرت حق در حق سزاک عهد و کوز و وفا ایلمه **بیت**
 دست وفا در کمر عهد کن تا نشوی عهد شکن عهد کن **بجمله** اینها جزئی
 بیرون بر باغبی دیده عمل این بچی بگام و مکمل حزن ترانک کمالی ولد کر که
 قسمه کلور و ان کله قسم و ان و آقا ده معنی ایلمه ده و نه بنفسه مستقل درله
 با کثیر الجماع اولان کسبه دخی در بر و اناعه تکلیلی اولان که استعانت و صفت
 و الصاق معنی اینیه که او در پاره مفارک اولان کله معین تمامه اولور در
 و کمال بولور پس کمال و تکلیل هفتا اولان **بجمله** اینها صفتی در و مقتضای
 جمله اولور و مقتضای مالک لازم بر پور و کور و سابق اولان با عمل واسطه سیاه
 بولاری و عمل این بویله جمله سبقت باک درجه ستمه و اصل فارابی ننه
 عزیز لورک بومعنا به کوره بویتیری خوب بیوریری **بیت** عامل لور حرف
 سیاه **بیت** غیر بی از حرف سیاه نیست **بجمله** اینها نیست بکنش خانی از عمل
 یافت منصف عالی در جرات رفیع در در و رسا **بجمله** اینها نیستی فناد **بجمله** اینها
 جتة الاسرار یعنی سهاله ستمه بیور لور حرف بیجیونک هر بوجف
 مراتب موجودی در لایق به تیره انا ستمه وضع اولفته در بوجاه رک حرف
 با اول موجودی که انا ستمه وضع فلفله در و شینج صدره حضرت زکی
 هو تقسیر فایحیه ده بیو یله بیور لور **بجمله** اینها اول که قلمر عالی ولایک حرف
 با انک انا ستمه در روز جوقا قلمر عالییه ولایت ایلمه سیاه ولد کر که بعضی
 مهلبا سلسله و جوی در واقع اولفته در انکی در شینج حضرت زکی فتح نادر بالبا
 ظهور جوی بیور ستمه در ستمه الفه که در سکن لور تیق ل ایلمه در کی جهتک

ایلمه بیور کی ستمه اولینی بقول ایلمه که **بجمله** اینها ستمه ستمه الفه اول
 بیور زکی در جی حضرت بی علیله **بجمله** اینها ستمه الفه اول ایلمه دیق
 و روع صفا شرف و رفقه و سیاه اولور غنه اشاعت قلاری کما قیل **بیت**
 ناله از سیاه حرف نخست بویاتی انک در فحست که از رفعت گذشت و غرض
 کردید بچین رفی ز غرض سببش موضع جوی ساخت خود در ایست حق
 فتنه بولان و فحست **بیت** شویست نابلد سوزی هو و بوکی که به عهد شد شوکی
 و بعضی در جی بویله بیور ستمه در راه بانک سبار حروفه تقدیمی عیلمی
 اولور و غی واسطه ایلمه در که جمیع فقا طران اولور نقطه رنگ غیرتی
 قبول ایلمه کی واتی دخی کنگ نای تحت قلمنه الی سهر کمر حکم
 سبقت لغز و رنگ دولت سبقتی استرسه هر بنده طو ترسه ای قدر هتنگ الی **بجمله** اینها
 و قلبی جمله رنگ قالد و رب دنیای و رای ظهوره الفاق ستمه تا کن و روانه
 و اصل اولور و بر جی بویله **بیت** بار بختیری از رویا و هر چه هست
 با یا رخیشتمی نتوانی درمی نشسته صاحبها **بجمله** اینها بیور لور اول لفظه
 ذرات موجودی که است بر کور ستمه نلفظ ایلمه و بول لفظی بیور لور **بجمله** اینها
 اولی ستمه با سیاه در و بوی کتایب کورده دخی بتلای کلا لایله اولدی
 قایمه بو جی بتلای انکله جواب الی ستمی در سیاه و بانه که حضرت ترانک عهد نام
 در زینبنا قدر برانجی دنیافک غفلت زده سیاه اولور و عاقبت قایمه ایلمه الفت
 وانستیت قلمره عهد قد بولن خبری در و بوی کور که ای غافا لفظه
 عهد و بویاتی که حضرت ستمه الفه ستمه لور اولدی که با حکم و رفی عهدی

اوف

وقايح بالذات اولوب ونقطه دن بحر قلوب وسائر حروفه تعلق قاليق
 ومبداء كل حروف اولوغى جشندك وجود مطلقه مشابه اولديسه
 پس الفه اقرب اولان حرفكه باء كل حروفك بدابتند ومرتبه ثابته واقع
 اولمشدر كذاك مرتبه احديه اقرب اولان وابتدا نذن ظهور كلى
 قلمر اعلا در كه حرف بايه بر نيجه وجهله مشابه در اول مرتبه احديه
 اقرب اولوغى وجهلك نانيا بدابت جمع حقايق كونه اولوغى جشندك
 وثالثا مرتبه ثابته واقع اولوغى جشندك سولون حقيقت جمع موجودك
 مبدانده واقع اولوب تيسين حقايق كواقي قلديسه حرف باء دجى مبداء جمع
 حروف وكلماته واقع اولوب بين لطايف ورفايق قوايى اولدي تا كبر توفيقا
 مذكوره في مذكر اوله وعلو وعارف اولند بو كواقي بوند بوله **اشارات رابعه**
اسمك اشتقاقى بيان ايلر عند البصر بين اسمك اصلى سبور در على وزن
 قنور خنوق تنوك جمعى اقنا وخنوك اخناك كدوكى كى اسمك جمعى رنجى
 اسمك لوز سوك اخرنده اولان واوي اسقاط ايله دير اولوك
 حركتي ميممه و هميك سكونى سينه و بوديلر سكونه ابتدا متعذرا لوب
 اولنه هنر وصل كنور و لوب اسم اولدي واسم سبور دن مشتق اولدوغه
 انوك تصغيرى سمي و جمعى اسم او اسمي كلدوكي هور دالك ايلر
 اما كوفيل اسمك اشتقاقى وسنددر ديدلر سوره علامته دير لوز چند
 درست و كلام زير اكر بويله اوليدي انوك جمعى او ساهر و تصغيرى
 و سيمر كوردى بوندر بولر اسمك اصلى و سيمه دندر وسندن
 و احذف

بيان اصل الاسم

و احذف و لوز بصره عوضا عن المحذوف اولوك اولنه بوالف زياده
 انونوب اسم اولدي و سيم علامته دير لوز سيمي بچون علامت معرفت
 اولمشدر بولر اما اشتقاقى سبور ندر ديدلر هور ديلر سوره رولر اسميه
 انچون اسم ديدلر كه سيمي بچون رفوت و شعار اولدي بوالفظ معنائى
 معرفت و بر شيك معرفت معلوميتك معرفت و فوره متقدم بر اسم سيمي اولوز
 عالي و متقدم اولمش اولوز دير لوز **ثامن** اسم رن مراد اكر مجرى لفظ
 اولوز سه سيمي نوك غيرى اولوز بوالفظ غيقره اولان اصوات
 مقطعه دن هونلدر و اختلاف اسم و اعصار له مختلف اولوز و رنجى كاه
 متعدد و كاه متحد اولوز سيمي سيمه بويله دكلر سيمه اسماء و مافوظه اسماء
 الهى اولوز بلكه اسم اولوك اسماسي اولوز و اصل اسماء الهى سيمي اولان ذات الهى
 اوصاف معينه سيد مثلا رحمن ذات من لها الرحمة و قادر ذات من لها القدر
 تدركه بوصفله حق تعالى نوك ذاتك اسمالدين و بوجور و فن مركبه اولوز
 اسماء اسماء الهيه نوك اسمالري اولوز اما اكر اسمك مراد صفت الهيه اولوز
 شيخ ابو الحسن اشعريك رايى و مذهبي دير بو تقديرجه من وجه مسيمي نوك
 عيني و من جه غيرى اولوز الحاصل بو حروف دن مركبه اولان اسم سيمي نوك
 عيني اولوز بولر اكر مسيمي نوك عيني اوليدي فاعدا لله مخلصا و رنجى هو المرو
 اليعبد و الله مخلصين ايتلنده اولان لفظ جلاليه عبادت اولتوق اولوز
 كلوردى بو نحو بويله دكلر اسماء سيمي عيني مسيمي دير ديلر اولوك
 جعتي بودر كه دير لوز مثلا بولسه نوك خاتونك نامي زينب و قولينك نامي

اولسه و اول كسه زينب طالق و بهرام معتق ريسه طلاق و عتاق مسيحه
 واقع اولور اكر اسم مسما نوك غيري اوليدي طلاق عتاق مسمايه واقع اولوب
 اسم واقع اولور دي ديل بونله جواب اولدر كه شو زينب و بهرام اسم ايله مسيحه
 اولادات مطلقه و معتقد ريمك اولور الا كويوله ديمك اولوب اسم عين
 مسيحي اولسيديكسا نما و زره اولان نارسا نوري يفر زره نما نوره اولن اسم
 خار و هانزه با تروي حال بويه بويه دكله بونك معلوم اولدي كه سما
 ملفوظه عين مسيحه اولونته كه حضرت مولانا دي بوزر **مشوي** اسم خويدي
 رومستي رايحه مه بيلا دانه انراب جو بهج نامي بي حقيقت ديد ياز كا و زلام
 كل كل چيده كز حرف و ناه خواهي بگذري پاك كن او صا خود هين يك
بحث ديگر بعضي علماء دييله كه اسم بونده مفجر يعني زايد در مطلقا ملحوظ و مقصود
 دكله بلكه كالا يمين ايله تمدك وقتا و لسون ايچون اتمام اولمشد
 نته كه فصحا كلامنده ديمي بوا سم مخر واقع اولمشد نته كه الى الحول نزلو السور
 عليكما و انشد و قولك عظمه ديمي بونك مثلي كمشد كه حق تعالي حضرتي اسم
 بيور مشد تقدير كالا سم ديك ديمك در بعضيله بويه جواب و بوشلدر
 بويه ديو كه اولاسم اسم ديك دو مراد اسمي تنزيه در كه رب الغه نوك ذاتي
 و صفاتي تقا يمدن تنزيه ايلك چجه واجب اوليسه نوك اسم شرفي ديمي
 رفتن و سورا ديك تنزيه ايلك ايله واجب و بعضي عارفان دي بويه
 بيور مشد كه حق تعالي حضرتي اعلاي مراتب تنزه و تقدسك در بونده خاكي
 اقصابي مقاه و عتاق و تنسك در روي واسطه حفيض رزلدن اوج نته
 و جلاله

و جلالته ترقى مكن اوله دو غني اشعار ايله دن او قري لفظ اسمي ورتاده
 واسطو رابطه قديمي تا نو كمله دي لفظ ايلك وقتند قدر همتي مصاعد
 قويا اسم مرتبه سندن مستي شهو و نه ترقى قله حتى انوار جلاله روزنه عينا
 اكا قبا اوله و نوك مشاهد سنه بويه **فصل** علماء اسم اللهك اسم
 اوله سندن ويا اسم صفت اوله سندن اختلاف ايشلدر بعضيله بوا اسم شرفي
 علمي بوشلدر ديمشدر بر هر حال حق تعالي حضرتي بوا اسم علمي كر كر كه
 صفا نوك او زرينه جاريه اوله پس همیشه بوا اسم شرفي موصوف اولوب
 صفت اولونته كه هوانده الاحد هوانده الصمد دينور بومعني بونك عليتنه
 دلالت قلو زونته هل تعلم له سميا بوا سمك عدم اشتقاقني مؤيد و عليتنه
 مستلزم اولور ديمشدر بويكره ديمي بونوك عليتنه مسلم طوبى بلكه علم
 منزله سندن در ديمشدر نته كه امام واحدي و سيطنك بويه ديكر جماعت بوي
 علم دكلدر لکن علم مجري سنه جاري در ديور بوا اسم باري نفا حقا
 اسم علمي كي در ديور تبصير ايد لر و في الحقيقه بوا اسم نوك علمي دكلدر زيرا
 علم قايم مقام اشارت در ذات حقه اشارت ممنوعه **بیت** چه جاي
 بحث لفظ و عبارات كه اينجا در نيم نيم اشارت و بوي دي بوشلدر
 اسم علم مسماي نوعه و جنسه اولان مشارك كنك و حقيقت و ماهيتك
 اولان مشابهت تميز ايله دن او قري موضوع اولمشد و حق سبحان
 و تعالي تحت جنسه و يا نوعه داخل اوله دن منزله و بر احد كالمشابه
 و مشارك كمله دن مقدس شيخ صدر الدين قونوي حضرتي

اعجاز اليبانك بيور ررحق تعالي نوك ذاته بالمطابقه دلالت ايل براسو علم
 اولوق لايق دك اسم كه اول اسمك ذات مطلقه دن غيري سنه مفهوم
 اوليه شو جهت كه حضرت ذات من حيث الاطلاق والتجزيه بر حاكم محكوم
 عليه اولو وهب بنسبتله مضاف ولوب ذوا اعتبار له دخي مقدر كل كنه
 حضرت لينه اطلاق وغناسي جهتك نسب و اضافاتك و اطلاق و تقييدك
 هر بوشك اسنادي رذالكور ليع كسي كه در زنا نجا خطا كورد نه اكا ايجاب
 و سلبه بر حكم صحيح اولو و نه بونلردن تنزيه ايلك لايق كلو بلكه زبان
 مقال بومقامد اذكو بومرتبه نوك سريكارون سكر نيك عالم اهلنه
 مستور و مبهر **بيت** هر چه ان بهر نهاده دست حسن و عقل و دهر كير ايت
 سنك بطلان اندران انداخته پس بونجدين بر ذات بچونه اسم علم وضع و لوق
 متعذر در كه اول اسم اول ذات بچونه دلالت ايليه و اندان ذات محض دن غيري
 منفه اوليه شيخ عطار حضرت ليرنك بوايا اشرفه سي هر بومعنا لوي مؤيد اولو
بيت ان ميردي پيشن شيخ نامدار فاهو حق بيفت بيرون از شمار شيخ گفت اورا كه
 اي بس ناما فر نيت حق راز حقيقت هيج ناما زانكه هر چه شناسم خواني
 ان نه اوست ان توي وان هر چه داني ان نه اوست و انوك اسم علم
 اوله دوعنه بر دليل دخي بودر كه وضع اسمك مراد مستماني غير دين
 تعريف ايلك اولو اول اسمي زكرا ايلك وقتك و اتفاق محققان بونلردن
 او زرينه در كه كنه ذاتي بلك قبيل محال اندك و حقيقتك غير و سواق
 وجودي مقوله مستحبالا نك نه پس وضع اسم بومرتبه به نسبتله نه فاين
 قلور كه

قلور كه

قلور كه العلم للعلوم مردي و كلري قولك موجبنه علم معلومك غيريه
 دلالت قلور اما حضرت ذات بحت ولا يحيطون به علم انفس شريفك
 موجبنه اصلا بر كسه نوك علمي احياطه قلن و اول بر كسه نوك عقل و ادراك
 صغين پس اكا اسم عيات نه فاينه سي اولو زنته كه حضرت مولانا دخي
 بومعنا يه مؤيد بيور **بيت** شرح و بيان چه كوي نيام و نشاه چه جوي
 انجا كه وحدت امدي نام و ني نشانست **وصل** انلكه الله لفظني
 اسم صفت در ديديل بونك اشتقاقك متفق لرايكن بله ماخذك اختلاف
 ايلش در ذوب و به ديوسه بله مشل و و كه الله اصلند لاله ايدي علي القيا
 انوك هنو سي حذف اولندي و اندن ان توي الف و لامه تعويض قلندي والله
 دينلندي والله اسما و اجناس دن حق و لسون و باطل و لسون هر معبوده
 اطلاق و نور صكه معبود بالحقه اطلاقي غالب اولاي انحر اول هر كوكبه
 اطلاق و نور صكه نودايه غالب اولاي كيمي اما الله هما معبود بالحقه مختصه
 انك غيريه اطلاق و نمشدر و بواسر شريفك اشتقاق بوعضيلر قند الله دين
 مشتق من الباب الثالث عبد معني سنه الهه والوهة والوهية عبادة معني
 ناله دخي بوندر نوكه تعبد معني سنه در پس له فعال و زنده بمعني مالوه
 معبود معني سنه حساب محسوب معني سنه اولدي كي و نفس الامر ده معبود
 حقيقي همان اولد و عبارات اندن غيريه لايق دكلر **بيت** عقد پوستش
 ز تو دارد نظا غير ترا هست پوستش حرام و بعضيلر دخي الله تجو معني سنه
 اولان اله دن مشتق در بمشرا هت الشيء و يوسن باب رابعون سخن برشيد

دست

متخيل و لوباني بلکه مهتدي اولسک پس عقول و افهام انوک فاشند
متخيل اولد و عندک انوکي که اله ديديد **ديريت** في عقان سرحد کمال تور
في فهم تحقيق جمال تورسد و يا خود قح لاله و لان اله دن مشتق شد
الهي اي فلان ديديد سکنت اليه معني سني و پروردگار پس قلوبا نوک ذکريله مطمئن
اولد و غي و ارواح انوک معرفتيله سکون اولد و غي ملاسيه کاله ديديد
و بعضيله تخي قح معني سنه و لان اله دن مشتق ديديد بنده که الهي
فلان دبرسن غي بکسيه اعتماد ايلسک و فزع قلسک پس جمله عالم و يا خود
عابد و نلر کافي ايله درکلندن او توري کاله ديديد يا خود اله الفصيل
ما خود در غي فصيل امته مولى اولسه اله الفصيل و پروردگار دخي شد ايد
و سته تضرعه کالمولى اولد و قلري ايچون که اله و ديديد و بعضيله دخي
بونک اصلي وله دن سه ذهاب عقله ديديد وله مد هوش اولد کسيه
پس الهک اصلي و له اولور و او همين يه قلب اولندي انوک او زرينه کسره في
استنقال ايله دروکلندک او توري نته که و شاحک و او في هر يه قلب
ابد و باشا ديديد پس قلوبا نوک محبتله واله و عقول انوک معرفت زاننده
مدهوش اولد و غي ايچون که ديديد و بعضيله اله ايصاردن محبت معني سنه در
دیشلر نته که عربلا هت العروس تلوه لوها ديديد **اجتج** معني سني و پروردگار
انوک ذات اقدس سنا عزتله محبت و صفات مقدسيه کبريا و عظمتله حولى و بصيرت
مستز اولدي بواعبارله اول حضرته اله ديديد **ديريت** اي ز نور خوش روين
در نقاب وي نقابت نیز از مادر حجاب و بعضيله دخي متعالی و مرتفع معني سنه

اولان

اولان اله دن ما خود در ديديد نته که لاه الشي و پروردگار بشي عالمي
و مرتفع اولسه پس حق سبحانه و تعالی نوک شانی مشابهت همگنا و همانند
محمد ثابک مرتفع در عقول و افهام في دراک ايله دن علي **ديريت**
هيچ رله ايلکزه او ره نيست عقل و جان از کمالش که نيت عقل عقلت
و جان جانست او ان کزان برتست است و **وصول** اکثر علما ديشلر بونک
او زرينه اتفاق ايلشد در که الله اسم اعظم نته که فخر زاري نفسيه
کبيره لفظه الله اسم اعظم طومق تحقيقه اتقيد زاننده دلالت ايله ده
اختصاصي اولد و غي ملاسيه ايله چونکه ذات الهي اعظم و اشرف جمیع ذوات
اولد يسه اکا مخصوص اولان اسم دخي اشرف و اعظم جمیع اسم اولور پروردگار
و امام غي اي دخي مقصد اقصي ده بواسطه شريف جمیع صفا کمالی جامع اولان
ذات بچونه دلالت ايلد بونک ذات حقه دلالتی بر مشابهت ده در که صفا
کمالیه دن هيچ بوسي بونک دایره احاطه سندن خارج دکلسر
پس بوجامعيت سبه بيله کاسم اعظم دینک اوی اولور ديو تحقيق
قلور لر و حقایق و آنده دخي امامک سوزينه موافق یورور جمیع اسماء
الهدیک هيچ بوسي بوس کمالی طومق و کمالدن مراد من جمیع اسم انوک
کار جو عي در وجه سنو معني لينک انک مندرج اوله سيد پس
بوس کمال واسطه سيلاه اني سمعت اعظمتله موسوهر ايله سلو لایق
اولور و نجر الدين کوي حضرتي حضرتي طواع التوید و بيله یورور
بواسطه شرفک اعظمتله ریل بوسیکه و کلي زاننده بومذکور وجهه طاقه

صفا

میانند هم مشهور در زمین و موحد و نادر جمله بواسطی ذکر قلوب از کافر
و مخلص و نادر دخی هر یونامی بلور زنده که مومن و موحد و نادر بزم خالق الله
در دیر و بلین سالتهم من خلق السموات والارض ليقولن الله فمحي اسما
کافر دخی بوسوات و ارضی الله خلق ایله دی و برز و مشرک دخی
بتلری حقه هولا شفاعا و نا عند الله تعبی این برز و اما هر محرزای
نفسی کپی بوده دی که بواسطی جمله خواصنک ری دخی بودر که اگر انک الفی
حذف ایله سه ل الله قالو ربو دخی حضرت حقه مختص ولور که الله الامر
من قبل و من بعد یور دی و اگر اولی حذف و نسیله باقی قالو ربو دخی حقه
مخصوصه که له الملك وله الحمد و جنبه ملک و حمد همان انکونن دینک
اولور و اگر نایه استقاط قلندسه قالور که دخی ذات حقه و دالت ایس
براسمه و چونک تحقیق طریقت نامه و قسیر نایده باب ذکره مفصلا مذکور
اولشدر بمقدار دخی عن قریب کلور پس بر اسم که انوک بو قدر خصایصی اوله انوک
اسم اعظم اوله سی مقرر اولور و تسهیلده دخی وهو الاسم الاعظم و عدم الاله
لعدم استجماع شرایط الدعایو تحقیق قلوب این هم دبدبه و طنطنه بی چیزی
ارباب لطایف دخی دی بر اسمک اسم اعظم اولد و غنه بود دخی دلیل
اساس توحید بونک او زینده متبنی اولور که کافر بونکله بی انشاء شهادت
دیگ سه بیله حفیض کفر دن قور تو لوب زر و ایمانه عروج قلوب مثلا
بینه رحمن ذکر ایوب لاله لا الرحمن دسه بود دخی الله تعنا نونک بر خاص
اسمی یکن بله هنوز کفر دن خارج اوله مش و رایوه اسلامه دخول قلله

اولور

اولور لاجرم فلاح بند کاه دخی و اسم شریفی چوق ذکر ایله مویوم اولدی ننه
واذ کول الله کثیر العاکم تفلحون بیورادی تاکید معاقد وحدت بونکله
اولدی که لاله لا الله دیوسن و تشدید قواعد رسالت هر بواسطه ثبوت بونکله
محمد رسول الله دیو اقرار قلوب رسن و حق تعالی حضرت ای چونکو کند و جینک
ماسوان اعراض ایلوب کند و جنانکه با کلمه اقبال و توجه ایله سنی مراد
ایله دی و اسم شریفی دیگله و غیردی ترک ایکنکه امر ایلیوب کلام مجیده قل الله
خبر زهر بیور دی و دخی قل حسبی الله دیگله هر اول حضرت ام قلدی **بیت**
الله چه طرفه نامست این و رد دل حرز جان تمامست این هر که زین
اسم بصر مند بود هر چه او همین پسند بود شرح این فی زو و مردم برس انقل الله
خبر زهر بر سن بود نوز صاحب معنی حسبی الله کوا این دعوی نقل از نور که
ابو الحسین نوری حضرت یکدی کون بدی کجه خواب دخی ردن منقطع اولوب
واله و شیدا همان الله و یوری و بواسطی شریفی جهر لند ذکر ایله دخی جیند حضرت
انوک حالندن خبر ایله دیلر و جیند حضرت لری نجر اولند کور که انوک حالی محفوظ
هی دریا خود رکلیله دیوسوبله دیلرس نل نظر ایله دیلر کور دیلر که
آنک بویری کون ایچه اصلا فرایض فوت اولد مش سن جیند حضرت لری حمد
ایلیوب الحمد الله که شیطانوک او زیند غلبه سی و مالادی دیوب و بر بلربنی
بویوه جمع قلوب انوک زیارتند کلدیلر کور دیلر که اولیند اولکی حال او زره
واله و شیدا الله الله دیوع مشغول نام دوست زکونین فارغست مفهومی
بونکره اصلا التقا ایلیوب ذکر الله دن فارغ اوله مش پسید الطایفه

کتاب

چند حضرت را که همیشه با الحسین سینه نه شی و اله و حیوان ایش در
 پس ابوالحسین نوری بنی الله الله در یک است و مستغرق قلبی و یوسویش
 پس چند حضرت را که همیشه که ای نوری سنوک الله الله در یک است
 سندن می در و یا خود اندن می در که اول الله دیوسدوسن و زاده برالت
 ایسک بچون واله حیوان اولورسن و کوسن الله الله دیوسک هنوزخی
 مقام حقیقی و مرتبه خود پرستیدن سن پس بوله و حیووته سینه در چون نوری
 یوسوزی چند حضرت ندن ایستش نفع المودب انت یا شیخ دیوب الله الله
 دیمه دن سکوت ایش چند حضرت لیرینک بونک و کلمات دن اهل دله
 بوسر منفه اولور که انوک اسمنی کوبیده و شنونده و لاندن فی الحقیقه
 همان اولدر و اندن غیر یی بود که وجه زالک لاقی اوررقنی چقدر
 ناه تر از آن بودند که چیست و آنکه ازین پایه زین اذیت غیر دین باریه چی
 نیافت جانب عرفان که تواند شتافت معارف و معرفت نوری بر واه و صف
 و موصوف توجی و التسلط **و اصل** عرفان بعضی بیواسمه شریفک عدد حروف
 متعلق بعضی اسرار بیور مشل و اول اسرار و حکای کبی نوله و کی در خی فظله و افشله
 جمله دن بیور لیکه بیواسمه شریفک عدد حروفی بحسب تلفظ بشد پس بیواسمه
 علی خمس حریفک مفهومی از زردین اسلا ابواسمک حروف دن عدد پنجه بشرکت
 از زره بنا اولندی و بش وقت نماز در خی بواسمک حروفی عدد پنجه فرض قلندی
 و وضو که نمازک مقدمه سید رانده در خی بش عضوی غسک ایسک و اجز اولدیکه
 اندن مراد وجه دیدن و رجلی دن در کوفظ اولنسه اکثر اشیا بش عدد از زره

بولور ننه که ارباب حقیقت در خی مراتب کیده که اکا حضرت خسه تغییر ایش
 بش مرتبه مخفی اید و بپو کونه سوبله مشل در **بیت** و اجی چوتنول کند
 حضرت ذات پنخت تنزلات اول حضرت غیبت و شهادت و در وسط
 روح و مثال و الخامس جمعیت تلك الحفرت و بو حضرت خسه نولک
 مفصلا تحقیقی تاینه شرح نک او ایله تخریر ایشوز در انده طلب اولد الحاصل
 بواسمه شریفک بش حرف دن هر بیسی اسرار غیبی متضمن بخزینده و رموز عالم
 منطوی بولسیر و رفینه زرتنه که مولانا جاهی حضرت را بیور **بیت**
 پنج حرفت بس شرف این اسم پنج ذات نهان و کیم و طلسم و دید الله
 چو پنجه اندین پنج وین کرامایه بحر گوهر سنج دیور که الماش نوشتن شتافت جزین
 پنج پنجه تنوات تافت و بوش حرف دن ایکی ایله انوک بری مکتوب زطالمت
 در خی ملفوظ و مخفی در طریق وحدته سالکی اولان اهل اللهک ایکی کوره
 اولوب بری ظاهر مشهور و برقی در خی اگر چه السنه ناسد مذکور در کتب
 مخفی و مستور اوله لوبنده اشادت اولور کما قیله **بیت** در الف زو بر استی و کوه
 کوره روشن بر حدیث راه و انوک ایکی لاهی که بری ساکن و بری شکر
 علم ملک و ملکونک انوک سکون و حرکت سکون و حرکت بولاده در خی
 ساکنان عالم ملک و متحرکان عالم ملکونک انوک باطن دن قوت و قوت
 الدوخنه دلالت فلور **بیت** کما قبل از در کاهش کوفته قوت و قوت
 از یک ملک و از یک ملکوت و صاحب علم بیور در کاه ساکن علم ملک یعنی
 عالم اجسامه اشارت در انوک سکون فی علم ملک هیچ کند و نفسند بر تهر

اوله روغنه دلالتد في الحقيقة تافيق ملكوتي انوك سلسله سني
تخريك ايليه هج انوك وجودند بر جنبش و حرکت ظهور کلز **بیت** کا قیل
ملک فی نفسه بود ساکن نیست جنبش در و از ممکن جنبشی کا فکند بر ساریه
ملکوتش دهد دران مایه و لام متحرک عالم ملکوتک یعنی عالم ارواحدن عباده
حسن ظاهرک انی ادراک ایلکه طاقی یوقد بر یولامک حرکتی کا دلالت ایلرکه
بو عالم اجسام که نسبتله سایه کبی و اول همیشه متحرک و لان شخص کبی در
هر در عالم ملک انوک تدبیر و تصرفیه جنبش و حرکت ایلرته که حضرت مولانا
بیورر **بیت** جسم را چون سایه دان و شخص را چون جان شکر سایه
را بی شخص هرگز کی بود هتی بدید فی سحابة الذي ید ملکوت کل شیء والیه
ترجون نته که بویست شریف دخی بو معنای مویدا و لور **بیت** همه چون نقش
دیوار یور جنبان می شویم از نه که امر نقشند ما برین دیوار ایی و بود
حرفک اخیری که هادرنهایت کلماته اشارتد **بیت** هاش که باها هوس
بکیت فهم زوی المنة فیها ایهور و واسم مقدسک اصیل هم هادر که اغلب
هوسدک عبارتنه که هویدا الین الحمدی شرح خصوص حکله بیورر الله
اسمک اصیل هادر که اول غیب زانک و هویت غیر متعینه دن کنایتد زرها
غایبک کنایت دخی غیر هیئته اشارتد و لور پس انوک او زرنه لام
ملک و لام اختصاص زیاده ایله دیلر بر هر شیئی انوک ملکی و اول بالخصیص
مالک الکل درانک صکره لامک او زره لام تعریف زیاده ایله دیلر و وقوع
شکن تو هتی کنایت غایبک فی ایلیه و تخییر که علامت تعظرد

بس تعظیما فتحة لای تخییر ایله دیلر الله اولدی نته که مولانا حاجی نولک
بو معنایه اشارت قلدی **بیت** اسم ذات اولاهین هابورد لام تخصیص و اختصا
فوزد چون شد اشباع کرده فتحة لام بالف شد حرف اسم تمام صاحب
روح الا و اح روح الله روحه هر بودله دیلر که حق تعالی انوک حاضر ترین
نای هودر و هو اصلند بر حرف در که هادروا اصل کلمه دن دکلدن بیکه
نفسک فراندن او توری کورشدن تشبیه ده و جمعه هادرم دیدن کوری
واول اصل کلمه دن اوله روغنه دلالت ایلر بو مقدمه دن عرض الله
لفظنک هاسنی تعریفد که بونک تفضیلی مرتقت نامه ده مذکور اولمشد و الله
اعلم بالصواب **فصل رحمن و رحیم اسمینک اسرار و حقایق نی ایلر**
بو ایکی اسم رحمتک مشتق رحمت لفتن رقت قلبه و انعطافه دیلر یعنی مهر
بانلغه دیوار رحمتی بوندر در رونده اولانه انعطافی اولدی ایچن کلام
دیدیلر پس حق تعالی رحمتله توصیف ایلک سببک اسمی مسببه اطلاق
قیلندن اولور یعنی سببه که رحمتد انعام و احسانک مجاز اولور که مسببه
و حضرت قراند بو گونه مجازنی حق پرده واقع اولمشد ز بعضیلر دخی بو معنای
بو گونه تعبیر اولمشد که حق تعالی نولک صفاتک مبدائی وارر غایتی وارر بر
صفت رحمتک مبدائی رقت و تخمین در که انفعالا قیلندن در انوک مشها سی
احسان و تفضلدر که فعل دخی که انسانی رحمت ایله وصف ایله دیلر مریا انوک
مبدائی و یاخو غایتی و یاخو دهر ایکی سی مراد اولور اما حضرت حق انوکله وصف
اولسه البته مشها مراد اولور ز بر واجب العیود غایب تا نور انفعالک منزله

و مقدس در بحر الحقایق صاحبی یوردر رحمتک معناسی حوتعالی نون مخلوقه
ایصال خیر و دفع شر ایله سی مراد اولور اکر بودارت اولییدی هیچ بر موجود پرده
عدمدن چقوب ظهوره کلیدی که خلق محض اخیر اولان وجودی موجوده ایصال
و شرف محض اولان عری نون دفع ایلمکدر که الوجود که خیر و العدم که شر میشلدر
بیت اکر لطف نی اوردی وجود از عدم بیرون **ذالقدر** علم نهاد می هرگز قدم
بیرون پس ما هیما اشیا و حقایق که معلوما الهیه در عالم موجوده رحمت رحمانیه ایله
کمشدر بحی الهیه ایله ظاهر اولمشدر **وصول** عندا رب التتحیق رحمت الی ایک نوع
اوزره در بر یوغنه رحمت زاتیه در بر که اکر رحمت مطلقه و رحمت امتنانیه
در بر بر بر و بر رحمت که دست رحمتی کل شی اینک موجب هر شی بر رحمت
احاطه قلمشدر و بر سابقه سوال قولونیه بر رحمت واسطه سبیله نیجه
عطا لور و بر مشربنی استحقاق انل صوری و معنوی نیجه نعمت لور بر عقل و هوش
مرتبه سنه ابر کور مشدر نتم که حضرت مولانا مشوبلر زنده بو معنایه اشارت یوردر
مشوبی ای بلاده را کا صد چشم و گوش فی رز شوت بخش کرده عقل و هوش در عدم
ماستحقان کی بدیگر برین جان و برین دانش زیدر ما بنوریم و تقاضا ما بنور لطف
تو تا کفتمای شنود و بر یوغنه در رحمت و جویته در بر که کامقیده در فی تغییر اولر که
کتب بر یک علی نفسه الرحمة ایچی بر رحمت اشارت اولور و بو افعال و اوقادکن
برج شرطه مقبدا ولور که فساکتها للذین یفون ایه کریمه سی بو معنایه دلالت
قلور چونکه کتابت اهل اصول اصطلاحند قید و وجود بدن عمارت در ذهن کتب بر یک
استماع در لایر و جوبه منتقل اولور حال بوکه بر رحمت روحی که بنده به اعمال

بیت

حسنه سی مقابله سنه خیر جزا و بر یک و انی عالی مرتبه لوه ابر کور مکرر محض ابرم
و تفضل جهنمدر در جوب اصطلاحی جهنمدر دکلا در که حق تعالی اولور زیننه هیچ
واجب اولور و توضیح کلام اولدر که بنده کند و مولا سنک خدمتده اولور همیشه
انوک امر فی قیول قلبی واجب اولور و لازمدر ما خواجه اول عملک مقابله سنه عرض
و جوا بر یک لابد لازمه دکلا بر هر گاه که خواجه بنده سنوک اعمال مقابله
عطا و بر میکی و کال لطف و نعمت ابر کور می کند و اوزر زیننه و اجلسه اول محض
منت و عین موهبتند بر جوبه خواجه نون اوزر زیننه واجب اولور و غی جهنمدر
دکلا در و بنده بو فی در خی بیک دکلا در که بنده نون رحمت و جویته به استحقاقی هر نیجه
رحمت امتنانیه در که اول رحمان سابقه خدمتدن در رابطه دعوتدن اول
بنده استحقاق ازلانی یوردری و دعا و طلب ایلمی کار و زکی قلدی حتی بنده اول
طلب و نزاری و واسطه سبیله رحمت خاصه مرتبه سنه و اصل اولدی نتم که
حضرت مولانا مشوبلر زنده بو معنایه اشارت قالدی **مشوبی** بر طلب حال این طلب
نورده کنج احسان بر همه بکشاده ای حد ازاری ز نور رحمت نرفو رحمتت
بازاری ما کرده طو رحمن مصححی امامدی بی الف واقع اولمشدر و اخباره هم بویه
کمشدر که بو کون رسول اکرم صلی الله علیه و سلم سوال ایله دیکله یارسول
الف رحمن نیجه اولدی سرهما الشیطان یوردر بر بعضی عرفا بوکه بویه جواب
یزمشدر که الفدن مراد رحمت رحمانیه نون احاطه ایله دوکی موجودانک
نفس الامرود اولان الف و اتحادیده که شیطان و هم انی او غرض یعنی مخفی
بووشیده اولمشدر که هر کس اول معنی ده اولان الف و اتحاد و واقف دکلا در کشف

استه

اولنو **وصل** بعضی در اسم رحمتک اشتقاقه اختلا ایلمش و بواسمه
 عربی دکل بلکه عبری در یوسوله مشردر رکبو اسم عربی ولیدی عرب
 انوک معناسنی بلور لوری پس وما الرحمن دیوسوال قلن لوری دیودلیل
 ارازالمشردر لکن بورلیل ضعفدن خالی کله اصح اولان بودر که رحمن
 لفظ عبری در ما توراته مذکور اولمش و میان اهل کتابه هم شهرت
 بولش ایکنه که اخبار ده کلشد که عبدالله بن سلام حضرت پیغمبر و رسول الله
 بزور اوند رحمن اسمنی حق قاقور کمانی قراند از بولور روزیدر کله قل
 ادعوا الله وادعوا الرحمن ایه کویه سنی نازل اولدی بعنی استوسه کوز
 اکا الله نامیله وقوک واستوسه کوز رحمن نامیله اوقوک که هر یکی سنی انوک
 خاصه اسمیده دینک اولوز و انوک اسماء حسنی و صفا علیا سنی چوقدر یکی
 اشعار قلوزر اسم رحمن خاص اللفظ و عام المعنی در که حضرت حقدن غریبه
 انوک اطلاق جاینر دکله رکبو بوها حضرت حقه مخصوص لکن انوک
 معناسی عامد که رحمن رحمانی جمیع موجوداته شامل در اما رحیم انوک
 عکسیده یعنی عام اللفظ و خاص المعنی در یعنی انوک لفظی عموم اوزره واقع
 اولدی که حقدن غریبه در بی انوک اطلاق جاینر اولدی و انوک معناسی خاص
 اولدی که رحمت رحیمیه مؤمنلردن غریبه میسر اولوز که حق تعالی و کان بالقر
 رحیمیا سوررینت که بوایات شریفه ده هم بوا یکی اسمی بری برندن تمیز
 بیورمشردرحمتک خاص اللفظ و عام المعنی اولدوغنه و رحیمک عام اللفظ
 و خاص المعنی در برندن کنبوله اشارت قلمشرد **ربیت** هست اسم وجود

حق رحمن باعتبار العموم والاعیان رحمتی در کمال بسط وسعت مستغنا
 از رحمتی وسعت نیست غیر از وجود عام مفا من تحقیق زوا هقیقیا من
 اسم رحمن ازان بود مشق لفظا و خاص معنی من مطلق لفظا و بی وقوع
 سهو و غلط بر خدا می شود مقول فقط لیک معنی من شامل و عامت
 کون مرا کشته خوان انعامت عکسایت حکم اسم رحیم باعتبار خصوص
 و التیمر هست اسم وجودی رحمتی اما متخصص بوج اشیا بخشد از خوان
 رحمت القصد طالبان وجود را حصدا لفظش افتاد بی خلاف و شقا
 بر حق و خلق جائز الاطلاق بعضی علما یکی سنوک میان بی فرق انیوب
 رحمن و رحیم هر یکی بی بر معنایه در دنیا و دنیا و دنیا و دنیا و دنیا و دنیا
 سنوک معنی بی زور رحمت دینک اولوزر میشلر بونلر دک برود جمعی جاد
 محبتگی برای تاکید اولوزر بو تحقیق ایلمش و زنته که صاحب کشف دیر هر یکی
 اسم بر معنایه در بوا یکی سنوک اشتقاقی بر مصدر دندله رحمن در معنایه
 رحمت زیاده در که بنا انوک زیاده یکی معنی انوک زیاده لکنه ولالت ایلر و بیضاوی
 حضرت لیدی هم انوارده بویله بیورر که رحمن و رحیم هر یکی بی صیغه بالفسه
 در در رحیم در رحمت غصبا و علم دن علم اولدی کی اما رحمن
 رحیمک ابلغر زین انوک زیاده یکی معنایه انوک زیاده لکنه ولالت قلوزر
 و احقاق نام انفسیده بویله بیورر لکه سنول رحمت که اسم رحمن اکا دلالت
 فلور کثیر الکیمه و قلیل الکیمه در یعنی رحمن اولدر که مؤمنه و کافه و صدیق
 و زنده یقه رزق و بیورر و انلیک نعمت و راحتیا کورر لکن بی حکم دنیا

منقلب الاحوال در آنوک نعمت و راحتى صدر فنا و زواله در بوجهتت
قليل الكيفيت اولوز و شول بوجرت که اسم رحيمک منفيهم اولوز آنوک
عکسيت که بوقليل الکيه و کثير الکيفيت واقع اولمشد بوجي رحيم اولدر کيميان
اوميانک خاصه مؤمن اولدي جنه و نعيم خرتد ارحال ايلر بوندک
فتت کيت منفيهم اولوز اقامک بفتت مؤتد و جت اعالي مخلد اولدوغي جهتتک
کثرت کيفيت ظهور کلوز و آنکه رحمت رحمانيه بي اهل دنيايه
حاصل و تمشد رحمت رحيميه في آخرتک هان مؤمنه تحصيل اشد در درگاه
بارجن الدنيا و رحيم الاخره کالدي بوجتحقيق ايشدک زبوههم اولکي معنایه
مشابهد زبوارجن الدنيا مؤمنه و کافره عالم و شاملد در رحيم الاخره
ديمک هان مؤمنه مخصوص اولور و الله اعلم **و صل رحيم اوزره رحمن**
اسمک تقدیر اولمه سنده بعضي علم ابويله و ميشد قياس بوایدیکه اذ فارت
اعلايه ترقی اولندي پس بونده وجه تقدم ندر بوجه برقع و جهله جواب
ويومشدر ميشدکه بونوک بونوع خصوصي و الله اسنده اعظمتنه
مشارکتی واردر و لهذا کبر اديتدک اکثر طایفه بوجه دخی اسم
اعظم و ميشدک پس بوجهتتک رحيم اوزره تقدیم اولور اسم اللهه
قريب اولدي ديروز و مقصد اقبیه امام غزالي دیریکه رحمن اسم رحيمک
اخصد اول جهتتکه الله دن غيويه انوکله تسميه اولور اما رحيم
اسمي اذک غيويهها طلاق ايلر پس رحمن علم مجر اسنده جاري اولان
اسم اللهه بواجلدن قريبا اولدي و اکامقارن ذکر قلندي بحر الحقائق

و صل

صاحبي دیریکه رحمن زاده اسماء صفاتک خاص ترين در و لهذا ترانک اسم الله
ایله بله سلک دعوتد منتظر اولدي و قل ادعواته اودخوا الرحمن ريندي
واجب الاسما الي الله عباده و عبد الرحمن حديثک هم بومعني منفيهم اولدي
و لفظ عباردخي اسم الله دن هان الله و رحمن اسمينه مضاف اولدي بوندک
غيريه مضاف اولمه دیکه که يشرب بها عباده دینالدي و دخی و عبار الرحمن
بيورلدي پس اخصيتي بونکله لردن معلوم اولوز و همیشه تالي اسم الله
ذکر اولند و غيهم اخصيتنه دلالت قلوب پس اخصيت واسطه سيلاه في
رحيم اوزره تقديم ایله ديلر بعضيلر دخی ديروز رحمن نونک خلایل و عظامنه
دلالت قلوب و رحيم دن اباغد که اول نونک فرعونه و در قايقه متناول اولوز
پس اول تقدیمه بوندک احو اولدي بعضيلر دخی رحمت رحمتک مکونک اولمه
تيسر واردا فچيلند ندر ترقی قمتدک دکل و ميشد بعضيلر دخی چونم رحمن نونک
معنای دنيا الهنه رحمتد رحيمک معنی سي آخرتد هان مؤمنه رحيمد دیک
اوليجی پس دنيا آخرت اوزره مقدم بواجلدن رحمتک دخی رحيم اوزره تقدیمی
روا کورلدي و ميشد و فنا ریکه فاتحه تقيرند بويله دیریکه مستقر رحمت
رحمانی نفس الهي موجبه عرش در و مستقر رحمت رحيميه بقول مشايخ کرام السلف
پس عرش کوسو اوزره مقدم اولایسه بوجي رحيم اوزره مقدم ذکر اولدي **و صل**
بلکه کلدیکه بند نونک اصل کما لي وسعادت و اقبالي اخلاق الهية ایله
تعلق و اوصاف براینه ایله تحلی و تحقق قلده ده و هر صفتدک رکونه حقا و بغيره
المده و زبحر اسماء اللهک لفظی اشدکه و آنوک لغتدک حاصل اولان معنا

و صل

فمن آتاه قانع اوله موقر ك زير الشتم كها يمه دخی میسترا و لور و فهم
معنا لغوی آنکه غیای بدو بدی دخی ظهوره کاور معقودان درگاه علی نوک
بواسطه و صفای پخته در خط لری اصل اوصاف الهیه ایله متصف اولق و اخلا
باینه ایله تخلق و تحقق قلبه زنده که شیخ صدر الدین حفر لری اسماء حسینی
شرحده بیور لری قال عمر الله تسعة وتسعين اسما من احصاها دخل الجنة قال الشيخ
عند علماء الفاضل الاحصاء هاهنا بمعنى العلم وهو معرفة الغاظها ومعانيها
والغثور على حقايق نتائجها واثارها وعند أهل آداب الاضافتها والظهور
بحقايقها والعبور على مدارج نتائجها حتى يصدق عليهم لطلاق اعيانها كما انه
تعالى وصفه نفسه بأنه خير الناس من خير الخلقين وخير الخلقين وخير
واحسن الخلقين واخبر عن نبوته بأنه ما لم يمتني روز رحيم و ارباب القلوب
تصفون بحقايقها وينصفون بصبغ آثارها في سلوهم نسال ادره الكرم لتناك
ان يجعلنا من ارباب القلوب واهل العرفان پس بنده نوک رحيم اسمك خطي اوله
كثيرا لرحمة اوله وعموم مخلوقاته شفقاً وزره اوله ورحمة انامه مرحمت
قالوا كما قال عمر الاحمق برحمت الرحمن قال عمر ايضا ارحم من في الارض
بحكم من في السماء وقال ايضا من لا يرحم الناس لا يرحم الله وانه مرحمت اصل انله
ايصال خير و منفعت قلبه دن وانله دن شرو مفرقي واقع اوله دن عبارت
اولور که خير الناس من ينفع الناس وشر الناس من يضر الناس حديثي يومعنايه
دلاک قلور **بيت** تابتوا في محوي ازاركسان وزهر جهتي نفع بديشاه برسان
اما غزاي مقصدا قصارده بويله ديره که بنده نوک بواسطه خطي غفلت زده کان
بوادي

بوادي جرم و عسيانته مرحمت ايلك انله رفوق و ملايمت جهنتك و غط و بضي
قام عرض بسط الخي اولسونلر بومكن اولد و غي مرتبه يا الله و يا وليه شفقت
بوزنك اندي ظلم و معصيت اشكلك دور قلغدر ز عبدك اسم رحيمك خطي
اولدر که اج و بجناب اولنله ممکن اولد و غي قدر عطا قلوق و معين اولوق و خسته
و شکسته اولنلر که خاطرني صوروق يا عطيه ايله و يا كلمه طيبه ايله انله
نوازش قلغدر **بيت** اگر توقع بخشايش حديث هست دروي لطف و کرم
برشکسکان بخشايش بعضي محققه دخی بواج اسمک بسمله ده بيرده جمع اولدي
خصوصنره بعضي نکته ابراد ايليوب بويله سويله مشكركه دیر بواج اسمک
بيرده جمع اولد سي احوال بندگان حقه موافق واقع اولمشد که بندگان فهم
ظالمه لنفسه و منهره مقصد و منهره سابق بالخيرات ايه کينه سنولک
مقتضا بجنه اوج قسمه وزره ظهوره کشتند و بونلر که هر يک بواسطه دن من وجه
حقیقه بولشد که تابیور بر لکه الله بنم ظالم لایحون بنم در کاهمه التجا خلق و مفرق
اميدک طوق و ار در و رحمن بنم مقصد لایحون بنم رحمت واسعه مدک و الطا
سابقته مدک نوید معرفت و ار در و رحيم بنم پس سابق لایحون خاصه بنم
فضل و عنایتک و عده لقا و رويت و ار در رسم اسم الله ظالم لری نوبه
و استغفار و کتور و رحمت رحمانه مقصد لری مناجا و عرض حاجاتک
مرتبه سنه بتور و رحمت رحيمه سابق لری خیرات حسناتک زاده اینه
بتور و بعضه دخی بويلد مشكركه بواج اسم اوج طایفه ایحون مذکور
اولمشد که انلر دن بوي غواص البحر شريف و بوي دخی سیاحان راه بر رفت

و

وروي دخی ممکنان مسند حقیقتک را و لا اهل حقیقتک اسم الله دن بهره
 و در آنکذا ظنا نفساینه دن بر موجب الله و لا الذین امنوا یخضعون للظلمة
 الی النور ظنا نفساینه دن اخراج ایدوب نور ولایت و کلمته و اصل ایلک
 و آریاب طریقی زنجیر رحمت حایزه سبب جعل هم الرحمن و آریاب کلمه سنووک
 مفهومی و زره و در مجتهده توبیه قل و صاحب شریعتی دخی و کان بالو منین
 رحیم ابنتک مقتضای و زره رحمت رحیمه دن رحمت شامله و نعمت کامله
 و بروز و بظن دن غیر دخی تحقیق ایشلدر دبو قدر که انفا اولندی **وصل**
 علما ایشلدر که بسم الله و با حرف جر در لای بد بو متعلق است و اول متعلق
 محذوف یا حضرت باری طرف دن امر در و یا خود قاری خبر در حضرت باری طرف دن
 امر اولدی و دخی و زره معنی نون بسم الله الرحمن الرحیم دیک او و یا خود افتحی
 بسم الله الرحمن الرحیم دیک و یا خود انصفوا بسم الله دیک و یا خود ابدوا
 بسم الله الرحمن الرحیم دیک اوله قاری نک حاله مناب هر نه ایسه و هر بر کاد که
 ابتدا و لنور لای کابسم الله ایله ابتدا و لنور لازم در نه که حضرت نبی عم پیور
 کل امری بال لم یبداء فیہ بسم الله الرحمن الرحیم فهو اقطع و قاری
 طرف دن خبر اولدی و دخی و زره تقدیر کلام اگر ان ایله بسم الله اقره تقدیر
 اول نور و اگر مسافر جنی از حاله دیرس از محل و اگر جنی نزوله دیرس از اول
 و اگر باب دخول ایله وی وقتده سویدر خل تقدیر و لنور الحاصل هر فاعل که
 بسم الله ایله کند و فعله ابتدا ایلیه انوک فعله مناسبه دخی و کنه
 بر فعل مقدرا و اولدی چرا که متعلق و لنور و تسمیه دن صکره تقدیر اولدی

وصل

سنه نکتته اسم الله بتلایه تخصیص انوک و لاکت قلور و هم تعظیمه اوخل و اختصا
 او زره دخی اول اولور سمله فی کتابت ایلین کسبه انوک سینی مبین
 و همین مد و رایک لازم در که سنه او قدر کما قال عم اذا کتبت بسم الله
 الرحمن الرحیم فین السین فیہ و در المیز راه زیدین ثابت کذا فی جامع الصغیر
 و عمر بن عبد العزیز کاتبه طول الباء و اظهر السینی و در المیز و بر کسد فاتحه
 شریفه بی اوقوت است و ک بسم الله یا ک متصل اوقوسه مفصل اوقوسه
 افضل در ایشلدر نو حدیث قدسی ایله بومعنایه استلال ایشلدر کما قال الله
 من قرأ بسم الله الرحمن الرحیم متصل ایتفا حقه الکتاب مرة واحدة اشهد
 علی فی قرع غزواته بس حقایق بسم الله فی تغییر و تحریر ایله دن فارغ اولور بوقدر
 دخی کتر معانی و سبع المثانی اولان فاتحه شریفه نوک اسرار و حقایق
 سویدله یلم و انوک فضایل و مناقب دن هر شیمه نقل ایله یلم بیت چونکه
 ذکر فاتحه آمد بکف مفتاح دین حمد و ثناء و زان الله رب العالمین **فاتحه**
ایوه سور فاتحه نوک فضایل بیا ان ایلر بکل که سورة فاتحه
 سبع مثانی و کتب معانی و در دخی فصل الخطا و امر الکتاب بدیر در استند
 دار الشغای ارواح و حضرت فرانک اسرار دینه بر مفتاح حمد مطالع
 حروفی مظاهر حقایق اسماء و معادن الفاظی بخازن جواهر صفات علیا در
 مرغ دل و زبور بخش کارخانه اب و کادر جن معانی سنوک بر کتب
 مجمر کردان مجالس اهل دین و کلشن مبانی سنوک فایحه سی غالبه سا
 محافل اهل یقین **بیت** فامه نامیت بحسن خطا یا فقه و توفیق زلم الکتاب

بسم الله فاتحه شریفه
 وصل
 مفصل

فاتحة فتح فوح همه انس دل و راحت روح همه . خازن کجینه علم التعین
لوجه بیاجه دنیا و دین . نقطه بر کار کلا امده کار دل از وی بنظر امده
انچه زجان زند برادر نفس . فاتحه حمد خداست و بس غنچه جانها
بنیسوزو . بجل دها بتو از دلاله فروشی زکستان راز . شعله فرق
بشستان ناز . عقل برین کنج نذار و کلید ره برین پایه ندیا و اندر سید
سالک عقل بوسوره شریفه نوک سیدای مناب و فضایلنی سیاحت
قلده سرکشته و مد هوش و غواص فکر توک تفسیر و ناویلی بحربه
سیاحت ایله ده غرقه شدک و سهوش در **ریت** عقل می خا همدید و
کز لبای معنی اهل کتاب باز گوید شده با اهل هوش عشق می گوید که
ای غافل خوش سویی این خواهش مکن سهوده میل . کی توان بیور دریا
بکمال . دیوان علی شرحه حسین سیدی بویه دریا که ابن عباس گوید شیخی
یا حضرت امیر المؤمنین علی صحبت داشته ناد و شرح با اسم الله فرمود من
خورد پیش و چون سبوی یافت پیش دریا بزرگ وان حضرت فرمود بان عباس
لوشیت و لا درت سبعین بعمان تفسیر فاتحه الکتاب اما بحکم مالایدرک
کاه لا بتوک کاه اول دریا ک بوظه و شمس نور درین روزه قدر انوک فضایلند
سویله یلم و اسرارند و مناقب خصالند نقل ایله یلم تا که طالب علم و عرفان
اولند شوق انکیز اوله و برین و ایمانده رغبت قلند و کن اعتقاد و محنتی زیاده
قله بوسوره شریفه نوک فضایلند متعلق چوق حدیث شریفه روایت
اولفشد جمله دن ابو سعید مصلی دن بخاری و زمکی و نسائی و حریث **شیرینی**

اتفاق

اتفاق و زره روایت قلندرقال ابو سعید کت اصلی فدعانی النبي علیه السلام فلم
اجبه حتی صلیت ثم اتيت فقال ما منعك ان تأتي فقلت كنت اصلي فقال اصلي الله
عليه و سألوا يقول الله استجبوا لله و للرسول اذا راعوا ثم قال لا اعلمك اعظم
سورة في القرآن قبل ان اخرج من المسجد فاخذ بيدي فلما اردنا ان نخرج فقلت
يا رسول الله انك قلت لا اعلمك اعظم سورة من القرآن قال عليه السلام
الحمد لله رب العالمين هي السبع المثاني و القرآن العظيم الذي اوتيته **ترجمه**
بودر ابو سعید مصلی انصاری لرون صحابه کذندک بکسه بیور درک و برین نماز
قلندرسین بنی حضرت تری بنی دعوت ایله دی برین نمازی قلندیدک اول حضرت
اجابت ایله و مرحتی نمازی قلندم اندک صدکه اول حضرت کفته کلام پس واحضرت
بکا دیدی سنی بکا کلام لکن نه شی منع ایله بنی اگا دیدم یا رسول الله بن
نمازی قلندرسین بنی حضرت تری دیدی الله تعالی الله و انوک رسول الله سزی
دعوت ایله و کی وقتک استجابت ایله که یمر و می بو مقرر در که خود بویه دیدی
پس اجابت ایله که کرا دیدک اندک صدکه بکا دیدی یا ایها سعید سکا قرانده اولان
اعظم سورهم فی تعلیم ایله یعنی بن مسجد دن خروج ایله مرزن مقدم بنظر ای الله
العوب بویه دیدی پس وقتا که بر مسجد دن چمق مراد ایله دکت برین
اول حضرته دریم تحقیقا یا رسول الله سن بکا قرانک اعظم سوروی
تعلیم ایله یمر بیور درک الی لطفک اولور سه ای تعلیم بیور پس بنی حضرت تری
عليه السلام دیدی اول الحمد لله رب العالمين و شول معهود اولان
سبع مثاني و قران عظیمه که بن اعطا اولندم سبع مثاني و قران عظیمک

تحقيق انشا الله ساهي فاتحة دكلوز عن ابن عباس رضي الله عنه بنا جبريل
عند النبي عليه السلام سمع نقيضا من فوقه فرفع راسه فقال هذا باب
من السماء فتح له يفتح قط الا اليوم منه ملك الى الارض لو يتزل قط الا اليوم
فلم فقال اشيرا الحمد بنونين اويستهما الى توتنهما بني قبلك فاتحة الكتاب
وخواتم سورة البقرة يعني ابن عباس حفتر يري ديك جبريل بني حفتر ينك قنده ايكا
ناكاه يوقار ورك بر صوت اشدي بس باشي يوقار والدردي انك صكره ديك
شوا ساندك بر فور دك فتح اولدي بوانه دك فتح اوله مشري الاله ابوكون فتح
اولدي انخي يس اول فورن زمينه بروك نازل اولدي هيج بوانه دك نازل اوله
دي ابوكون يس اول كلوب الام ويري انك صكره ديدني سكا ايكي نورله
بشارت اولسونك سن حتى جانندن اعطا اولندك ستنك اول هيج بر يغيره
اول ايكي نور اعطا اولنه ديكه انوك بري فاتحة الكتاب ويري سورة بقره نوكن
اخريد ريدي عن حذيفة الهادي قال النبي عليه السلام ان القوم يبعث الله
عليهم العذاب حتما مقضيا فقرأ في الصلاة صبي من صبيانهم في المكتب
فاتحة الكتاب فسمع الله ويرفع عنهم العذاب بسببه اربع سنين معناسي
واضح ورو قال النبي عليه السلام لا بين كعبا كعب كيف تقرأ في الصلاة فقرأ القرآن
فقال الله السلام والتمني نفسي بيده ما انزلت في التوراة ولا في الانجيل ولا في الزبور
ولا في الفرقان مثلها انهما السبع المثاني والفرقان العظيم الذي اعطيت رواه
نسائي وترمذي وابوداود كذا في المصابيح وعن الحسن قال نزل الله تعاميا
واربعة كتب التوراة والانجيل والزبور والفرقان ثم اوع علوم المانية في هذه الاربعة

ثم اوع علوم هذه الاربعة في الفرقان ثم اوع علوم الفرقان في المفصل
ثم اوع علوم المفصل في الفاتحة فن علم تفسير الفاتحة كان كمن تعلم تفسير
جميع كتب الله المنزلة ومن قراها كان كمن قرا التوراة والانجيل والزبور
والفرقان كذا في تفسير الكبير تفسير قزويني ده ديكه فاتحة نوكن يكرهي بشي كلدي
جميع علوم قراني جامعده وانده ينجه صفا وخصا يبرخي واردر دك بواني سورده
اول يوقدر وانوك افضلتي اصل جامعيت جهنم دك رامان غزالي جواهر القوائد
وامان ابو سعید سغدي دخي تفسير فاتحة ده بويله يوردر دك بناي ابواب دين ومدله
اقطبا على يقين ابواب جننتك عدد نجه سكر معروف اوزره مبتني اولمشدر دن
معرفت ذات مقدس الهو در دك بني صفا كماله لايشاهي در ذرا وجني جميع
موجوداتك وجوي دي واجبالوجو د حفتر نزلنك اللو دخي بلكد زور دخي شول
عدله انوك رضاي شريفه موصل اولوراني معلوم قلمقيد بشي شول قول كه
اول وسيله رحمت وهدايت وهو حج حاج ونجات وعنايت اوله التبخي امر
يوم الحجابة كاه اولمقدري يعني حقايق بعث ورواين نشوري بلكد ريديجي اللهك
دوستلينك بولي بولمقدروانلروك اثارنه اقتدا قلمقدري سكر نخي مقضوب
عليهم اولان دشمنلروك اولنه واقن اولوق وانلروك طريقتدن اجتناب
قلمقدريومعارف قائينه نوكن بمله جمله سي سورة فاتحه دك جمع اولمشدر كه
المحمد لله معرفت ذاته وجميع اشيه ومحمدك اول حفتر ايحون
اولمسنه اشارتن ووردبها ليلين جمله كو ناك وجوي ونشوفاسي انك
اولدوغنه وجميع اشيا وتبتي انك بولدوغنه دلالت درالحسن الحسب صفا

رحمانیه در بیانیه بلکه اول حرفتک بمقتضای حکمت عام و خاصک
 وجودی اوزره رحمتنی افاضه قاروغنه شهتاد قلوب مالک یوم الدین
 حشر و شرک و انده واقع اوله حق امورک مقدماتنه تهید اولوزیا لغبد
 وایاک نستعین شول کرداره اشارت در که اول سبب فز و فلاح اوله
 اهدنا الصراط المستقیم شول گفتار بیت عبارتد که موجبات و نجات
 اوله صراط الذین انعمت علیهم بواختکما لطف ازلی اولان دوستلرک
 بولندک خبری روز غیر الغضوب علیهم و الضالین کلاختک انشقر اندی
 اولان دوستلرک روشنک خبری کور جو نکر یوسوره شریفه سکن
 دور لو معرفته شامل اولدی بهشت عرفانک هشت جنک فو لیتق
 قلوب عارفین اوزره کشاره قلدی لاجرم بونک حقدنه فاتحه الکشا
 مفتاح ابواب الجنة دینلدی دانده اعلم **فاتحه خامسه سوره و انک**
معنی یغی و سلی بی بیان ایلک اعلم یا انی سوره اصل عرفاهل لغتد شهرک
 باروسنه دیرلکه اول نیجه بیوت و محلاتی مشتمل اوله و مرتبه بلند دخی
 سوره دیرلننه کور سار الشی دیرلننن بر شی عالی و مرتفع اولسه نابغه نوک
 قولنده دخی بوکه اشارت وارد که دیر بیت المیزان الله اعطاک سوره ترکی
 کل ملک و نهایتد رب سوره بونده مرتبه شریفه و منزله رفیعده
 معنی سندر زرقدر کلام اعطاک منزله من منازل الشرف دیمک اولوزدوم معنی
 سوره نوک اصلی و اوکی اولدی غی اوزره دلهما الکهره دن منقلب فضل اولوزسه
 سوزدن ماخوز اولوزد که سوره بقیه طعامه و شرابه دیرلننه کور عباسکرت

فی الانا

فی الافاء دیرلننن البقیه فیه شیئا اما مفسر لاصطلاحند سوره
 قران عظمک بمقدارک و نامید که معلومه اول و الاخر اولان برینجه
 معنیده به مشتمل اوله شارح طرفین اکابر خاص اسم ویرلکه مثلا سوره
 و سوره البقره دینلدی کی معنی لغوی ایلله معنای اصطلاحی میاننده
 وجه مناسبت قتی ظاهر در اول جهتد که باروی شهره ایچنده اولان
 بیوت و قصور و محلاتی نیجه جامع اولدی سوره دخی آیات و کلماتی
 و یاخوز انواع علوم و اجناس معانی و فوایدی ایلله مشتمل و محسوس دیرلنن
 هسوره فی المثل بولند مرتبه در که قاری نوک سبه بیلله مدارج رفعتده
 مترقی اولوزد یاخوز هر سوره کویا بر عالی منزله در که قاری منزله دن باخر منزله
 نقل ایلر شول وقتد که استعمال و تامله استیعنا منازک رفیعده ایلله یه کاردر
 فی الحدیث یقال لقاری القرآن قراء و ارفاء یاخوز هر سوره قرانک و قطعده
 و بقیه در بر و اوظعامدن بمقدار بقیه کی امایت لغتده علامته و نشانه دیرلر
 و جماعت معنی سته هر کورنتد که جانی القوم بایتهم دیرلر یا جمع معنی
 و در در و مفسر لاصطلاحند آیت یا بر کلمه در و یاخوز بیخ کلمه در که
 حکم شارح ایلله انوک مبداء و مقطعی معین اولمش اوله و معنای لغوی ایلله
 معنای اصطلاحی مابیننده اولان وجه مناسبت ظاهر در که کت الهی دن
 هبرایت مؤمنلره بر علامتد که انوک مضموندن معرفت حقایقه نشان
 بولورلر یاخوز حروف کلماتک بر جماعتد کور بیره جمع اولمش و بیری برینه
 منضم اولوزد لفت قلمشده و بعضی دخی آیت بمعنی عجوبه در دیرلنننه کم

بیان معنی آیت

فلان آیه فی کذا در بر فلان کسه نشوید عجوبه در دیک معنی سنی
و بر در بر معنی فلان کسه و کماله و یا خود حسن و جماله و یا خود لطف
حضاله بر عجوبه در که انوک مانندی بوقدر یک معنی سنی مراد بر پس بوند
دخی برایت نظر و فصاحت و لطف و سلاسنده و لفظ قلیل ایچه معانی
کثیره و جامع اوله ده بر عجوبه اولش و موجع کلمش در بیت کس نب
در جهانکه رحمت عجب فاند ای در کمال حسن عجز تر ز هر عجب هایت
فصاحت و بلاغته غایبه ایرمش و میدان لطافت و ملاحظه کویا برایت
اولش در ز عجب ولد که بند ایله خداوند میانند بوقدر ای و علامت
و ابرین بله بر قهرینه اندن نشان استر ز و قرانده و صحایفا کوانده بوقدر
علاجه و نشانی کور رکن بله یینه اندن غافل و زاهل لور در بیت قومی نشان
روست طلب میکنند و باز از روست غافلند بچندین نشان که هست اگر
نظر حقیقت بینله نظر ایلسک زرات کابن اندن هر بزرده که مرتبه علمک
عینه کلمش و انوزی عیبک جفو فصای صحای شهادته ظهور قلند
انوک وحدانیتی اوزره بر شاهد راست گفتار در بیت فی کل شیء علی
آیه تدل علی انه واحد و ارقا مکونا و موجوداتک هر بر فقره صحایف
ابداع اوزره مرقوم اولش و صفاح اختراع اوزره ثبوت بولمش در انوک
بروبیتی و الوهیتی اوزره برایت واضح الا نور در بیت همین نشانه بر است
از حروف همصحف مجد که هر چه هست بر ورق کابنا آیه تست نشو کسه که
مصاحف کابنا و اوراق موجوداتک احکام اسرار تجلیت حق اوقر انوک

قنده عالم غیب و شها و تک جمله سی بر کتابد که احکام اسما و صفا
حقی مشتمل اولش و افراد در مدن هر بر فراسما الهیه دن بر معنی خاص اوزره
دلائل قلش و فسنده بر کله کی اولش بر بوجه جهان عند العار فین
کویا بر مصحف الهی کلمش که انوک کلماتا ماتنک اسرار حق اوقر لر
و هر موجودک صحیفه وجودتک ایت اوصاف وجود مطابق تلاوت
قلور لکه کما قیل بیت ما جملة جهات مصحف بریت دایم از هر ورق
ایت خوبت خوانیم با آنکه مدرسه در مکتب عشق در معرفت کنه تو مانا
دایم و بر کتابت مله فی المثل عرض ارب کی و جواهر حروف کی اولش و ایت
کلیه یا اوقوف کی کلمش و بوکت تعاملک هر بر عالم بر سورة خاص
کبی در اندک بر سی سورة فاتحه در بری خلاص کی در بوکت تعاملک
اولکی ایتی اول ما خلق الله العقل حیثک هو جینه عقل کل در که و حق
اول کلمش و بو عقل کتابت مله کتابت مله اولان با بسمله کی واقع اولش
یعنی بسمله ایت قرانیدک ایت اول اولدو کی عقل کل دخی مراتب موجوداتک
مرتبه اولده واقع اولدی بسمله اجمالا جمیع ترانک اسرار فی جامع اولدو
کبی عقل کله دخی اجمالا جمیع مراتب عالمی مشتمل اولش و انوک اسرار جمیع
و بوکت تعاملک نفس کل آیه نور کی کلدی و کمال افانده در مصباح
کبی اولدی و بوکت تعاملک اولان عرش رحمانی آیات قرانیده اولان الرحمن
علی العرش استوی کی واقع اولدی و فلک هشتم که کس برید و کلید بوکت تعاملک
آیه الکرسی کی کلدی و بو فلک کرسیدن صکره بوکت تعاملک اقلان سبعة سبع

کبری واقع اولش یعنی بیک ایت اولان سوره فاتحه کی کلمه نته که کلمه
راز صاحبی و ابیانه بومعنی له اشارت قلشد **بیت** بنزدانکه جانش در تجلی
همه عالم کتاب حق تعالی است عرفان اعراب و جوهر چون حروفست **متراب**
همچو یار و رفیقست **از** هر عالمی چون سوره خاص یکی ز فاتحه دیگر جو خلاص
تختین اینش عقل کلامد که در روی همی با سئل آمد و من نفس کل امدت نور
که چون مصباح شد در غایت نور **سوم** ایت در رشده عشر رحمان **چهارم** ایت
الکری همی خوان **پس** از روی جرمهای اسمانی که در روی سوره سبع المائت چون
بومعارف معلومک اولدی پس بکل که ایت فاتحه جمهور علمانوک اتفاقی
اورزه بیدی در ما شول کسه که صراط الذین انعمت علیهم اینی باشغه برایت
صیوب فاتحه التي ایت در دیدلر بعضیلرخی سمله بر فاتحه دن برایت
عدا یلیوب یا ک نعد کله سنی هم باشغه برایت عدا یلیوب ایت فاتحه سکر
دیدلر بونلرک قولی عند جمیع العلماء رجوع و نامقبولدر زیر احادیث صحیحی
ایا فاتحه نوک دیوار له سی ثابت اولشد بکن بویدی اولدوغی مشیت اولدوغند
صکر هم علم اختلا ایلر دیلر منشاء اختلا اصل شمیوه در زرقاء مکه و کوفه
بسمله بر فاتحه دن ایقا و عدا یلیوب صراط الذین انعمت علیهم قولی اخرنه و آنچه
یدک برایت همیشه در شافی حضرت تلیونک رانبا عنک قولی بود زرقاء مدینه و
و شام بسمله بر فاتحه دن برایت بلزلر و صراط الذین انعمت علیهم قولی باشغه برایت
عدا یلیوب که ابو حنیفه و امام مالک بومعنیله زاهد اولشلر ز فاتحه شریفه
بلا سمله بیدی ایت اولدوغنه بوحیث قدسی لک ایدر که قال الله تعالی

فاتحه شریفه
ایت اولدی

قسمت الصلوة بینی و بین عبدی نصفین و بعدک یا سأل فاذا قال العبد الحمد لله
رب العالمین قال الله تعالی عبدی الطیبا خره که بوند اولان بسمای بی
ذکر ایلله دی ویدی ایت ذکر ایلله دی و نصفین لفظندن رخ معلوم
اولور که اوج ایت مقدم حضرت حقه منعلق و اوج ایت رخ مؤخر بندیه
منعلق اولور ایت رابعه که یا ک نعد و یا ک نستعین در بین العبد و رب
واقع اولش اولور که هندی بینی و بین عبدی قولی بومعنیله دلالت فلور بونو تقسین
مقصود اولدر که فاتحه بیدی ایت بلکه کدر غیر اوجه بیدی ایت در لکن اسرافت
اسمان وهفت زمین انوک مطاوی کلماتند مندرج اولش بلکه انوک
هر برایتینک ضمننده صد هزار حکم صوری و معنوی و احکام دینی و دنیوی
و لطایف عرفانی و معارف باغیانی و اسرار توحید و اطوار تجسد و تقصیر و ایت
و قصور هدایت و لوائح عنایت و لوازم درایت و عجایب ملکوت ظریب
جبروت و ربیعت قولی **بیت** امر الکت اگر چه همین هفت ایت
اسرار پنج وهفت ونه و چاروشش دروست منکر بعت کلماتش که نزد
چندین هزار ننگه غرای خوش دروست ارباب تفسیر و اصحاب تذکره فاتحه
شریفه نوک بیدی ایت اولدوسنده برقع نما شریفه کما لطفه لربی و ارد بر جمله
بعضیلر میشلر که فاتحه شریفه بیدی ایت اولدو جهند که اصول اهل
بدعت و ضلالت هر دیدلر اولاشولر کافر در که خدای تعالی نوک **الطیبان**
اولدوغی بلزلر و انوک حمد و ثنا سنه مشغول اولور و ثانی شول خوارجه که
کبیره صاحبی مخلد فی النار اولور در بونر و روحی تعالی نوک بنده لر بی

دن

انوک جهنمک نامیایدی نالک دهریه درکه حشر و نشره انکار ایدرله
 رابعاً قدریه درکه کند و برین عمده شریک باری بلورن خامس
 شوله لاجده درکه راه مستقیمک منحرف اولشدر زسار سا فلان
 بعث رساله انکار قلمشدر زسابعاً شول که اهلدر که طریقت محمدیه دن
 بی بهره قالمشدر زحق تعالی بوی آیتله اول بوی طایفه بی را بلورن کاکولت
 کند و حمد و ثنا سنی سوبلکه و رب العالمین اولدوغنه انکار بلکه دعوی
 ایدوب کان بیوررکه ای کافر رب العالمین بنم بنی بلوک و بنم حمد
 و شامه مشغول اولک و خارج مذهبنده اولنکره دخی تعویض ایدوب بیورکه
 زحمن درجه بنم بنم عباده بنم رحمتک نامیایدی لیک دره هیلکه دخی دیرکه
 مالک یومرین بنم ای ره یلر حشر و نشره انکار ایلک و قدریه مذهبنده
 اولنکره دیرکه عبادت و استعانتی هما جاکا حمر ایلک و عون و توفیقینک
 طلب کلوک که فاعل مختار بنم و لاجده به سر زش کلوبه دیرکه راه باطلدن رجوع
 ایدوب ضابط مستقیم و راه قهر سکون ایلک و صراط مستقیم زسن هدایت ایله دیو
 سوبلک که ده غایبم و فلاسفیه دیرکه انبیا انوک بعث اولنه سنه
 و انلر و ک خلق بنم در کاهه و عوت قله سنه انکار ایلک انلره صراط مستقیم
 انعام ایلین بنم و ک اهلره دخی دیرکه ای روسیاهل بنم بیغیر لیک یولنه کبد و ک
 و انلر و ک روشنی و سلو کنی اختیار ایدیک که انلر و ک بوی بفضو عبایله اولان طایفه
 نوک بوی کلره دخی ضال و بی راه اولنلر و ک دخی دیرکه کلره دخی **فصل** بیدی
 عددرکه عدد ایا فاتحه در عنده اهل الح اعددرکه کاملدر و بونلر و ک

بویدی

بویدی عدد کامل دیمه لوی شو طریقه درکه اول یکی نوع عددی
 جامع در اولاشول فریضه شملدر که اول فریضه کامل و غامده
 در و کلی افراد اوزره هم مقدمدر که اول وجودر که نتیجه اوزهنی
 اولسون و اکو حارجی اولسون اندک غیرینک اوزر دینه مترتبا اولوننه که
 شیخ اکبر حضرتی فصیحیه ده بیوردر ان اینتیجه لانتون الاعن الفریضه
 و الثلثه اول افراد یعنی نتیجه اوج شیک و انفا امندک حاصل اولور
 بیک موضع نتیجه بوی دخی محمول نتیجه و بوی دخی حد وسط در شلا شکل اوله
 اولان کبی که العالم متغیر و کل متغیر حادث بنی نتیجه العالم حادث در و شلا
 اول افراد در و انوک اول افراد اوله سیوردر که عدد یکی وجه دن خالی در کله
 یا ز وجود رو یا فر در اول ازوج یکی در اول افراد اوج عدد حکمنده داخل
 در کله کما اینتی فی شرحنا نقش الفصوم فی طلب فیضه و ثانیاً بیدی عدد شول
 زوجی مشتمله در که اول دخی زوجنده کامل در که اندک مراد در و در که
 فیما غور سرل کازوج بسیط دیشدر پس بیدی عدد در بوی نوع عدد کامل جمع ایله
 در و ک ایچون اکا کامل دیدیلر و بعضیدر دخی بو بحثی بویله تعیمی ایله دیدلر بویله
 ویوسویله دیدیلر بیدی عدد ایچون عدد کامل دیرلر که اول اقسام اعدادک
 کامل لرینی قلمشدر که عدد اصلنده یا ز وجودر که متاویسنه منقسم
 اولور و یا دخی فر در در که متاویسنه منقسم اولور و کیر و انوک زوجی یا زوج
 الزوج در و یا خود زوج الفر در و بواور در قسمک جمله سی بیدی عددده
 بونلور مثلاً یکی ز وجودر و اوج و بش فر اوزر و زوج الزوج در و البی

زوج الفودر و ریور اقسام اربعه و جامع اولدوغی ایچون بولکه کامل
 دیدیلر و یدی عدد کماله بورد لیل وخی اولدایکی نوع عدد تامک
 بریورده جمع اولدومیله حاصل اولور یعنی کوفرا اولی زوج ثانی ایله جمع
 ایله سک یعنی اوچله دوردی بریورده جمع ایلک یدی اولور و زوج اول
 ایله فورثانی هم جمع قداک معنی ایلمی ایله بشی بریورده جمع ایلسک هم یدی اولور
 دیشلا بوبکر کمال ابادی کتاب اشفاع و او تارده هفت عددک
 کامل اولمسنه بولکونه اشارت یورر لکه یدی عدد آنکون کامل
 دیتلر که اندک اوج و زواردر که اول ثلاثه و خمسه و سبعة
 و اوج وخی شفع و اردر که اول شان و اربعه و سته و دپس کثرت
 نوعی عددی جامع اولدوغی ایچون بیدک عدد کامل اولدی زمین و سوات
 بولدی دیر بولنته که حضرت مولانا بدخی دفوک اولند بویته بومعنایه اشارت
 ایدوب بیور دیلوشوی سعد اعداد دست هفت ای خوش هوس
 زانکه تکمیل عدد هفت است و پس سبب عدد کامل زمین و سوات شامل
 اولدوغی ایچون معظما علوی و سفلی دن و اوضاع شرعی و حکمدن اکثر اشیا
 سباعی واقع اولشد حتی بعضی علم سابعانه متعلق نیجه که کتب تصنیف اولشد
 و حضرت مولانا مشونیک بدخی دفونیک اولنده سباعی اولان اشیا نوک
 اکثری ذکر بیور مشلو و نظمه کتور مشلو و دپس بترکاو تمینا اول حرفتکه
 کلام هدایت انجای بومحل مناسب اولدوغی اجلدن ایراد اولندی
 بعد انلر و ک بیور دفلی کماله ذکر اولفین سابعانه دن ما عدا هم
 سابعانه

سابعانه متعلق بعضی اشیا نثرله ذکر اولندی تا اکثر اشیا نوک بدخی
 اوزره اولدوغی بولور دن معلوم ایلیه سن بدخی دفونک اولنده اولان
 ایسا شریفه بولور **دوشوی** ای ضیاء الحوحسام الدین سعید دولتت
 پاینده فوت برهنه چونکه اخرج ششم کردی کذر بوز اخرج هفتم کن مفر
 سعد اعداد دست هفت ای خوش هوس زانکه تکمیل عدد هفت است و پس
 جنس هفت و هور هفت و مار هفت انس هفت و نور هفت و نار هفت
 بحر هفت و نهر هفت و هر زمین هفت امد هم جوارح هفت بین هم سواد
 افرید هفت طاق قله سبع سوات طباق آسمان اول اذاب افرید
 از صف و ثالث از خدید چار مرز سیم آن ^{ست} پنج از زراست سادس
 از ر هفت یا قوت احمد کوب سیاه هفت و هفت هفت
 هر یک از وی شده نابا و نقت هفت تن قطب رسولان اله که مدار این
 جهان بوده راه هفت جو قدامت احمد بدان که ترا هت اکی از زر در جان
 نغزایش خیل صدیقین بوند بعد ازیشا عالمادین بوند بعد از آنک
 ابدال مرید العالمین پس شهیدان و سرافران دین پس مطبعاوند و آنکه
 عابدان هفت شدین حوق شوق مابدان و وزج امد هفت ای زمین
 زمان سبعة ابواب رفوان بخوان اولین باشد جهنم ای فلات
 از بیگان جهنم را بخوان ثانیش بشنو سیملون سعید ربنا غلبت
 علینا سافیر ثالثش باشد سفر و زخیل ربنا اخرج لنا منها فطرا
 از حرم چارمین قوم عجیب ربنا اخرجنا الی اجل قوب از کوه پنجین

در خطبه

رینا ابرقنیا یاد دهمه از ششم ندر لفظی بگاه و گاه هر بخف عنا
 انیا اله قوم هفتم از ررون هاویه از آن بلا در در و سقر نایب
 می زندنا فغان از آن قدر درک از نیمی بر خون و نادر و ایام ملک بویست
 کلجه بیدک انتخا اولمشدر و بویات شریفه و واقع اولان سبا عجاتک
 شرحی و تحقیقی بدیجی رفقه اولان شرحه تفصیل قلمشدر بوجمله کلجه
 بیک تفصیلی انده طلب اولنه و انده اولیندن بوند دخی بر مقدار تحویر قلنه
 نفع و فایده دن خالی در کلا دپس ساکن اد میار موطن عالمیا اولان قالیم
 دخی دیدینه پس قالیم بوی بوندک ممتاز اولدی ایچون اگر چه بوجمله مناسبتی
 از ایسده بوقج کلمه ذکر ایلیم تا معلوم اوله بلکه حکما بوردن مکنی
 جانبش ابدن و خط استوارن بیک قسمه قلمشدر و بوقسمه اقلیم مشدر
 هر اقلیمک طوی مشرق دن مغربه رک در ماهی بوی عیضه متفا و ندر اقلیم
 اولک غایت نهاری اون اوج ساعتی در مشدر انوک شهر لری هندستان
 چین و سر ندر استلا و بندن حضرت هون و عدک و ارض سوردنک زنگبار بوی
 و جغه در دیو تحقیق ایشدر و اقلیم تانی نوک غایت نهاری اون اوج
 بوجی ساعتی در انوک بلادی چیندن با نخور و ماچیندن یاخی و سندن
 منصور و هندن فوج و کنا بندر و بحرین و غاوه و موز و یامه و طایف و مکه
 معظمه و مدینه و سینوع و تمام دن سعید صره کلجه بیک اقلیم تانیندن مشدر
 و اقلیم ثالث غایت نهاری اون در درت ساعت در بونک مشهور
 بلادی هون و دهلی و زابلستان و سبستان و مکران و کومار و یوز و اصفهان و فارس
 و حلوان

اقالیم

و حلوان و بصره و بغداد و بعلبک و دمشق و قدس و خلیل الرحمن و مصر
 و اسکندریه و مغربطرابلسی در و اقلیم رابع غایت نهاری اون در درت
 بوجی ساعتی در انوک عمارت عالم بواقلیم رابع در و سارا قالیمک
 بلا در دن بونک شهر لری جوف واقع اولمشدر در الملک خطا و کشمیر و کابل
 و بر خشتا در بار خراسان و جمله طبرستان و جلالوری و آذربایجان
 و خوی و سلماس و موصل و حاکمیه خمیس و طرابلس و طرسوس بواقلیم
 رابعک شهر لری در دن و اقلیم خامس غایت نهاری اون بش ساعتی
 در بونک شهر لری چیندن خوجی و سوکورد و مجموع میا و راه النهر و جمله
 خوارزمه و اقلیم شش و شروان و کبجه و بروج و ارزنجان و سیواس و قیصریه
 و قونیه و عمورتیه و اکثر اناطولی دریا رینک شهر لری اقلیم خامس در
 و اقلیم سادس غایت نهاری اون بش بوجی ساعتی در و شهر لری خان بالی
 و پیش بالی و کاشغر و طراز و فاران و امانتیه و از روم و فونکند بندقیه
 و مغربدن اندلس در و اقلیم سابع غایت نهاری اون اقلیم ساعتی در
 و انوک مشهور اولان بولوی ساری و بلغار و توکستان و نخور و کفه
 و فونکند قوقوز زمین یا جوج در که اقلیم سابعه نوک قسمتی بویله
 ایشدر در و الله علم و بواصلک بد لاسی دخی دیدر نته که شیخ حضرت لری
 فتوحاتک نقش و جینی با بنده فصل اخورد بیور در رید لایم بویه که حضرت
 خلیفک اقلیمی و زرد در در اول بد لایم سهر دن هر بونک اقلیم سابعه دن
 هر اقلیم قبضه تصرف لری در و بونو سابعه سیاده ره مورد اولان

بوی سابعه

لطايف غار فلر زبون لوك اسمي عبد الحى و عبد العليم و عبد الوحي
و عبد القادر و عبد الشكور و عبد السمیع و عبد البصير و زوا و كى سبى بهم
قدیمی وزره و ابلیسی موسی قدیمی وزره و اوچی سبى بهار و قدیمی وزره
و در ریحی سبى ادریس قدیمی وزره و بشیخی سبى یوسف قدیمی وزره و النبی عیسی قدیمی
اوزره و یدیشی سبى ادم قدیمی وزره و علی بن ابی طالب و شیخ حقاقرینك
قدیم سبى انلوك اخلاقیه متخلق و اوصافیه متحقق اولمشد
دیما و لوزار باقیه و اصحابی که محققدی قتلند هم اسماء
الهیة یدینه الحی العلیم الموبد القادر السبع البصیر المتكاد زنازه
اولمشد و یونکی حرفی مراد بالغا سبور و یا خود قرأت سبور
و یا خود وجوه معانی اوله مثلا عدد و وعید و حلال و حرام و مواظب
و امثال و قصص کوی بشلرد و وقرات مقابله سنه نازله اولان سوز قانی
اکا حدیث شریفه طوال سبور اولمشد یدینه که انل بقره و عمران و سناه
و مایده و انعام و اعراف و انفال الله برانده که بونلوك ابلیسی بعد اولمشد و زلزله که
تسمیله میا نلری فصل قتلند مشد و باب غوائی و عراس فرقانی و خی یدینه که یونکی
ابن عباس عن النبي علیه السلام كل شیء باب و باب القرآن الحوامیم السبعة
و عن المعانی ابو دردادن بویه روایت ایدر لکه حضرت نبی علیه السلام
حوامیم عراس قرآن سبور مشد و در ساج و حوامیم سبور در بشلرد و خلقت
انسانی ریحی و لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین اینه کوم سندر منفه
اولان معنی وزره بکی در اوله سلاله طین و ثانیاً نطفه و ثالثاً علقه
و رابعاً

و در ریحی سبى ادریس قدیمی وزره و بشیخی سبى یوسف قدیمی وزره و النبی عیسی قدیمی اوزره و یدیشی سبى ادم قدیمی وزره و علی بن ابی طالب و شیخ حقاقرینك قدیم سبى انلوك اخلاقیه متخلق و اوصافیه متحقق اولمشد دیما و لوزار باقیه و اصحابی که محققدی قتلند هم اسماء الاهیة یدینه الحی العلیم الموبد القادر السبع البصیر المتكاد زنازه اولمشد و یونکی حرفی مراد بالغا سبور و یا خود قرأت سبور و یا خود وجوه معانی اوله مثلا عدد و وعید و حلال و حرام و مواظب و امثال و قصص کوی بشلرد و وقرات مقابله سنه نازله اولان سوز قانی اکا حدیث شریفه طوال سبور اولمشد یدینه که انل بقره و عمران و سناه و مایده و انعام و اعراف و انفال الله برانده که بونلوك ابلیسی بعد اولمشد و زلزله که تسمیله میا نلری فصل قتلند مشد و باب غوائی و عراس فرقانی و خی یدینه که یونکی ابن عباس عن النبي علیه السلام كل شیء باب و باب القرآن الحوامیم السبعة و عن المعانی ابو دردادن بویه روایت ایدر لکه حضرت نبی علیه السلام حوامیم عراس قرآن سبور مشد و در ساج و حوامیم سبور در بشلرد و خلقت انسانی ریحی و لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین اینه کوم سندر منفه اولان معنی وزره بکی در اوله سلاله طین و ثانیاً نطفه و ثالثاً علقه و رابعاً

اصحابی

و رابعاً مضغ و خامساً عظام و سادساً الح و سابعاً خلق اخر زنده که حدیث
شریفه هم بومعنا به اشارت الی یوم خلقتم من سبع و رزقتم من سبع بومشدر
و یوم جدیتك رزقتم من سبع بومشدر لوندن مراد و سوره عبس ده اولان که
فلینظر الانسا الی طعامه اینه اشارت لکه بونلوك تحقیقی جلد سابعک شرحه اول
قریب بعد از عبادت هفت ای خوش هوس پیتنک شرحه مستوفی مذکور اولمشد
انده طلب اولند و اصول اطوار اعمار انسانی ریحی یدینه که لوزکن طبقاتی طبقاً ابتدا
مفردن بعضی سببونی یا ایشلرد زوا و اولاد تک صکره شیر خوار اولمشد و ثانیاً
قطره اولمشد یعنی سوزن کسله سی و ثانیاً کورک نارسیده اولمشد و رابعاً بلوغه
یمنی و محتلم اولمشد و خامساً کمال قوت و قدر زله شباب اولمشد و یونکی یا خود
فوق یا شنه و ریحی بکن و سادسماً کمال دل که بعد از ربعین کمال دینور که در موی
دب و کمال رید و سابعاً پیرناتوان اولمشد و نهایت عمر ابرمه یدینه که
ریحی بیک واقع اولمشد و لاقه جاذبه که اشتها ی حرکت کنوزر ثانیاً قوه ماسکه
غذای حفظ ایلر انده تقف اولند و توری ناک قوه هاضمه که انده تقف
ایلر رابعاً قوه دفعه که نقل و فضله ی دفعه ایلر خامساً قوه تغذیه که غذای
بدن مایحتاج شبیه مغذی ایلر سادسماً قوه نامیه که اجزایه مناسبت و غا و بروز
سابعاً قوه مولده که کند و نکشلی بولید ایلر لوندن صکره منظر ضرر وجود و حکما
سلطان عقل پرچورد اولان باشه نظر ایلر کور که استاد از انده بیک دانند روزن
خلق ایشلرد لکی قولن دلوکلری و لکی ریحی کوزینجه لکی و لکی ریحی بونلوك دلوکلری
و بر ریحی غرزد لوکید و زنده بان قله بکن اولان کوزلر و ک ریحی طبقاتی بیک

اول نام لردن هر هري بر معنایه اشارت اولش و كثرت اسامي انوك
عزت و احترامنه دلاكت قلشد زنته كه كثرة الاسامي بدل عن المسمى
زیرا هر اسم مسما نوك بر كونه فضيلتته دلاكت قلور و هر بنا مسمي نوك
بر كونه شانله موسوم اولد و غندن خبر و پرور **بيت** عاشقاني نزل كانه
زنت ميخوانند هر يك از شوق بنا مكرت ميخوانند راحت جان و نيس
دل و ادم روان مكرم ديد و نور بصرت ميخوانند اولو سورة شريفه
فاتحه ديد يكشاينده ابواب رحمت اولد و غني جهندن و فاتحه الكتاب
بخي ديد يلمود و قرآني و مفتوح كتاب بر بافي اولد و غني **بچون** و يا حق
جيشندن يا خور كتاب الهي انوكله افتاح اولند و غني **بچون** و يا حق اول
و حیده نزول قلد و غني و فاتحه بواني كلام الهي اولد و غني **بچون** كافاتحه
ديد يلو و بعضيلد و غني بوكه مفتاح ابواب ابن يقين و كشاينده كنوز مور
رب العالمين اولد و غني **بچون** فاتحه ديدني دبو محقق ايله ديلو **بيت**
مفتاح درمفتاح الغيب مفتوحه در سگاه لاريب بوزنده دلاكت عالم
روح ابواب فوح از دست مفتوح ابكيني بوكه سورة حمد ديد بلر اولنده
حمد خدا اولد و غني ملايسد ايله اوچيني بوكه سورة شكر ديد بلر انوك شكره مشتمل
اولد و غني اعتبار بابه كه حمد شكر و ك افراد نند و لهذا قاعده
الحمد راس المشكور ما شكو الله عبد لا يحمد و رواه ابن عمر رضي الله عنهما
و در در بخي بوكه ام القرآن ديد بلر ام لغنده اصله ديلو و همداره ام ديد
ديد و كلوي ماره ولد اولان نطفه بيقول ايله ده انوك اصالتي ولدو

سورة فاتحه

سورة حمد

سورة شكر

ام القرآن

بچوندر

بچوندر و مكشونه ام القرى ديد و كلوي هم زمينك اصلي ولد و غني
جهتند ندر كه و الارض بعد زكات وجهها مويخه حق عا زميني بسط ايله
در كونه مكه شهر نك بسط ايلشد پس شهره مكه اصل زمين كي اولوز و حشر
محمد مصطفى به هم بني امي ديد يلو بونكته فاد و قلور كه اول حضرت بر خوي اي
اول ما خلق الله روجي و اول ما خلق الله نوري اصل جمع ارواح و
وانوار اولدي كما قبل **بيت** نواصل و جود امدي ازخت ذكر هر چه آمد
هم فرع تست و لوح محفوظه بخام الكنا ديد و كلوي اصل كتب كائنه
اولد و غني اعتبار بابه در پس بو اعتبار اوزره فاتحه يه دغني ام القوايد
قرا نك بلكه جميع كتب سما و يد نوك اصلي كي و طمشد راول جهندن كه جمله كتب
منزه نوك معاني و حقايقني و اسرار و در فايقني جمع قلشد زنته كه امام خوراز
تفسير كيو ديد بيورر قرآنك خلاصه و مقصود در در نسنه در الهيات
و بنوات و معاد يا و قدر ياند و يا فاتحه بود در در كي جمع ايلشد زاية اول
واية ثابته الهياية دلاكت ايله و ثالث معاد ياتنه و رابع نفى جبر و فكا
ايلكه دلاكت قلور باقي اينلو اثبات بنوت ايلكه دلاكت قلور چو نكو قرآنك
مقصود اعظم رومطالبا دبعده در و فاتحه شريف ايسد بود در مطبعتي مشتمل در
بواجلرت كما امر القرآن ديكه مناسب كلدي يعني اصل اساس علوم قرآن ديكه
لايق اولدي و بعضيلد و غني بويله در مشكله حاصل علوم قرآني بلكه محصل
جميع كتب سما في اوج نسنه در اول لسان الله حضرت خدايشا و وحدت
و ثانيا ركانه خدمت و عبارت و ثالث استعانت و طلب هدايت

كه

و فرزند پس سوره دن اول اوج آیت خدای تعالی به شایسته و محدث در زوایت
در خیشاک بندگی و عبوریت در باقی آیت استعانت و طلب هدایت و فریبندگی
تقریبیه و آنکه جمله کتاب اسمائک اصلی و لشرا و لوز و بونی در خیر و مشکله جمع علوی
مقصود عزربویی بلکه ذل عبودیتی خشم فایده پس سوره دن نصف
اول اولی بیان آید و نصف ثانی ثانی بیان آید و بعضی محققان در خیر امومند
اشتمال مفاسنی خیم ایلد بلو و ماده ام استیمه اولدی بی اصل انوک که اولدی
مشتمل اولدی و عی چون در دیو سوبله دیلو پس سوره امومه فاتحه دن مراد
انوک جمع معانی قرآنی مشتمل اولدی و عی و اسرار ربوبیتی و احکام عبودیتی
جمع قدر و عی اعتبار ایلد اولور در بدیل تفسیر موجزه بویله در بکه ام بونده
افضل معنی سنه در سنه که مک شهنه امر القی در بدیل اشرف و افضل بلاد
اولد و غنذت او توری پس فاتحه امر القی در بکه سوره قرآنی نون فاضلتر
اولد و عی اعتبار ایلد در که انوک سایر سوره دن افضل اولدی خصوصند
چون احادیث شریفه روایت اولمشد در سنه که فضایل فاتحه متعلق اولان
فاتحه دن مراد ایلدی اما ثعلبانی در بکه ما اینه لغت را کا اسناد تکمله
روایت ایلوب بویله در بکه کلام عربیه شمول رآینه در بکه لشکا کاهده
آنی نصیب اولور و اکا امر الجیش در بکه و لشکر و کن نظری اول رآینه اولور اول
لین عسکره مفرغ و بلجا کلور و عسکرانم کلد و کجلده اکا التجافور پس سوره
شریفه در خیر میدان هدایتده بر علم در که خیر آینه انوک سبایه هدایتی پناه ایلد
و جمع معانی قرآنی هر چه اولدی رآینه اما ثعلبانی در بکه ام معنی جمع در خیر

نکه

نکه که رأسه ام ال دماغ و معدیه ام الطعام در بیلو باش جمع حواس و معدیه
بجمع طعام اولدی و عی چون پس فاتحه بو اعتبار اولور و جمع علوم و حکم
قرآنی ایلک اولور و بعضی در خیر ایلد که اشتقاق مقصد معنی سنه اولان
اسند را در الشی دیلو اذ اقصی پس ام بونده مقصد معنی سنه اولور پس فاتحه
و آنکه حقایق و در فایده مقصدی اولدی و عی چون اکا امر القی در بکه و کنز اللغه
بینه بویله در بکه ام بونده معنی اما مدر و اما اولدی که اکا اقتدا اولدی و اول
غیر بلو اولور و تقدیر قائده و عرب بر قوم کلو و سنه جمله دن مقصد اولدی
اعتبار ایلد امر القی در پس فاتحه در خیر هم کتابنده و هم قرآنده و هم نزولده سوره قرآ
مقدمی اولدی و عی چون و باقی سوره دن صکه کلد و کی و فرات و کتابنده
اکا تبصیرت قلد و عی چون اکا امر القی اسمیه اولدی و بونی در خیر بویله که ام بونده
معنی سنه هم کلور و کوشاه راه امر القی در بکه پس سوره در خیر فضایل
حسیله اعظم سوره قرآنی اولدیسه بو که امر القی دینلای شینی سوره شریفه
امر القی در بکه تفسیر قرآنی بویله در بکه بو فایده جمع و علمای نزل ایلد
الاحسن بصیرت و این سیون در کل که انلمنغ ایلد در بکه و نیکه امر القی اوج
محققان در بکه کما قال تعالی و انه فی امر القی و حلال و حرام در خیر ایلد
کما قوله فهاهن امر القی اما محققان در بکه قول اولور دن عجبده در بکه
اما ترمذی کند و نکه صحیحی در کتور مش و ابوهریره حضرت نویدن روایت ایلد
قال قال علیه السلام الحمد لله امر القی و امر القی و سبع المثانی و بوندن
هذا حدیث حسن صحیح در بکه موته سنه بنور مشد پس فاتحه امر القی

نوک

امر القی

دیک بو تقدیر صحیح اولور و حضرت شیخ اکبر قوجا حاند فاتیما لکن
 یعنی جمیع کتب و صحیفه معانی سنی نوک ضمنند قی دریلو رانی بز به بولمخضر و مفید
 آیت اوزر که ندر دیریلو رانی بوی آیت قرانی نوک جمله سنو کلاس در
 وجه سنو کرجوی کادرشول صفات سبعه کوی جمیع صفا الهی نوک معانی و اسرار
 متضمن اولمش و کل اسماء الہی اولیر کاسم رجوع قلمش در دیر یو تحقیق قنور و
 بیور رایت و آینه و سایر کتب اسمائند حضرت حتمه هر نوکونه تعظیم و ثنا واقع
 اولدیس اول الحمد لله دیر و منند مجد و درخی الوهیت و بیویت سر لوند
 هر نقد و وجوه و اسرار و اولدیس اول لله در رب اسیرنده مندر چند جمله
 مخلوقا عالمین ده داخل و جمیع انعاما و غیر آسیانی الرحمن الخیر سهری بشاه ملک
 سما پادشاهی در نظر ملک و ملکوت نامتناهی ملک اسندن معلوم و صفا قیامت
 و احوال یوم اخرت یوم الدینک مفهوما و لوزایک بعد جامع انواع عبادت و طاعت
 و ابانک نستعین سبحی صنایع و عسند اول سنند که سالک طلب هدیاند
 کر کالور عارفه تعظیم شرعیند لازم کالور اهدنا فیلند معین در و شول رفایق
 رفایق کرامت و رفایق استقامت که در و شول ایمان و پرورش صفت ایمان و بر نور
 صراط المستقیم کلامند واضح و مبین در و و کوی انبیا و اولیا و ابرار و اخبار
 صراط الذین انعم علیهم سندن مفهوما و لوز کل مفضو علیهم و لا اهل صلات
 و کفار و فجار و اشرار هم غیر مفضو علیهم و لا الضالین فوند عقل و فهم کوز
 سرفا تحقیق جامعیت سببیلده امر لکن درینور لکن سورہ المنند دیریلو کجی حقیقا
 حضرت لوی بو نوک نزل و لیل خاتم نبیا حضرت یونس و لکن انبیا ک سبعا من المشانی

سورة التوبة

سبع المثانی

دیومنت قوری بدیجی بو سورہ شریفه سبع المثانی در دیریلو آیت اولدو
 ایچون و مثانی شان و بانکنده دندر و بوند برحق قول و ادر اولدو فاتیما لکن
 مثانی در دیریلو که ایکی کره نازل اولمش در بوی ابتدا مکده و بوی مدینه کجی
 تفصیلده فی الفاتحة السابعة انشا الله و یاخورد بوند دیریلو لفظ و ادر که انوک
 هر بوی ایکی کره یار اولمش در مثالا الله که هم بسملده و هم بونده ذکر اولمش در
 بو قول بسملده فاتحه دندر د بند و کوی اوزره درست اولور سن بوند غیر
 مکرر اولان الفاظ مثلا الرحمن الرحیم ایاک و ایاک و صراط و صراط و علیهم
 و علیهم و لای دخی غیر معنی سن استعمال یلیو غیر دخی ایکی اولمش اولور اما
 بسملده فاتحه دن اولدو دخی وجه اوزره الرحمن الرحیم ایکی بر معنایه اولدو
 وجه اوزره بشلفظ مکرر ذکر اولمش اولور و بوکه مثانی دیند و کند بر اقر قول
 دخی بود که صلواته هر رکعت مکرر اولدو ایچون و یاخورد بر اخر سوریه
 مثانی اولدو دخی ایچون سبع المثانی دیریلو صاحب سیردیر که فاتحه نوک تمام معنی
 کلماتی ایکی کره واقع اولمش مثالا الحمد لله حمد ایکی در بوی صفا الی اوزر
 و بوی الا و نعم نامتناهی اوزره عالم دخی ایکی در بوی عالم فضا و برکت
 عالم بقا و رحمت دخی ایکی در بوی دنیا و بوی دخی اخرتده مالک یوم دیند
 مراد جن در و جزا در دخی ایکی در بوی وفا اوزره و بوی دخی جفا اوزر
 و عبادت دخی ایکی در بوی پوشنده و بوی دخی پیدار و استعانت هم ایکی در
 برادای طاعت اوزره و بوی دخی قضایه تحمل ایلکا و زرد و هدایت دخی
 ایکی در بوی ابتدا صراط مستقیم هدایت و بوی دخی انوک اوزریند ثابت

وبقوت اولوغه ایدند و صراط دخی یکی در بری طریق اهل سعادت و بوی دخی
 طریق اهل شقاوت و نرفت علیهم در امر اسعلا در اولو هم یکی طایفه در بری
 انبیا و بوی دخی اولیا در و مفضو علیهم در امر اشقیاء در اولو هم یکی طایفه
 طایفه در بری یهود و بری نصارا در چون که بولورک هر بی معنی یکی شرا و
 بوسیدن فاختی سبع المثانی دیندی یا خود بوی عیای هر فیضه را یکی کره
 او قندوغی چون سبع المثانی دینش و یا خور الله تعالی بولورک انبیه و مداحی شغل
 اولوغی چون سبع المثانی سیمیه قلمش اول بولورک ما عدا هم بر خوج
 دینش در لکن بوقدر که انکفالند فی سکر خنجی بوسوره قران عظیم دیدیلکه
 حق تعالی و لقد اتناک سبعاً من المثانی و القرآن العظیم بوردی تفسیر و طیب
 بویله دریکه فاتحه قران عظیم دیندی جمیع علوم و فی جامع اولوغی جهنت
 و شیخ حفص بنری فوجانده بوردی در فاتحه قران عظیم یعنی بر مجموع کبیر در که
 اول هر سنه فی جاوید تفسیر فاریده بویله دریکه بعضی سبع المثانی در مراد
 طوال سبعه قران عظیم مراد باقی سوره لر در دیدیل بوقول ضعیف
 اول جهنت نکه و لقد اتناک سبعاً من المثانی و القرآن العظیم ایتمی
 مکرده نازل اولمشد سبع طول النزل اولوزن مقدم و بکوره دخی دیدیلکه
 سبع مثانی در مراد فاتحه و قران عظیم مراد انوک ما و راسی اولان باقی سوره
 بوسوز حدیث صحیح موافق رکله کبابی بن کعب حفص بنری بویله روایت
 اولندیکه انها السبع المثانی و القرآن العظیم الذی اوتیه بویله بولورک
 حفص بنری دخی امر القاهی السبع المثانی و القرآن العظیم روایت اولندی

قران عظیم

پس حق اولدکه قران عظیم مراد هم فاتحه در و اسمر قرانی کله اطلاق
 ایله در کلامی یکی بعضی دخی اطلاق ایدر زنت کور و اجنا البک هذا القرآن
 دریکه مراد سوره یوسف پس فاتحه دخی قران عظیم دریکه کاسمی بعضی اطلاق
 ایلد و کلامی قبیلین اولوز بوند احد و صفین احزاب و زره عطف و لفتش
 اطور بقدر کلام و لقد اتناک ما یقال للسبع المثانی و القرآن العظیم دریکه
 اولوز طقور بی بوسوره شریفه بواقیه دیدیل اول مناسبتاه که صوابه رلات
 و حق هدایت ایلمکه و فیه در و یا خور فر و مانده لکه قنده کندر قاری سندن
 و فاقلجی و اکاشفیع و معین اولجود دریکه اول تفسیر کیورده دریکه بوسور و فاقز
 تفسیر قبول ایلمز یعنی حضرت قرانک سورد لر زنت هر قتی سوردی بوردی بوردی
 و بر آخر کعبه هم اولک تفسیر قران ایلسک جایز اولور اما بوسور بی
 تفسیر ایلسک جایز اولوز بوسور فاقز بوند تامله معنی سندن اولوز اولونجی
 بوسور بیه کافیه دیدیل اول جهنت نکه بولورک غیر دین کافیه در اما
 غیر بی سوره لر بویله عوض اولوز بوند کنایت قلزم عوفیابن صالح
 دریکه بروقت عبد الله بن یحیی بن ابی کثیر در سوال ایله دم و اکام
 بویله دیوسویله در مکه ما موم امامک قفا سندن فاتحه الکتاب
 اوقوسن می و یا خور سکون ایله سن می قتی سی اولی در دیدیلکه کافیه
 بلور می سن ربه مکه کافیه در دیدیل فاتحه در دیدیلکه کافیه
 دیدیلور دریکه اول کندورن ما عدا در کفایت ایله اما غیر بولورک
 کفایت قلزم و اکا عوض اولوز نکه بوحدیث شریف بومعنی می بویله اولور

سور و انبیه

سور کافیه

و عبادت بن صامت حضرت تلوي بوفی بنی مکرم حضرت نزلت علیه السلام
بوکونه روایت فلور قال صلی الله علیه و آله ام القرآن عوض من غیرها و من
غیرها منها عوض و تقسیمینا بعد بویله دریکه حضرت بنی علی السلام بویله
بیور در کهر شول کسه کبیت حاله بویله سوره فاتحه بی هر کلا چون اوق
فاتحه کاکفایت قلوب و واجلدن بوک کافیه نیوزان برنجی بوسوره بیه
مجزیه درین بویله دریک کافیه مکرر در بویله معنی سوره بویله دریکه
هر شول کسه رکعتی اولیندن غیر بویله سوره فاتحه تنها اوقشیموی اولور
و فاتحه بی و قومق باخر سوره انضامه محتاج اولور ان یکنجی بوک سوره
منجیه دریدیلو انجی نه حق بوفی تلاوت ایلمن کسید بوک تلاوتی و کاتبه
نجات و برنجی و آتی نیچ بلالورن و اقلورن و غومر و هوورن فورنار و سلاطه
ایرکو چیدرنه که مولانا جامی فتحانک اخرنه فاطمه بنت المنی نام بر خاتونن
شیخ ابوجعفر تبرینک ساندن نقل ایرو بیور لرین اول خاتونک حضورینک
اوتور مشاییم بوضعیف کلدی و دریدیکه یوز و جودن الا شهره درو باخر خاتون
قصه بیلش سوزن بخیر دعا استومر و استمدار ایوم بن کادیدم استومی سن که
سون ارک کله بدیکه نعم پسین فاطمه بوج ایلیور بدیدمک ای مادر ایشیددی
سنک بو خاتون نه سوبلر اول کادیدیکه سن نه استوسن بن دیدمک بو خاتونک
حاجتی قضا ایلمین تا انوک شوهری کله وانوک مرادی حاصل اولد بدیدیکه
سعا و طاعه حالبا فاتحه الکتابی کاکوزدیم و کاکا و صبت قلبم کم بو خاتونک
شوهری فوری بوجانب کتوره وانوک خاتمه سنی بوزد و بوفی فاتحه اوقشیموی
ایلدی

سوره منجیه

سوره منجیه

ایلدی و بن دخی انوکله بلاء و فوره و کورد مکفران فاتحه دن بصورت حقیقت
پیدا اولدی و کاکا بو خدمتی توصیف قلوب و بوکون خطا ایلیوب بدیدیکه فاتحه
فلا کشفه وارو بو خاتونک زرجی انده تومیوب فوری بوجانب کتوره باوقاق
بو و دره دن بخا و بوه سن و بو غم دن فورنار و کلامته ای کورد سن شیخ کبو
حضرت تلوی بویله دریکه فاتحه بی کوندر و کدن چون زمان کچیس اول خاتونک
اربی کلدی و آتی غم و اللذت خلاص قلبی اون چینی بوسوره بیه سوره اساس
دریدیلو اساس شولینا ده دریکه بنالری انوک و زریند وضع ابدی بوسوره فاتحه
اساس دریدر کلدی فرانک سوره لیکه اقطر ویناری اولدی و غی جهمدن اولور باورده
بوسوره اشرف مطالبه و زده مشق در پس حضرت قرانک معانی و مقاصدینک
اصلی و اساسی اولور تقسیم بوجی ده بویله دریکه کلمه شعبی حضرت تلوی کلدی و کایان
اعز سندن شکایت قلبی شعبی کاکعلیک با اساس القرآن دیدی اول شخص اساسی اند
دیواندن سوال یله دی شعبی فاتحه الکتابی بوجا و بری کوزینه بیلون بن عساکر حضرت
نیجه کده بویله استماع ایله دم که بیلان کل شیعی اساسا و اساس القرآن سوزن الفاتحه
بسه بار که بر دره مبتلا اولسن بواوق ناسفا بولسن دیدی اون در درنجی بوک سوزن
الشافیه دخی دریدیلو امراض روحانی و جسمانی دن بوسوره شریفه هر دره
روا اسقام صوری و معنوی دن هر کوندر مرض شفا اولدی و غی ایچن کاروی عمر بعد اللک
بن عبوموسلا قال صلی علیه و آله فاتحه الکتابی شفا بول کل دره بوجا بر حضرت نزلت دن
هم بوکونه روایت اولور قال صلی علیه و آله فاتحه الکتابی شفا من کل راء الا السامه
یعنی فاتحه و وکلی در در شفا در الاموته و کل که اجر مسما یه دروا اولور و فاتحه

الکتا

سوره اساس

سوره الشفا و سوره الشافیه

الشفا و سوره

اعرجه جسمانية وهر في اعتدال ووزره عروج قلفه نجه معين اولور
 وعلل واخلالون حفظ وهابت قلفه مرتبه معاونت قلوب سهجته قلوب
 وارواجي دخی کند وک مطلب اعلي و مقصد قضی و اولان مراتب و مطالبه عروج
 و ترقی قلفه ایله معین اولور و علت و زلزله هم اناری صیانت و محافظت
 قلوب اصل حسنه کما ایمان حسنه کما و شکسته کما روح و جنا شکسته کما
 ایمان حسنه کما هیچ بر دره بکرمز ایمان حسنه کما خواطر نفسانیه نوک
 غلبه سی واسطه سید ضعیف اولور و عبادت اولور پس طیبیان الهی اولان
 انبیا و اولیا دار الخلافه و حدیث و بغداد را عالج جعدت بو عالم فرق و کثره
 تقویت ایمان و ترتیب روح روان ایله دن او توری کفشلر درت که حضرت
 مولانا بوغزل عالونه بو معنایه اشارت بسور ربریت طیبیم و حکیم
 زبغدر رسیدیم پس علینما نرا که زغم باز خریدیم طیبیا اهلیم زکرمز خوایم
 کین طرفه عقابو فرور سن یکدیهم نفسیو کسبوره دیر که صحاب کت بر کسب و عروج
 کسب لاتی اولدی بسوره فاتحه بی نوک قلاغه او قوی فی الحال اول در دردن
 و خلاص اولدی پس رسول حق بیزنه بوی ذکر ایله ری حضرت بنی عبد السلام
 فی الامر ان شفاء من کل داء وارن بشیخی بسوره رقیه دیر رقیه افسونه
 دیر لونه که حدیث صحیحده ابو سعید خدری حضرت تلور دن و دخی تلور دن
 غیری صحاب کت هم بویله و این اولور که فرعالی حضرت تلوی علی السلام اصی اکرم
 برقع کسب لری بو کار ایچون سفره کوند دیر و اولور سفر دن مراجعت ایله دو کوی
 چند احمیا عربدن بر قید کلدیلور و اولور دن طلب ضیافت قالدیلر یکسب انور ملتفت

سور رقیه

اوله دی و بر احد تلوی خانه سنه له دی و ضیافت قلدری قضایله اول قبل
 رسینی مار صوفوب زهر لیش را نوک اقباب و قلعانی کار در مان ایچون هوشید نوسل
 و چاره بولمیش پس تلور دن بویک صحاب کما کما بر سخته زونی کور و بیکله بوسا فلور
 یا بر تریان و تلور بر در مان اوله دی و اولور دن حضور نه کلهش و صورت حالی
 انوره و قوی و وزره اعلام قاش اول در و کله دواسی ایچون استعلاج استیاد
 ایلش پس صحاب کرامت برسی کابو کون سویش کین نوک افسوننی بلورم و باذن الله
 اکادرم فلور اما چون کومر اسیم ضیافتی ادا قلدر کوزر فاعده هر وقتی موس
 اوله دو کوز مادامکه افسونک او توری برمز اولیه اول بیوه وار مزم و کافسون
 او قوزم دیدی القه او نوز غرقون دیر مک قول و فرار ایدوب پس اول صحابی
 اول بیمار ک بالینت کلدی و کاسوره فاتحه الکتبای او فریاد فروری فی الحال انور
 صحت اول سا کزید نوک وجود نه ظاهر و بدیدار اولدی و صحاب اول قیبر لیلی
 دیر و عزیمت قلدری و سلطاً بارگاه رسالت حضرت بیک حضور نه کلدی و صورت
 حالی اول و حضرت عرض ایله ری اول حضرت بو افسون کنته اولان کسب خطا ایدوب
 بو برد بکره و ما بیدر بیکل نما رقیه یعنی سینه دانا ایله ری که تحقیقا بسوره فاتحه
 رقیه در پس بو حرکی بو تلور دن تحسین و نصو بیایله دو کلر دن صکره لب با کرب
 بتسمله ایچوب اول کوسفند لردن سهم طلب ایله دیر و زخم دیرد کما مار نفس اماره
 بو رقیه ایله نوک زخم کت خلاص اولسه لر عجا و لیز و زهر چشید کاهوای سکاره
 هم بو تریاق ایسب ببله انوک الذکر نجات بولسه بعد کونتر که حضرت بنی مکرم
 صلی الله علیه و سلم فاتحه الکتا شفاء من کل سیر سور ریلر و راه ابو سعید خدری

نوک

پس اصحاب را که بودند و موضوع جقوب کور ریل که یکی قائل شد لری را است و مال
 و متاع بدی است و اولش کور که هر قافل یک ده ایری و اندر و ک بوی بغدادی و غسل
 و سایر ما کولاً ای بی دیشل و اصحاب که فرستند بعضی سندان چند بدی کور
 بر لغه بیک واقع اوله مشلاجرم بوجا که شاهد سندان رشتند اولش لری بر لری
 و عجا خلدی رستلر بویله بخت و جوعه قالمشدر مشکر بود رفت و زور و مستند
 اولشدر رخدا یا بون حکم در سن بلور سن ریشدر پس بوخبر خواجه عالم حضرت یک
 سع مبارکند بر شمس قفای اصحاب که لاندن اولشدر اول حضرت دخی غناک
 اولشدر پس جبر ای حضرت لری کلمش و لغدینناک سبعامن المثنی و الفکان العظیم
 آید که یسین کور شمس و حق ناقانیدن اول حضرت سلام بیور مشن بویله دی که ای
 سید عالم شمس سو که بدی آیتد که و ن زکک بدی بقی سندان
 اما و سعید برانی سکا اعطا ایله دوک اگر اندک بدی قافل سی
 و ایسه سنک جو اهر زواجه معانی ایله بر بدی ایت کامک
 واردر اگر اندک غدای ابدانی و اربیه سنک غدای دل و قوت جانک
 واردر مال فاتحه کرامت باقیه و مال قافیه بضاعت فانیه در سن و لا تمدن
 عنیک الی ما استعنا به ازواج ایت کریمه می هم اولچین ده نازله اولدی
 و اول حضرتیه تسلیه قلدی دیدیلر بو سورده اول قوافل سبعة نیک
 مکافاتنی مقابله سنده مذکور اولدوغی جسدن بوکا سورده مکافات
 تسمیه ایله یلر حتی امام و حدیدی بورو ایتی سورده نیک اسباب نزلنده
 کتوب بو صورت مدینه ده واقع اولدی و قوافل سبعة و نبطه و نظیر

سورده نزلند

یهود یلر نیک قافل لری ایدی که بصره و ادرغاندن کلمشدر ایدی دیو تغییر المیشدر
 والله علم **تیکری کیچی** بوکا سورده و فیه ددرام یا فیه در النظم نام کتابنه بویله در
 بو سورده به انجمن و فیه ددیله که بو سورده کذوقار سینت جمع افاندن و فایت
 و حیانت یلر هم دینده هم خرند و بونی کجه و کوندر و مرآت الینلرک
 لسان حلی بویله دیو سولر **بیت** اگر هر دو جهان برفته کردد کتر سدر
 چون نکهدارم تو باشی **تیکری کیچی** بوکا جمع الاسما دیدیلر ابو سعید **هسته**
 فاتحه تفسیرند دیرکه بو سورده شرفیه ده اسما الهیدن اون نام بشی مرجه
 ذکر اولمشدر اول الله رب رحمن رحیم و مالک و بشی دخی کتابه ذکر
 قلمشدر که اول معبود و مستعان و هادی و منعم و مستقدر بواجلدن
 بوکا جمع الاسما دیدیلر **تیکری کیچی** بوکا سورده انشا دیدیلر حمد و ثنایه
 مشتمل اولدوغندن او تور **تیکری کیچی** بوکا سورده اکثر دیدیلر بو نام دخی
 حدیث شریفله ثابت اولدی ته که ابن عباس حضرت لری حضرت نبی دت
 و حضرت نبی دخی الله تعالیدن حکایه قلدی و ددیله قال الله فاتحه
 ال کتاب کتر من کتوز عرش و حضرت علی دخی سیور لر نزلت
 فاتحه ال کتاب **تیکری کیچی** من کتر تحت العرش و بی شبهه بو سورده شرفیه جوهر
 علوم و معارفدن مشحون بر خرنیه و نفوذ حقایق و لطایفه مملو بونیه

سورده و فیه

جمع الاسما

سورده نزلند

سورده نزلند

در حواجز و اهرافانی بوکنز ریائیک قنده نه قیمت طو تر و به کمان بوندن
 ذوق الان و بونک قدر و قیمتین بنانی دلدن حجاب طشع ان کما قبل
 بت کج دنیا ست فانی و معیوب کج معناست باقی و مرغوب دزد با بد کج
 سلطان راه کج ما میدهد زرد پناه سوی این کج اگر نوره یابی زود
 کج دو کون در یابی فاتحه **سابعه فاتحه شریف سب نزولینی و انزال**
نزولک معالری بیان ایلر اول انزال و تزیل تعریف الیلیم بعد بوسو
 فاتحه نک سبب نزول نه اولد انی سوی الیلیم انزال بر شیء یوقار و دن
 اشاعنه دفعه ایندر مکه دیر لر و تزیل بر شیء بری بری اردنجه تزیل
 اشاعنه کوندر مکه دیر لر و احادیث صحیحله یله ثابت اولشد که
 حضرت قرآن بغشندن بر سنه مقدم رمضان اینده لوح محفوظدن
 دنیا کو کنده بیت العزت دیر کبری مقامه دفعه واحده منزل
 اولشد که انزال بوندن عبارتد و بعد ان ایت و سوره سوره
 بحسب مصالح عباد اسبابدن بر سبب ظهیر یله حضرت پیغمبر
 نزول قلمشدر که تزیل بوکا اشارتدر علما الفاظ قرانده اختلا
 ایشلردر بر جماعت بل هو قرآن مجید فی لوح محفوظ ایستله
 استدل لال ایدوب دیر لر که الفاظ قرانی لوح محفوظه مکتوبه
 ایدی الله امر یله جبرئیل حضرت لری اول لوح محفوظه مکتوبه

انزال و تزیل

اولان قرانی دفعه دنیا کو کنده ایند و رب بدن صکره حضرت پیغمبره انی
 ایت و یا سوره سوره اقتضا ایله و کنه کوره ایندر دینی و تر قوم دخی
 انه لقول رسول کریم ایستله استدل لال ایدوب لفظی جبرئیل
 اسناد ایلر لر و بر طایفه دخی نزله علی قلبک ایستله استدل لال ایلوب
 لفظی حضرت پیغمبره اسناد ایلوب قلب رسوله نزول ایلین کلام الهی
 حضرت قرآنک معنا سیدر و لفظ قرآن حضرت نبی نکر دیر و سولیر
 لزواصح اولن قول بودر که جبرئیل حضرت لرندن قرانی شول چه او زور
 اخذ ایله که انک کیفیتنی هیچ بر بشرک معاومی دکلد و مکر که حق
 تعالی انبیا و اولیا سندن دیر و کنه بلد مش اوله یا خود لوح محفوظ
 جبرئیل حضرت لرنده انی او قوب و یاد نر طوب حضرت پیغمبر علیه السلام
 الله امر یله وقت حاجت ایندر دینی کما قال الشیخ الشهاب الدس
 فی تفسیره للمحققین فی الانزال و التزیل اقول قال بعضهم ان مجموع
 القران من اللوح المحفوظ الی السماء الذیاد دفعه واحده فی لیله
 القدس و قال بعضهم انزل من اللوح الی العقل دفعه واحده
 مقدار ما یترک فی سنه واحده بحسب المصالح فعلى القول الاول
 یكون الانزال من العقل الی قلب النبی علیه السلام فی عشرين سنه
 او فی ثلث و عشرين سنه و اما التزیل فهو بحسب الاحتیاج بواسطه

جبرائيل على قلب النبي عليه السلام وفيه طريقان احدهما ان النبي عليه
السلام كان ينخلع اى ينقل من الصورة البشرية الى الصورة الملكية
وياخذ القرآن من جبرائيل وهو الطريق الاصعب وثانيهما ان الملك
ينخلع من صورته الى الصورة البشرية حتى يأخذ الرسول منه وكان
يتمثل كثيرا بصورة الدجاجة الكلبى للزوم المناسبة بين المفيض و
المستفيض في باب الافاضة وقال بعضهم ان الله فهم كلامه جبرائيل
في السماء وهو متعال عن المكان ثم جاء جبرائيل من السماء الى الارض
وعلم النبي عليه السلام قرآنه فلا انتقال في كلامه اصلا والانزال والتنزيل
كلامها يستدعيان العلو والسفل ولا يتصور هنا العلو الكافي
فحين علو المكانة والمرتبة واول مراتب العلوم مرتبة الذات ثم مرتبة
الاسماء والصفات ثم مرتبة الوجود الاقول الى اخر مراتب الارواح
بومقدمه معلوماك اولادك من صكك سورة فاتحه نزلت
كله ثم سورة شريفة نزلت كيفيت نزلت اوج قول اولادك اول بو
سورة شريفة ميكة دزنته كم تعليب امير المؤمنين على حضرت بايزيد نزلت
ايلى حضرت على رضى الله عنه بيورد بلكه نزلت فاتحه الكتاب بمكة
من تحت كثر العرش وقال التعليب وعليه اكثر العلماء وعمن شتريل
ون روایت اولنديك بيورد بلكه اول ما نزل من القرآن الحمد لله سرت
العالمين الى اخيه وابن عباس حضرت بايزيد دخی بويله روایت اولونكم
بيورد بلكه چونكم حضرت بنى عليه السلام مكة شهرزده اراء رسالت

سب نزل

الحمد لله

الملك قائم اولدي اول كلامي بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله
سرت العالمين اولدي واخيه دك او قودي چونكم قریش انى
اشتد بليز وقاله فاك يا محمد ديدى يعنى الله سنك دها نكي
شكسة ايلسون ديوياره سويلد بليز وبوسورة شريفة نك ميكي
اولدوغنه سورة حجة اولن ولقد اتيناك سبعا من المثاني
والقران العظيم آيت كرمه سي همد دليلد كره بوسورة اتفاق
اوزده ميكي دز وسبع المثاني دن مران فاتحه دزيس فاتحه ميكي
اولوز وعمن شتريل بويله بيورد بلكه حضرت رسول كرام
صلى الله عليه وسلم عادت طوتورلر ديكة تنها كوه حوايه بيدلر
واندا او تورب الاء ونعما حقه ذكر ونفكر ايدلر دي بركون
ينه عادت لر بي اوزده او تور مشلر دي كوزلر نيه برسايه
كوزندي عجب نيه اوله ديونظر ايلد بليز بر شخص كور ديلر كه بر لر
اچمش وروي اسماني انك بر لر اى احاطه قلمش ندا ايلوب
ديديك السلام عليك يا محمد اقراء يعنى او قودي بس
رسول عليه السلام بن او قوسق بلمم ديوب اول بر د فالقو
مترعدا حليجا حضرت بايزيد با الله كلوب ديديك يا حليجا
بوكون شويله حال اولدي بر شخص كور دم واندا اقراء دي

اوزاشتم که بودند اول بویله شخصی کورمش و دخی بر اوز
اشتم مشم زیاده خوف ایلمم اورت بنی دیوب خدیجه خضر
دخی اولحضرتی اورتوب کذوعمی اولان ورقه بن نوفله
واروب بوقصه دن خبر بریدی اول بر عاقل و کتب اولی
اوقوش بر کامل کمنه ابیدی ابن نوفل خدیجه حضرت نرینه دیدیکه
یا خدیجه محمد دی بودند اندیشه ایله سن اکثر بکره اول
شخصی کورور سه و اول اوزی ایشید سه بوند طور سون کورم
نجه اولوردیدی پس خدیجه نونی پیغمبر حضرت نرینه کلوب دید
برکون اول حضرت نینه حرا طاعته ایکن جبرئیل حضرتاری کا
کوریدی و اقراء یا محمد دیدی پس حضرت نبی علیه السلام
ماذا اقراء و انالیسن بقاری بیوردیلر پس جبرئیل خضر
اقراء بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله رب العالمین الرحمن
الرحیم دیوب آخرنه دک او قودی حضرت رسول بوسوره
شریفه بی یادنده طوطوب اولردن فالقوب خدیجه
خانه سنه کلوب زملونی و دثرو بنه دید خدیجه حضرتاری
انلرک اوز لرین اورتوب بر مقدر یا یوب ابودیلر
یوقاری طور بوقصه بی خدیجه به کیر و دیدیلر یا خدیجه
همان اولشخص نینه کلیدی و کا اقراء دیدی بن کا قرات

لمنم نه اوقم دیدم دیدیکه **بسم الرحمن الرحیم یا ایها**
المدثر قم فانذر خدیجه نینه و عیسی بن نوفل قننه کلدی و اولدن
خبر بریدی ورقه بن نوفل چونکه بوند ایشدی شادمان
اولدی و دیدیکه یا خدیجه شو علامت که سن دیر سن کور
صحیح ایسه دلالت ایلر که سنک شوهرک آخرزمان پیغمبری
اولکه بن انوک و ضفر و نعت مدخنی قورات و انجیلده
اوقومشوندن صکره بویتیری انشاد ایلیوب **بیک شعر**
فان یک حقا یا خدیجه فاعلی حدیثک یا انا فاحمد مرسل
وجبریل یاتنه و میکا معه من الله وحی شرح الصدر منزل
یفوز به من فاز عز الدینه و تیفی به الفلوالشقی المضلل
پس ورقه بن نوفل فالقوب رسول حضرت نرینه کلدی و دیدیکه
یا محمد سکا بشارت اولسونکه بوسکا کلن اول یا موس کلن
وطاوس کلستان اخضر درکه سندن اول کلن پیغمبر لره
هم اول الله تعالی دن سلام کوریدی و ایله دخی وحی
والهام مرتبه سنی هدیه سنی بتورید دیدی و بن سنک ظمهور

وقته ایریشتر سوم سنکه بله جهاد ایلم دیدی پس یوز و
دخی دلالت ایلمکه سوئره فاتحه مکه ده نازل اولمش اوله قول
ثانی اولد که بوسوئره شریفه مدینه ده نازله اولد زنته کم
تعلی مجاهد اسناد تمکه دیر قال فاتحه الکتاب
انزلت بالمدينة وقال الحسين بن الفضل لكل عالم هفوة
وهذه هفوة مجاهد لان العلماء على خلافة ومجاهدك
قولنه علما بریح و جهاد جواب ویرمشلدن اولادیمشلردرکه
سوئره حجر بالاتفاف مکتبه دیر ولقد ایتناک سبعا
من المثانی ایتی هم بوسوره دندرکه بوندن مرد سوئره فاتحه د
پس فاتحه مکی اولمش اولوز و ثانیاد دیرکه حضرت نبی علیه
السلام مکه شهرینه اون سنه دن ارتق قرار ایلمد پس سبعمیه
السلام واصحاب اون سنه دن ارتق فاتحه ستر نماز قلدیلر
دیلمک یزید اولمز و بوکا اصحابدن و تابعین دن هیچ برکسه هم
قائل دکلدن امام ابو نصر ترجمه اسباب نزوله بویله دیرکه
مجاهدک بوقوله اعتماد کادیرکه مدینه ده شول طایفه

نقشه

خاقونلر جماعته حاضر اولغه رخصت وار ایکن صالحات انصار
دن بری جماعته مواظبت ایلمدی برکون صباح نمازنده سید
عالم حضرت یزید اقد ایلمش ایدک اول کون فرخ عالم حضرت علیه تسلا
سوئره حجری او قودیلر چونک لها سبغه ابواب کلل منه جز مفسوم
ایتنه کلدیلر و آنه قرأت قلدیلر اول ضعیفه بود عیدک استماع
طاقت کتوره میوب بر فرغ او ردی و بهوش دوشد حضرت
علیه السلام نازی تمام ایلمد کدن صکره اول عجزه جانبیه
کلوب شفقت یوزندن اول عاجزه نیک طالذن سؤال قلدی
اول ضعیفه دیدیکه یا رسول الله بواتیک هیتی نبی بتاب
بی طاقت ایلمدی بنمیدی کار کسب ایلمه لرم واردر اکرنی
حق تعالی حضرتلری از درهای هفت سرکی اولن دوزخ هفت
دردن ازاد ایلمسه بندخی اول نده لژی برای ضای خدا
انلری ازاد ایلم دیدی سید عالم دخی اکا اگر سن اول بدی نصر
بنده لریکی ازاد ایلمسک حق تعالی دخی سنی اول دوزخ هفت
دردن ازاد ایلمد یوب او کفایت بارنی انک قلدن ازاد ایلمد
پس اصحاب کرامدن برنجه کسه بو شتارنی استماع ایلمد کلدن
صکره غمناک اولوب کریمه ایلمدیلر و بومضمونی سو یلدیلرکه بیت

ای نفست راحت جان همه روزگرت خط امان همه روز
 بنده لرزی ازاد اتکله بندیزاندن ازاد اولدی پس شول کسه لور
 که بنده ازاد آنکه قادر اولیه لور لری و سیله روز هفت
 درون ازاد اولوق دولتی نیجه بولور لور خواجه عالم حضرت لری
 بو یایده متفکر اولدی پس حضرت ایزد کار جبرئیل امینله سور
 فاتحه تکرار نیتی مختار حضرت لریه کوندردی بویله دیوکه جیسیم
 بیدی ایت فاتحه اولیدی قبول اولن روز خدن امان بولدن او تو
 آنکه کوندرم هر کم بوسوره اوقیه هفت در اولن روز خدن امان
 بسته اولور پس مجاهد بو خبری مسند ایدن شد انجون فاتحه
 مدینه ده نازله اولدی دینشد علی بنو نقلی در سنت بولور لور اما فاتحه
 بو محله نازله اولور غنه راضی دکلر در پس دیر که بعد جبرئیل ام
 حضرت لری رسول اکرم حضرت لریه علیه السلام بوقده کله اما فاتحه
 ناک فضیلتند خبر ویدی بوسوره بوندن مقدم نازله اولمش ای
 لیکن انک تلاوتنک فضیلتنی بو مشابه ده اولدوغنی اول حینه
 تک بلریدی پس فاتحه نک بونزول انول فضیلتنی بیادن اوور
 اولور دبدیلر قول ثالث اولدی که بوسوره برکه مکه و برکه دخی
 مدینه ده نازله اولشد و بوکا هم مکی و هم مدینی دینشد بوز
 سید

بوکاسبع المانی تسمیه فلنشد صاحب کشف بومده هی اختار
 ایلمش در و شراح کشف بونک شرحه بویله در که بوسوره ناک
 کرة بعد کرة نزولک فایده سی زیاده تاکید و تفریق افاده ایلسر
 خواجه پارسا حضرت لری ناک تفسیرنده بویله مذکور در که فاتحه
 مکه شرفنده نماز فرض اولدی و فقه برکه نازله اولدی و بر
 مدینه ده قبله بیت المقدس دن کعبه جانینه تحویل اولدوغنی
 حینه نازله اولدی اول جهمد که خونم فرض نماز دن بری
 قبله ایدی تغییر و تبدیل اولدی پس اول زمانه بعضی قلوبه
 بو خاطر خطور ایلمش اولکه قراءت فاتحه دخی بر فرض
 دیگر دخی تبدیل اولوق احتمالی وارد بر حق تعالی فاتحه
 شریفه بی بو خاطر بی دفعدن او توری برکه دخی انزال اولدی
 تا معلوم اولکه قراءت فاتحه قر سابق اوزره ثابت و ایکی کرة
 نازله اوله سنده نماز بی فاتحه صحیح و یا خود کامل اولدوغنی
 اشعار ایلی چونم انزال و نزولی و سبب نزولی بو قدر بیان ایلدک
 بو قدر له اکفا اولسون بر مقدار دخی بوسوره شرفه نک تحقیقند
 مقدم ترجمه سین بیان ایلم اذن صکره بوسوره شرفه نک تفسیر
 و تحقیقی سوبلیم بوسوره شرفه نک ترجمه سی بودر الحمد
 هر حمد و افزین که انزلدن ابده دک موجود و معلوم اولدی هم

نظر اولدوغنی
 احوال و فاتحه ناک
 ترجمه سی

اوله که ذکر آنک جمله سی بالتمام و الحاکم لله دو کلی اوصاف
و اسمایله موصوف و مستمی اولان الله تعالی حضرت لری ایچون نابند
العالمین که اول جمیع عالمک مرتبی و مالک و مصلح و سید بذر الرحمن
عموم کاشانه بخشاینده وجود و ارزاقدر الکرم خصوصاً
مؤمنله شفقت و رحمت یدیحی و انلری اخترده جنت اعلا ینه
داخل قلیجید مالک یوم الدین روز خزانک اول مالکی و حاکمید
ایاک نغید خداونداهمان سکا عبادت ایدر زکة فی الحقیقه عبادت
مستحق همان ستمس و ایاک نستعین و همان سندن عون و کرم
طلب ایلر نلخی اهدنا الصراط المستقیم خداوند ایزلی اعتقاد اقول
و انعال و اخلاقده و خصاله صراط مستقیمه سن هدایت الیه صراط
الذین شول کسه لری که انعت علیهم سن انلر انعام الیک
و انلری کذ و جنابکه دوست فلک و فقر فلک غیر المعضوب
علیهم مغضوب علیهم اولان طایفه یولنی ذکر اول الضالین
و دخی ضال اولنلرک یولنی دخی ذکر که انلر سنک غضبه مظهر
اولشاز و یولنلر طر قوضلا لت اوزره سلوک قائلر ایمان و اسلام
یولندن کیر و قائلر در امین استجب دعائیا یا رب العالمین چونم بو
معنیلرک بلدک کسب ایت سبعة دن هر برینه علماء دین و کبر اهل
یقین نه نیردیرسه انی تعبیر و تحریر الیک شرح الیام و ان الله

و بعدی در شاهی است و اولها فی سلسله حکم و کونه
یزد ایزده

اصول اوله
مجموعه

وهو بالحمد و الثناء حقیق اصل اول الحمد لله رب العالمین
ایت کره سنک تفسیر و تحقیق و اسرار و تدقیق بان ایلر حمد
جمیل اختیاری اوزره لسانله ثنا ایلدک نغیدن اوتوری اولسون
یا نغیدن غیر چون اولسون و مدح جمیل اوزره ثنا ایلدک مثلا حمد
زید علی علمه و ذکره دیرسن حمدت زید علی حسنه دیرسن
بلکه مدحده دیرسن بعضلر هر ایکسی مترادفان بلور لرته کم فا
یقد الحمد هو المدح و الوصف الجمیل دیر و قاضی بنیبا و یاک قبل
هما اخوان دیدوکی هم بویکیسی مترادفاندر دیمک معناسنی افاده
فلور و صاحب کشفاتک و تقیض الحمد و المدح الیهم دیدوکی هم
ترادف معناسنی مشعرا و لوزحق بودر که حمد ایلله مدح لفظ ده و معنیله
بری بر لرینه قیرلر دیر و هر یکی سنک حقیقه جمیله ثنا ایلدک حسنی
و احسانی بر سییل تعظیم و تحجیل و وصف قلمدر کر کسه فضائل ذاتیه
و محاسن صفاییه دن اولن احسان اوزره اولسون و کر کسه بوحسنا
اوزره اولماسن یعنی کر کسه اول جمیلک لطف و فضلی سکا نغیدی
قلسون و کر کسه قلسون پس هر یکی سنک تقضه دم اولور اما ینه بو
ایکی سنک میانقی علما فرق ایلدور در حمد عرفا افعال حسنه اختیاریه
اوزره اولور و مدح اکا مخصوص دکلدر مدح منتهی عنه در کما قال
علیه السلام اخوان لرب فی وجوه المداخین و حمد ما مور به در کما
قال علیه السلام من لم یحمد الناس لم یحمد الله اما شکر منعه نعت مقابله

الوق
تجدید
مفاسد
تجدید
مفاسد

نته کم صاحب تیسیر بویله دیرکه حمدی درت معنایه استعمال
ایدر لر اول افعال حسنه اوزره ثنا ایلمک معناسنه نه کم حمدته علی
فعل کذا دیر لر انبیه علی فعل کذا معناسنی ویر لر لر پس بو
تقدیر اوزره الحمد لله دیمک الثناء لله دیمک معناسنه اولور
و ایکنجی شکر معناسنه استعمال ایدر لر زنه کم حمدته علی فاعله دیر لر
شکرته معناسنی ویر لر لر پس معنی الحمد لله الشکر لله دیمک
اولور و اوحنی رضامعناسنه استعمال ایدر لر زنه کم حمدت
سبیره فلان دیر لر رضیت بها معناسنی ویر لر لر پس معنی الحمد
لله الرضا لله ای بحکمه و قضایه دیمک اولور و دردیجی
مدح معناسنه استعمال ایدر لر زنه کم حمدت فلا تا علی فضله
دیر لر مدحت معناسنی ویر لر لر پس فحوای الحمد لله المدح لله
دیمک ز صاحب تیسیر بوردت معنایی فارسی ایله دخی کویر
بویله دیرکه ثنا خدیر اسنر که هر چه حکمت و شکر اوزر او
شود که از وی بی شمار نعمت رضا بقضای وی بایده که
اوراقا ذمشت است ستایش او را شاید که صفات او شری
مدحت بیت ثنا کو تا ثنا یابی شکر کو تا عطا یابی **رضاده** تا
یابی و احوتا و ربانی **کرستانه** نیک بستاند از ستایش سوده
و ایاید بضا برده حمدی امر معناسنه طور و دیرکه قال الله تعالی
فصبح بجد ربک ای صبح بامر ربک پس الحمد لله دیمک معناسنی

الامر لله دیمک که حقیقده دو کلی و ما نلوا انجوند قل ان الامر
کله لله **تقتل** الحمد تک الف و لامده علما اختلاف المشرک
بعضی تعریف ایچون و بعضی دخی استغراق ایچوندر تو سولش
لور در تفسیر نیاند بویله دیرکه هر ایکی و جدا جز در اکثر
الف و لام استغراق ایچونا اولور سه مغز دو کلی حمد خدا ایچوندر
دیمک اولور اگر تعریف ایچون تصور اولور سه شول بر حمد که
خدای تعالی کند و بیه انگله خود ایله ایچوندر دیمک اولور حسب
کشاف تعریف حسن ایچون اولور و غنه ذاهب اولمشد زور دیرکه رحمت
که استغراق معناسنی تو هم المشرک در اعتبار طوئر و مجرد و همدان
بر نسنه افاده امر بعضی علما بوسوزی قول المبوب منع المشرک
صاحب کشفات بوسوزی طریق اعترافه تأیید ایله دیو سولش
بنیای بحث اصل خلق افعال سنله اوزره در زیر معتزله افعال
عبادی کند و لک مخلوق بلور لر و هر فاعله کند و فعلده مختار
و مستقل فهم قور لر لر پس هر بر فعل که ثنایه مستحق اوله و انک
اوزرنیه حمد و ثنایه نیک لازم کله بو تقدیر چه فاعله راجع اولور
ایچو و بوجه اوزره دو کلی حمد خدای تعالی به راجع اولور که بو
مذهب معتزله در و مذهب اشاعره اولور که دو کلی افعال نیک
خلق ایلمن بر موجب والله خلقکم و ما نعملون الله تعالی خلیل
پس هر شول فعل که حمد انک اوزرنیه مرتب اوله اولور فعله حقیقه

مخلوق خدا در پس حمدک جوئی حقیقده حضرت حقه اولور
و بوندن دو کلی حمد لریک مرجئی الله تعالی اولوق لازم کلور
محققان مشایخ امت و جمہور علماء اہل سنت و جماعت بوقول
اوزرو دو رکعت کہ نہ کہ بیضا و دخی انوارده بویله دیرکہ بنے
الحقیقہ دو کلی حمد الله ایچوندر نہرا ہیج بر خیر بقدر الالینی
بنده لرنہ حق تعالی ایرشد بر بیدر کافہ واسطہ سبلہ و کما ہی بلا
واسطہ کا قال تعالی و ما یکفر نعمة فمن الله اگر نظر حقیقت
بینلہ نظر اولنہہ جمیع کمالات و حمد و ثنایہ مستحق اولافعال
و حالات جمعا و تفصیلا حضرت فقد ندر و مدوح و محمود اولان
شی انک جمال و کمالاتک مظهریدر پس علی الاطلاق محمود و مدوح
ہمان اولدر اگرچہ اکثرناس انک علی الاطلاق محمود و مدوح اولینی
جمیع حمدک اکا جموع قلما یسئ بلذکر کا قال الله فی سورۃ الزمر
الحمد لله بل اکثرهم لا یعلمون قال البیضاوی ای کل الحمد لله
الله لا یشارك فیہ علی الحقیقہ سواہ لانه المنعم بالذات و المالك
علی الاطلاق بل اکثرهم لا یعلمون فیشرکون بہ غیرہ
من فرط جہالہ مرتہ کم حمت مولا نادخی بو معنایہ مناسب
بیور لریبت مدحها شد جملگی اینجہ کور ہا در لیک لکن
در ریختہ زانکہ خود مدوح جز بیک پیش نیست کیشہا
زین روئے جز بیک کیشہ نیست زانکہ ہر مدیحی نور حق

رود بر صورتش خاص عاریت بود مدحها جو مستحق لکی کند لیک بر
پنداشت کر می شوند بوجہ مناسب اولان تحقیقات و تفصیلات و
چندی دفترده بو ابیات شریفہ نیک شرحہ پیش رفتن و قوتی با مات ان
قوم شرحہ مذکور اولشد رائدہ طلب اولنہ تفسیر فرایدہ بو معنای مؤید
درکہ الله تبارک و تعالی ہر جمال و کمالات خالقیدر و ہر نقد جمیل
و کامل و رسد انک مخلوقیدر پس حقیقتک ہر جا مدحک لسانی اکا حمد و ثنای
قلور اگرچہ بحسب الظاہ غیرہ قلور رسدہ و تفسیر خواجہ بار سادہ دخی
بو مضمونی مقوی بیور لرد و کلی ستایشان خدا بی تعالی ایچوندر و ہر
حمد و ثناتک جوئی باری تعالی حضرت بلیدر مثلا اگر بر کسہ بر حسن صورت
او کسہ حسن بدیع انک صنعت و قدر تہذیر و اگر بر احسان او ذرہ حمد
و ثنا قلسہ اول محسن انک مخلوقیدر پس و قس علی ہذا دو کلی اوصاف
حمیدہ او ذرہ محمود اولن اولدر و جمیع نفوت پسندیدہ او ذرہ مدوح
اولن ہم اولدر مثلا بر کسہ بر خط خوبی مدح ایلسہ بیے
الحقیقہ کاتبی مدح ایستد لکن اصحاب حجاب حمد حق حجاب واسطہ
سبلہ ایشارد در اما کار فلر بردہ شہتی او زیادن کیدر مشلہ درو جا
مد محمودک فی الحقیقہ بر اولد و غنہ بلشارد زنیہ کم مولا ناجا می حضرت
نقش قصومیدہ اولان نقد النصوص نام شہرتک اولدہ بویله
بیور مشلہ در جمیع مراتب وجود حامد و محمود اوست و ہر بان ہر سہل
نید حملہ و ثنای خود سہلک و در لباس ہر ستودہ لمعات جمال

و کمال خود نماید **بیت** هر چه در چشم جهان بنیت توست عکس
 حق بر تو احسان اوست **تر** بر آن احسان و حسن ای حق شناس
 از تو روزی در وجود اید سپاس **در** حقیقت آن سپاس او بود
 نام این وان لباس او بود **همین** بن شکر تو ظل شکر اوست **آن**
 او مغر آمد وان تو پوست **تفسیر** موهجده امام جعفر ابن محمد صادق
 بگویند نقل اید و **ب** بیور لر بر کون بنهد ملک برزیده لطیف
 اشتری کم اولدی انگر کندی **یا** زان ایچند بویله نقل اندیلر اگر کم
 اله اول کم شدی یکی بکا و بر سره اکاد و علی عالمت جلدی جامع
 و انک حضرته لایق و مقبول **بر** حمد ایلم دیدی جوق کجوب ای
 بولدی لر دین و جامله انک خضوریه کور دیر حضرت امام محمد الله
 دیوب انک او زینیه سوار اولدی انده خاخر اولدی کور هم امام
 لر تک سنان شرفند دخی نه کونه حمد صادر اولور دیوب مترصد
 اولدی کور دیر که بر کره الحمد لله **دیلمک** غیر دخی بر حمد صادر
 اولدی آخر کسیا خردن بری **سؤال** ایلیوب دیدیکه یا ابن رسول
 الله وجدان ضاله دن مکره خدای تعالی به بر حمد ایلم که انک
 موجب رضای اوله و انک حضرته مقبول کله دیو شرط ایلمش
 اید و کز پس **الله** دیدن غیر زبان شرف کورن بر کله در
 اولدی بیور دیر که ماترک و باقیقت بلجولت الحمد کله لله تعالی
 یعنی جمله محامدی انک بارگاه عزتته نثار ایلیوب هیچ بر نشسته قوم

پس بگو کلام دخی الف لامک استغراق جنس چون اولد و غنه دلالت
 ظهور امام فخر رازی الف لامک استغراق ایچون اولد و غنه بوحیث
 شیرینی ایراد ایلیوب بیور لر قال رسول الله صلی الله علیه و سلم
 ما اقم الله علی عبد نعمة فيقول العبد الحمد لله فيقول الله تعالی
 انظر و ایا ملائکتی الی عبدی اعطته ما لا قدر له و اعطانی ما لا قيمة
 له و یونک تفسیرند دیر که یعنی **تحقیق** الله تعالی بر بند سنه انعام ایلمه
 اول انعام اشیا و معناده نیک بریدر مثلاً اولنده جامع ایدی الله تعالی
 اکا اطعام ایلمدی یا خود تشنه اید ای شریان کلیدی یا خود عریان
 ایدی اکا کسوه و یردی اما عبد الحمد لله **دیسه** انک مغنایسی
 حامد اولدر دن هر سر احد که حمد کور انک کلیسی الله تعالی ایچون
 ثابتد و هر حمد که انک حامد لر دن بر احد کور تمس اوله لکن انک
 وجوده و صولی **فی** حکم العقل فمن اوله اول دخی الله تعالی هو
 ندر دیمک اولور لسن نوبک جمع محامد داخل اولور که انی ملائکه عزت
 و کرسی و اطباق سماواتک ساکنلری ذکر ایلدیلر و دخی ادم **خیزد**
 دو خاتمه کلمه به دک تقدیر انبیا و اصفا حمد ایلدیلر ایسه و اندن
 صکره دخی تقدیر اولیا و علما و صلحا و عامه مؤمنین تقدیر حمد سوبله
 دیلدیلر ایسه و شهید دن صکره و اخرد عوهم ان الحمد لله **تر** العالمین تو
 لنی جنت اعلامه و نیجه به دک تقدیر **خلاه** ظهور سار جاک و ایسه
 نهایت اولان اقسامک کلیسی عبدک الحمد لله **دیو** که قولک
 تحسند و نظرد و لهذا السبب قال الله تعالی انظر و الی هذا العبد قد

ن

اعطيته نعمة واحدة لا قدرها واعطاني من الشكر بالاحد له الى
 هنا كلمة **فصل** بعض علماء يدلون لفظ الحمد لله اي الحمد
 خالي دكلدز يا اخبار در ويا آمدن اگر اخبار اولور سه مقنع
 حمد جمع حامدان وشكر كل شاكران خدای تعالی ایچوندر واندن
 غیره لا یوق دكلدر منعم حقیقیه ومسبب الاسباب همان اولدر
 دیمك اولوز واکر امر اولور سه ضیغه امر اولوز بر قول مضم
 اولوق انبدر که حضرت فراند حمد بر نیجه موضع ضیغه امر
 اولوز اولان قوله مقترن واقع الی شد مثل قول الحمد لله سلا
 علی عبادہ ودخی وقل الحمد لله الذی لم یجد ولدا ودخی وقل
الحمد لله الذی سیرکم آیة پس بوند دخی قولوا الحمد لله دیمك
تقدیرنه اولور دیمشکرس حضرت معبود حقیقی عز شانه
کدو ذات کامله سنی صفات جمیله سی ایله طوق بنیون خارج
اولان حمد وثنا ایله اولاحامد ومثنی اولدی نته کم لا احصی
ثناء علیک انت کما انت علی نفسک قول شرفی بومعنایه ذلت
قلدی استدیکه السنه اعیان ممکنات ایله هم مدوع ومجود
اوله تا ذرات کائنات بحسب المراتب قابلتارینه کوره کئی زبان
قاله وکئی دخی لسان حاله تسبیح تحمید مشغول اولالرس بو
اشیایی عالم عدمان وجوده وظهوره کورب هر شی واز من شی

فصل
 بعض علماء يدلون لفظ الحمد لله اي الحمد خالي دكلدز يا اخبار در ويا آمدن اگر اخبار اولور سه مقنع حمد جمع حامدان وشكر كل شاكران خدای تعالی ایچوندر واندن غیره لا یوق دكلدر منعم حقیقیه ومسبب الاسباب همان اولدر دیمك اولوز واکر امر اولور سه ضیغه امر اولوز بر قول مضم اولوق انبدر که حضرت فراند حمد بر نیجه موضع ضیغه امر اولوز اولان قوله مقترن واقع الی شد مثل قول الحمد لله سلا علی عبادہ ودخی وقل الحمد لله الذی لم یجد ولدا ودخی وقل الحمد لله الذی سیرکم آیة پس بوند دخی قولوا الحمد لله دیمك تقدیرنه اولور دیمشکرس حضرت معبود حقیقی عز شانه کدو ذات کامله سنی صفات جمیله سی ایله طوق بنیون خارج اولان حمد وثنا ایله اولاحامد ومثنی اولدی نته کم لا احصی ثناء علیک انت کما انت علی نفسک قول شرفی بومعنایه ذلت قلدی استدیکه السنه اعیان ممکنات ایله هم مدوع ومجود اوله تا ذرات کائنات بحسب المراتب قابلتارینه کوره کئی زبان قاله وکئی دخی لسان حاله تسبیح تحمید مشغول اولالرس بو اشیایی عالم عدمان وجوده وظهوره کورب هر شی واز من شی

الا یسبح بحمده ولا کن لا تقفون تسبیحی من اتینک موخبیه انک تسبیح
 وتحمیدینه مشغول اولدی **بیت** شکرش هر جمادی راز بانست و دو
 هر ذره تسبیح خوانست نظر بکسای کر مه تا بامای عینی گویند
 جز حمد الهی بس خوشبجانه و تعالی حضرتبری بنده لرینه تعلیم سوبره
 وکانه بوبله دیرکه ای بنم عبادم هر شی بکا تسبیح وحمد قلد و غنی
 مقدر اولیچونم کنه و ما خلقت الجن والانس الا ليعبدون اتینک
 موخبیه بکا عبادت ایلمدن او توری مخلوق اولد و کزین که سرک
 معبود کرم بنم ایچون حمد وثنا ایلمک و بکا حمد وثنا یه بنم سره تعلیم
 ایلمدکم اولوز سه سوبلیک دیوار ایلی **بیت** شکران خدای ای که اوز غای
 لطف و کرم هر نعمت یه بخشد وهم شکر تلفین می کند اهل
 تحقیق بوند بزرگه لطیف دیمشکرس حق سبحانه و تعالی عباد
 امر ایلد و کئی کئی حمد ایلمکه امر ایلدی یعنی واعبد ربک دید و کئی کئی
 احمد ربک دیوسو یلیدی اول جهندنکه تا بر کسه بوا مره امثال
 ایلمر سه هم انک بارگاه غرته دن مردود اولیه بومعنایه مناسب
 و تعادیه بر مسئله یز مشکرس در مضمونه بودر که والدین دن برکت
 کدو او غلنه شوکاری اشله دیمیه که مبادا فرزند اکا امثال
 ایلیوب انم اوله بلکه پدر و مادر کدو او غلنه شوکارک اشله
 سکانا فعدر دیو کفایت طرفیله سوبلیه تا اول فرزند اگر اول
 عملی قاور سه و انوره مطیع او قور سه تو اب بوله و اگر انلرک

بیت

تیره

لا

دید و گویی خویش را کتاب انترسه باری و الدینک امر نه با لشنا فقه مرد
 ایلمش اولمز و انک کناهی کتر اولوزن بس تو محله دخی حق سجانه
 و تعالی قولوا الحمد لله دیوب افر قلوب الحمد لله دیدی لکن
 بونک خضنه او و در که هر نیکه به حمد ایلمک واجب و لایزم
 اولنلر ذندر تا هر صاحب توفیق حمد ایلمدن او خوب بوله و حمد
 ایلمن کسه نیک دخی باری کناهی کتر اوله بجر الخاقون
 بوله در که الحمد لله دینک محمود اوزده تا ایلمک و ثنا حمد و مدح و
 شکر دن عبارتدر و هیچ مخلوق تو قدر که خدای تعالی به تو اوج
 نونه سپاس دارلق ایلمه و نزه قصود قلبیه اشرف کائنا و افضل
 جمیع موجودات حضرت تکریم علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات
 افضل فضیای عالم و بلغ بلغای نبی آدم لیکن توجه و جلال و عظمیه
 فضل و کماله یله عجز کونیه معرفت اولوب لا احصیه ثناء علیک انت
 کما اثنت علی نفسک دیدن حمدی بس هیچ برستی و حامد مفصاح
 قوت ناطقه ایله اثینه لایقه ابوانی جمدی کا قبل بیت حمد و ستایش
 ز زبان برتر است هر چه زبان کوید ازین برتر است تعلق تائیش
 چه تمناست این عقل هوایش چه سود است این انکه نه دم میزند
 از عجز کیست غایت این مدح بجز عجز نیست و شکر کند دخی کما ایله
 اوله مسئله اولدر که هر خطمت او مرز بدت بر تعبیر و نیک
 او زبیه هم بشکر لا ندر اول شکر تو خود دخی بر تعبیر آخری ک

و ثنا حمد و مدح و شکر

اولی

بیت

پس اکادخی بر شکر و جد هلم چرا که هر تکریم نعمت
 و هر نعمت بچون بر شکر واجب و لیق بتسلسیل او تو نیش حق نعمی
 حتمله او ایلمک محال اولور انجون خضر بی علیه السلام سبحانک
 ما عبدناک اشکرناک حق شکرک یا شکرک سود دیلر و کمال مدح
 دخی اول چندن ممکن اولمز کمال مدح ذات و صفاته کمال معرفت
 صکره حاصل اولور بونسه کسبیه میسر اولمز بافذر الله
 حق قدره ایت کریمه سنک مفهومی ابواب عقول و افهام اوزده
 بر مرتبه عجز تفلن او مشدر که محرمان سیر شده راز اولنلر نقفا
عقل ما عرفناک حق مفرق یا معروف و ما حمدناک حق حمدناک
 یا محمود دیدن غیری بر باب کشتاد قلبیت شای که باشد
 سز او تو بجز تو که داند بقد تو نکو بشای سزای تو کس شای
 تو هر چه خود تو دانی و بس خود دانی باز که باز نست زبان
هر چه کوید سز او نست زبان فصاحت ز کفتن بماند سند
بلاغت ز رفتن بماند بکلی نماند اند زین دو وری زبان و زبان
زبان اوری حلقه اندک بر کسه شکر ستایش ندن عجز بملک بهترین
ستایش دنته کم کنز الذکر ن ده بویه دیر که حق سجانه و عا
بنده سندن اوج شی اوج شی مقابله سند قبول الاول کاهه اعرف
ایلمک و خود عجز بماند بشکر ایتمک مقتضا سجده توبه یه عجز
طو نماند و عجز ندن عجزی عین معرفت حساب ایدر که

تفضل بفرمایید
عقل و کلام
ح اصدی

ن
بنا
عجز
بشکر

ب

سیمان بن جعل العجمی بفرقه معرفه دنیا شد و ثانیاً ادای شکر کردن
 عجز و تصوری بلکی عین شکر و سپاس خدا ایلزیده که حق تعالی
 حضرت داوده و محی ایوب دیدک یاد او را شکر کی قال داود یارت
 کیف اشکرک و اشکر نعمه اخوی منک بحتاج علیها الی اشکر
 اخرا و محی الله الیه الان فقد شکرته کثر الرمز صاحبی بوحدی
 ترجمه ایوب سویر است مد حمد حق نداند هیچ کس حیرت آمد حاصل
 این حال و پس با خدا داد گفت اندر زبان کای بدید از نه هر دو
جهان ای نذر از زن فرزند و جفت کی تو ام شکر نعمت آتیت
 چون پیایی رسید الای تو عا جرم از شکر نعمت های تو بیک خص
 دادش از بر دیام کن سخن نباشد ز تو شکر تمام چون تو در راه این
قدر بشناخته شکر نعمت های ما برد لغتی مولا ناجای حضرت توری
 لویجک ابتدا سنده بوک مناسب سویر از خداوند از دست و
 زبان ما چه آید که سپاس و ستایش ترا شاید تو جانی که حمد خود
 گفته و گوهر شای تو آنست که خود گفته بیان آنجا که کمال
کریای تو بود عالم فی از بحر عطای تو بود ما را چه مد و حمد
شای تو بود هم حمد و ثنای تو سزای تو بود و نه الحقیقه حمد
فخو قدن حادث و ظاهر اوله ذات مقدسه خالق لایق اولی
و باقی اولی بادشاه لم یزله ینه کدورتک حمد و تناسی لایق اولی
 یوحسه بزم کبی فاینارک سپاس و ستایش آنک بریای

شکر اله

تو از کور

نعمه که
فایلیار

که

و غلام

و عظمتنه کوره سن اکل بیت اد فی بیستست هست نما چون شتا
 ید خدا را خود خود ستانید خود آمد و پس نیست کس را در ز تقام
 نفس اگر چه حمد مخلوق هم کند و کبی محدث و مخلوق در محدث فحقوق
 اولی حمد قدیر بالذاته لایق اولی بلکه قدیم بالذاته لایق اولی حمدیه
 حق تعالی نیک کند ذات و صفات چون ایلد و کبی حمد حقیقه در کتب عبد
 دفعی کند و نیک مجازی اولی حمد نه کور سه و کند و سنی حامد
 و ثنا خون اولی و تنیده سنه بتور سه آنک مجازی اولی حمدی حقیقه
 تابع اولی و حمد حقیقی زکی قبول ایلر بیت جو کرد داب جو مخرج
 با می شود در زیک و بو مانند و می تیسار صاحبی دیر که بوسوز
 حضرت قرآنه مثالی وارد اول شهید الله الله لا اله الا هو در کانه
 حق تعالی سویر و آری بند بن سکا شهادت کور دیمردن مقدم کند و مه شهادت
 کور دم تا سن هم بنم شهادت موافق شهادت کور سن لیس سنک اولی مجاز
 و با علت اولی شهادتک بحکم تبلیغیت شهادت حقیقه ز کبی
 قبول ایلیه پس یونده دفعی ای بنده چون کم بنم حمدیه موافق حمد ایلیه سن
 سنک غرضه اولی حمدک پاکره و نه علت اولی حمدیک سویر تن
 طوتر و محدث اولی حمدک بن موافقتله قدیم اولی حمدیک ز کبی
 قبول ایلر دیمک اولی صد قوی حضرت تری اسماء حسنی حمدیه
 حضرت یزدن تو کونه نقل ایوب سویر لر که عطس جیلر مجلس
 حنید فقال الحمد لله قال له اجنید قل كما قال الله في كتابه الحمد لله

ک

الوده

العالین فقال الرضی عن العار حتی نذکره مع الله قال
 الجید الآن فقل فان الحادث اذا فون بالقدیم لم یقول اثر
 الاول مقام الفانی فی الله الغایب عز وریه حیاتب
 اکثره والثانی مقام المحقق الکامل البانی بقاء الحق **بیت**
 نیست اینجا حمد و حمد جمله مجودست و نیست محققا دیدلر که
 حماد اولی و اوج قسمدن عالی دکلدن اول و اولی که بونلرک حمدی
 لا بد نعم الهی اوزره اولوز و بوطائفه نیک حمد و شکر ایلدن توفیقی لیکن
 شکرتم لا زیدنکم ابتداء و عدسی اوزره مزید نعمت و یا خود التعمه
 صید و الشکر قید فتوا سی اوزره اول نعمتی قید ایلا که بوحسه محمد
 منعمه شکر فلق دکلدن بونلر منعی نعمت ایچون سور لریس نعمته اشتفا
 للری حیلله منعم مشاهده سندن کیرق قالوز **بیت** بنعمت
 هر که داماندن منعم انجان باشد که بکارد تماشا که کل در خار اوزرد
 پس بونلرک مجودی اصل نعمت اولوز منعم دکل نایا شول ارباب
 قلوبدر که انلرک حمدی اصناف هدایت و اقسام کرامت و ولایت
 اوزره اولوز و بونلرک جراسی نور مکاشفه نیک ظهورت
 اولوز بونلر منعم حقیقیدن غافل دکلدن ثالثا شول اخص
 اولیادر که بونلرک حمدی همیشه مشاهده تجلیات ایلیکری
 اوزره اولوز بونلرک ضاجی منعم حقیقیدن اصلا بر
 بوی

جویه میل انمز و انک مشاهده سندن غیر بی رحما فایز نه کم شیخ
 عطا حضرت لاری بومغایه کوره سور لری **بیت** که حکیم من کمد
 ملک جهان و من نکر دم غایب از و جی یک زمان لمن چه خواهم
 کرد ملک و کار او ملک او پس بود دیدار او که بسوی هر دو
 عالم نیکرم یا بجز دیدار خواهم کافرم هر که بوی یافت از خاک
 درش کی بر شوت باز کردد از سرش اگر چه بومرته نیک اصحاب
 جویه مایشل اولوز و ما سوله التفات قلن لیکن بونلرک حمدی
 منتج اخصاص اولوز و بونلر حق تعالی حضرت لاری به خواهش
 دنیوی و خرویی بجه نعم و کرم ارزانی قلوب و لهذا قبل
بیت توبده کی چونک بیان بشرط فرد ممکن که خواجات صفت
 بند پروری داند کما قال تعالی فی حدیثه القدسی عبدی
 اطعن فیما افریک و الا تعلمنی فیما یصلیک لطایف از هیصم
 ده دیر که اقسام حمد الی دز بری حمد لسان و ایکی حمد ارکان
 و روحی حمد قلوب و دردی حمد ارواح و شیخی حمد عقول و
 التخی حمد اسرار و ذکر و ثنا و حمد ارکان جسد و دعای
 و حمد قلوب صدق و صفا و حمد ارواح خوف و جود و حمد
 عقول تعظیم و جبا و حمد اسرار تسلیم و رضا **فصل** علما
 لام الله ده درت وجه ذکر ایله قول تملیک ایچون مثلا

نزلت لغت
 و فایده دیدن
 تا سید لغت
 بیرون زدن
 ضلله

فصل

المال لزید کنی تو کلام اصاف دخی دیر بر جو تقدیر او زره الحمد
 لله دینت معنای له الملك وله الحمد فی آنچه ملک حمد
 انک ملکید و هر تقدیر حامد و ارسیه انک ملوک کید
 دیمک اولوز ایکنی استحقاق ایچون مثلا و بل للمظفین و دخی
 الباب للذکره اولان لامر کنی نودنخی اصاف معنای تنقور
 اولوز ملک معنای دکل بوقدر اوزره الحمد لله دیمک استحقاق
 حمد انکوز ایدن غیر ایچون دکلردیمک اولوز **بیت** بذات خودش
 سزای ستایش است خدا **بگفت** کس نشود مستحق حمد و ثنا **آو**
چخی اختصاص بخود که بولام قطع شریکه دلالت قلوب الحصب
 للسجد و الخبة للمؤمنین لفظ اوزره اولان لامر کنی بوقدر اوزره
 الحمد لله دینت مضمونی حقیقت حمد لله تعالی خضر یلرینه
 مخصوصه دیمک اولوز کشف الحقایق صاجی دیر که الحمد لله بحسب
 اللفظ استحقاق معنای دلاله الیوب مستحق حمد بوقدر مکر که
 خدای تعالی در دیند و کی بحسب المعنی اختصاص اوزره
 دخی دلالت ایله که نفس حمد فی الحقیقه همان منعم حقیقی به
 مخصوصه **و حقیقت** اختصاص قطع شرکت الیوب در و حق
 تعالیست منعیتک هیچ بر شریکی بوقدر زیرا که منعم حقیقه
 همان اولوز اگر منعم مجازتیک قلبتک اول داعیه تعالی خلق

ایله

ایله اول منعم مجازیدن انعام الملك وجوده کاردی اول ویرت مراد
 ایله هیچ بر کسینه کسیه بر شی و بر مزدی **بیت** کر تو بدهی کجا دهد
 کس منعم ما همین تو باشی نس **دیر** نوح استیلا و قدرت معنای
 افاده ایلر البلاد للسلطان قولنده اولان لامر کنی امام خضر رزی مضامح
 الغیب ده دیر لامر الله استیلا و استعلا ایچوندر بوجه اوزره مفهوب
 الحمد لله حامدیت و محمودتیک الله تعالی خضر یلر جمع مکانات
 اوزره مستولی و مستعلی در نس مطلقا سزاوار حمد و ثنا بوقدر
 الا اول واجب الوجودک فتولی و مستعلی اول ذات مقدی
 دیمک اولوز **بیت** ای ذات تولی تو محامد **هستند** تراد و کون
 حامد همه زان تست الحق محمود توی محمد مطلق محمودی تو
 کش انتره نیست **و ابسته** حامدی مانست **عارف** حقیقه نظر
 الیوب **مصرع** محمود و حمد حامد از بیک **کر** جا نیست **دیر** لریکه
 لاحامد و لا محمود الا الله دیوب حامدیت و محمودتی خلقدن
 نفی الیوب کا حصر ایله لریکه فی الحقیقه اندن غیرکی بوقدر
 غیرتک ستایشتی هم کالایق کل **کا قبل بیت** از غیر ستایش
 تولیق نباید خود غیر تو کسیت تا ترا بتاید **انا** ستوده و ستا
 نیده کجاست **انجا** که ستوده روی خود نماید **و صل** الحمد لله
 اصلتک خدت حمد الله و یا خود احمد حمد الله دیوب مصدر

م

دیدی

فعلية دلالت الله وكذا ان توري فع حذف اولوب حمدا
لله فالدي دوام ونيات حمده دلالت ايلدن اوتوري نصيدن
زعمه عدول قلندي فاوله استغراقدن اوتوري الف ولام
كوتربوب الحمد لله دينلدي لله ده اولان لام جائزه محذوفه
متعلقه تقديري الحمد ثابت لله ويمكدر بعضي قر الحمد لله
نصب دالله قراءت ايدنر فعل مضمرة تقدير تمكله يعني
احمد الحمد لله تقديرده اوتورديرلر حسن بصري كسر الله
قراءت ايلدي كسر نك كسره به اتبا عندن اوتوري و ابراهيم
ضم لامله قراءت ايلدي ضمة تك ضمه به اتبا عندن اوتوري
الحمد لله ديمك مفتاح خزائن اكرم و مزيد احسان
وانعام و روي و سطة دخول جنان و وسيلة خشود
رحمان و رحمن نبي مكرم حضرتي بر نعمته نائل اولسه
لردي الحمد لله الذي بجمته تم الصالحين طيات سور لردي و
و فني بر الم و محنت كوره لردي الحمد لله على كل حال دير
لردي كه ضراوه و سراده حمد ايلدن خالي و طلر ايديكه مضمون
دركاه الهى اولنك خالي بودر و هذا قال عليه السلام اول
من يدعى الى الجنة يوم القيمة الذين يملكون الله في الضراء و

و ترجمه

والسراء هر سواره كه ابتدا اول نور الحمد له ايله ابتدا اول نور الحمد له
تا اول كار ناقص و ابتدا اوليه كما قال عليه السلام كل امردي
بال لا يبداء فيه بالحمد لله فهو اقطع رواه ابو داود و ابن
ماجه و في رواية كل كلام لا يبداء فيه بالحمد لله فهو اجدم
هر بار كه حضرت نبي عليه السلام بر مسيلدي كور سه لر
ايدى الحمد لله الذي عافاني مما ابتلاه و فضلني على كثير
ممن خلقنا تقضيلاد لردي و ائنه به نظر قلسه لر الحمد
لله الذي احسن خلقي و خلقني سور لر ايدى الحاصل حق تعالى
حقر بترنه احب اولان كلام الحمد لله ويمكدر كما قال
عليه السلام احب الكلام الي الله سبحان الله و الحمد
لله **فصل** رب مصدر تربيت معنا سنه و تربيت بر شئ
تدر بحله كماله اير شدر مكر و مصدر ايله و صف مبالغه
دن اوتوري اولوزر جل عدل و زيد صوم ديد كلري كيتي
و بعضا لردي بويله ذر لر كه رب اسم دزنته كم رب
يرت فهو رب ديد بيلر تربيت فهو رب ديد و كلري كيتي
و بونك مصدرى ربابه كلوزر و اسم اولدو عنى تقدير و زور
كلام عربده ايدى معنا به كل شدر اولاسيد معنا سنه كلو

و

و

یعنی همت و پیشوای و حاکم معنای زنده استعمال اولوز زنده کم
 ابن عباس حضرت تری رب العالمین سید العالمین دیکله
 تفسیر نبور دیلر و فی الحقیقه سیادت حق تعالی به
 تا بتدر شول جعتدن که اذن غیر نیک استفاده وجود ایله
 اما افتقاری و ایلک غیردن کمال غنا و استغناسی وارد
 و حضرت حقه سید اطلاق حدیث شریفه واقع اولم
 در زنده کم عمر ان شعیبدن روایت اولور که حضرت
 نبی علیه السلام یا ربنا و سیدنا و یا مولانا اسئالک
 یا الله ان لا تشوی خلقی بالناز و یشیر در ثانیاً مالک یعنی
 خداوندی معناسنه کلوز زنده کم رب الدار و رب الغنم دیر لر
 مالک الدار و مالک الغنم دیمک معناسنه اولوز اعجاز
 البیان صدر الدین حضرت تری نبور لر حق تعالی نیک عالمیانه
 نسبت مالکیستی قتی ظاهر در که جمیع عالم انک ملکیدر و مالک
 کذوملکنده کیف مایشا تصرف ایلر و هر نه دیرسه
 انی ایشلر و اصلا اکابر مانع و مزاحم بودر **بیت** مالک ملکی
 جهمان تران تست ملک تو در قبضه فرمان تست چون تر
 نزاع دکران ایمنی هر چه تو خواهی همه ان میکنی هر چه کنی
 چون بسز میکنی کیست که گوید که چرا میکنی تا الشام ربی

موز کند

معناسنه اولوز زنده کم تبسیر صاحبی رب العالمین ای مرتبه
 الحاق و مکمله تفسیر کلوز مرتبتک اصل مرتب ترتیب
 دن مرتب ایدی بانک برنی تکرار اولمسنه سیدله
 یا به تبدیل ایلر توطط ناک طاسنی یا به تبدیل
 ایلوب تمطی دیکطری کبی و فی الحقیقه حق تعالی
 جمیع خلائقی شیا قشیا کماله ایشد و برنجی و عمله کائنه
 انک فیضی نشور و عا و بریحید **بیت** یک لحظه نیست
 که تو هزاران هزار فیض بار زنده نیست بر همه ذرات
 کائنه اربا صاحب معناسنه کلوز زنده کم زید رب و عرو
 دیر لر صلحه معناسی و بر لر حق تعالی خضر نرنه صاحب
 دینکده اختلاف ایشلر در بحم الدین که خضر نرنه هو العده
 بیور لر بعضی حدیثه انت صاحب فی السفر واقع اولم
 پس بواسی حضرت حقه اطلاق ایلک و اولوز اما صاحب
 نوزده مدد کار معناسنه اولوب جمیع عالمیانه مدد کار حقیقی
 الله تعالی خضر نرنه که خلق عالمه یا ربناک و بیور لر بعضی
 قول لر برنی دخی مدد کار اولوق مرتبه سته ایشد و زنده
 اولی اولوز **بیت** لطف ایزد بین که او خود بنده را یاریک
 کند دیگر از این تلعین مدد کاری کند خامسا مصلح

معنای زنده در
 صالونق بوزنک
 کونک و کونک
 نمط الحقیقه
 عروج
 اولور

معناسته اولوز معنی رت عالین عالمی اصلاح ایدی
دینک اولوز نه که عیب اصلاح اولش اذیمه عروب
تعبیر کلوز صاحب طوابع سورر افعال اجدت
بریتی دخی اصلاح دزته که قرانه واصلنا له زوجه
سوریدی و افر جمله دخی یصلحکم اعمالکم سوریدی
همچ اصلاح وجودیدر اولز الا انک صلاحه اگر
اسماء الله توقفی اولیدی حضرت حقه مصلح دینک جائز
اولوزدی اما حقکم انی حضرت حقه اطلاق المکده نقل
صیح وقع اولدی پس کامصلح دینک جائز اولدی اما
انی مصلح جمیع امور بیک لازم کلدی که دو کلی نیک کاری
اصلاح ایلین فی الحقیقه اولداریت اصلاح تو کار همه ادر
بصلاح من فضالت ما ارید الا الاصلاح خوشبخته
وقالی وظایف بعمله مصلح اشباح و موهوب خود و
کمله مصلح ادر احد جسمه لایق اولدی مواید
نعمای ملکی دن ویر زوجه تقویت ویرتی فواید
الای ملکی بدن ایر کورریت هر کسی را خورد
او داده آنچه هست قسمت او عام را ذوق آب و نان

بر...

بخشند خاص افضی عقل و جان بخشند همه محتاجی از سیاه
و سپید و انکره دزد در کت نومید شاد ساد ساد ساد
معناسته کلوز نسرت العالمین دینک مدبر امور
العالمین دینک اولوز علی تقدیر المضاف یعنی الله تعالی
حضرتی جمله عالمک خلقک امور نه تدبیر فلجی و
دو کلی سنک کار نه دویر بجدریت ای حکم ساختنه
کار همه بر کرم تست مدار همه ای کرم
عام نومس کین نواز خود تودر هر دو جهان کار
سنان هر که بکاری علم افزاخته کاروب از لطف تو
شد ساخته سناها جامع معناسته کلوز و تبریت
لغته اجتماعه دنوز نه کجوهی صیاحه
برب الناس دیر بجهه معناستی ویر نس فحوی
رت العالمین بو تقدیر چه جمع کندنه عالمیات دینک
اولوز یعنی الله بو جهاند اسباب معاشک انطا
مدن او توری و اول عالمه قواعد معادک استکامیدن
او توری عالم خلقی جمع ایلیدر دینک اولوز ورت
لفظنده ایک معاد دخی ذکر ایشله در که اتمک عالمینه
چند ان متاسبتی بو قدر اول کسی ثابت معناسته
کلوز نه که رب بالمکان دیر رتبت معناستی ویر رتبت

پس تو معنای ما کوزلو مضاف تقدیر ایوب ثابت
 قبل العالمین ثابت بعد العالمین معنای ویران و قد
 خلقتک من قبل ولم تک شیئا ای دخی و هو خیر الوالین
 ای تو بخیرتری افاده قبول دیرین و ایلتجیستیم معنای
 کلوزنه کم آرت السحاب دیرین برتر که منقش
 اولوب حوق زمان فرار الیه عرب آکا باب دیرین
 صفت دوام همان آنک ذات مقدسه مخصوصه
 غیرک دوامی مجازی و عاریتی در که جمله عالم حضرت
 حقلک قومیتله دائم طور **بیت** آنکه هستی ز غیر دام
 کند بجه روی دعوی دوام کند دائم است کو خود باشد
 زازل بود و تا ابد باشد پس دوام از طریق استحقاق ذات
 او ایسد علی الاطلاق و بواسطه رب الله تعالی دخی
 به اطلاق اولی فکر که تقید بلکه آنکه تم رب لدر دیرین
 حضرت قرآنه انه ربی احسن ثوی ودخی ارجع الیه
 ربک واقع اولدی اما حق تعالی حضرت زنده هم مطلق و هم
 مقید بواسطه تسمیه ایدرین ته کم یارت دیدگری
 کتی رب العالمین دخی دیرین و اکثر علما رب
 اسم اعظم در پیشترته کم تیسیر صاحبی ابن عباس و ابودر

ق

نقل ایلی که رب اسم اعظم در پیشتر اول جهند که
 اسماء الهی دن هر اسم مفلوب اولسه آنک حضرت
 حقه اطلاق صحیح و جائز اولر اما اسم رب مفلوب
 اولسه بر اولور که خود دخی اسماء حسنی دند زنده کم آتیه
 هو التی الرحیم سور لزی امام فخری تفسیر زنده بواله دیر که
 اکثر انبیا و اولیایک بواسطه دعا الیطری بواسطه
 اعظمتنه دلات ایلا اولاد و حوات و نظر نایق توف
 امید یله حضرت حقه بواسطه دعا الیوب تنناظلمنا
 انفسنا دیدرین نوع حضرتی دشمناری هلاک ایلدن
 او توری رشلا ندر علی الارض دید و دخی کند و نیک
 و والدینک و دوستلرنک مغفور اوله سندن او بود
 رب اغفر لی و لو الدی و بن دخی ربی دیدی و حضرت
 خلیل موتانک اجا ایلسنک مشاهد سنی بواسطه طلب
 الیوب رب برنه کف یحیی الوئی دیدی و یوسف حضرتی
 رب قد ایتتی عن الملک دیدی و شعب حضرتی فرخ و
 نصرته بواسطه طلب ایوب ربنا افخ بیننا و بین قوم
 منابا الحق دیدی و موسی حضرتی ربک اشهر علی
 صدیقی دیدی و حضرت سلیمان رب نهب علی ملک

این اسم اعظم
 که در این کتاب
 مذکور است
 از سوی
 اندکی
 و این اسم
 از سوی
 اندکی
 و این اسم
 از سوی
 اندکی

عالم کل ما سوی الله دن عبارتند زین بقدر حواهر و اعراض
 و رسیه جماله ممکن الوجود اولدوغی جهندن و احد الوجود
 بالذاته منقصر و محاذر و انک و خودنه دلالت ایدنجید
 آنکون بواشیاه عالم دیدیلر بعضی علما عالمینده اختلاف
 ایشلر و هرری مشربانه موقوف بویکونه سوز سوز ایشلر
 در اما غدا هقل المحققین عالم اکی دزهری عالم کبری در
 اول جمع اسمان و زمیندن و زمینک میانده اولان جمله مخلو
 قان دن عبارتند و هرری دخی عالم صغری در که اول انساند اعوام
 ایش تبسیرنه جعفر صادق خضر بلردن بواله روایت ایلر که انار
 بویر مشر عالمین دن مراد همان بوا فراد انساند که انردن هر
 ری علی حده بشقه عالمینده که بتضای حضرت
 دخی نوارده بومعنایه مناسب بویر لر ابو محاله عالمین دن
 و اذناس اولدی دیدیلر که بولردن هرری بی باشقه عالم
 عالم کبر جواهر و اعراضدن هرری شی و رسیه که انکله
 وجود صانعه استدلال اولور انک تطایرک اوزر
 و انسانک وجودی مشتمل اولدوغی جهندن هم عالمینده
 انکله دخی صانع بلیوز و هذا آيات افاقه و علامات

اشتباهی

انکه

انفسه اکی نظرک ما بنی تسویه اولنوب و فی الارض آيات
 للمقنن و فی انفسکم افلا تبصرون دیندی اگر چه صورتی او
 عالم کبر و انسان صغیر کور نور اکی مرتبه جهندن عالمه
 انسان صغیر و انسانه عالم کبیره بخیزیر ابو عالمه
 مقصلا نه قدر شی و رسیه انک نمونه سی انسانک و جو
 ذلک محلا اولدورن انسان صورت جهندن صغیر و معنی
 حیثیتدن کبر اولورته که حضرت ام علیک تو ایات
 شریفه سیه هم بومعنایه دلالت فلور شعر و آیه و ما
 شعر و آیه منک و ما تبصروا انت الکتاب المبین لادی
 با حوفه بظن المصغر و تر عم انک جو صغیر و هیل اطوی
 العالم اکبر بوعالم اکبره اولان انسانک جمله سنک
 نمونه سی نشانه انسانیه ده موجود اولدوغی معنایه نظر
 حضرت علی کرم الله وجهه اثناء خطبه ده انا نقطه
 باء بسم الله و انا جنب الله الذی فرطتم فی و انا القلم
 و انا اللوح المحفوظ و انا العرش و انا الکبرسی و انا
 السموات السبع و انا الارضون بویر دیلر اما وجود انسا
 نده بر معنی دخی اولدور که اول عالمه بوقدر لکن جوت
 انسان کدوسنی بلیوب کدوسی عالمه صانعش و ادنی

انظر القلم
 و انا اللوح
 و انا العرش
 و انا الکبرسی
 و انا السموات
 السبع و انا
 الارضون
 بویر دیلر
 در احادیث

شتک طالبی اولشد ز تنه کم مشخ ایوانه خوار ز جعفری
 ناک بوریا عیسی بو معنایه دلالت فلشد **بیت** ای آنکه
 تراست ملک اسکندر و **بیت** از حرمها شی در بی نیم درم
 عالم همه در تست و لیکنی از جهل پیدا شده تو خویش
 از در عالم و محفل درون بعضی سر نو بیده دینسار که حق تعالی
 ناک قضای تدبیرند اولقدرت به نهایه علوم وارد کرد
 اول حدق و حصره صغیر و ای خدای تعالی دن غیر بزرگ و
 یعلو جنود بربک الیه سور دی **بیت** عاشقان غیر
 عالم فراوان عالمست تا تو زین عالم زون نیانی بدیجائی سنی
 و هب بن مینه دن بواله روایت اولور که بیشتر
 ان الله ثمانیه عشر الف عالم والدنیا عالم منها لکن یوون
 س کز بلیع عالمک جمله دنیوی و اخروی صورت
 و معنوی و ملک و ملکوتی و غیره و ظلماتی و علوی و
 سفلی اولدن خالی دکلدن کبرای دیدن برسی دیرکه
 اگر عالمین لفظن تقسیر ایلسدن صد هزار مجلد کتابه
 صنعید و عقول و فهم ان احاطه قلید **بیت** عقل چه
 داند که چه و ادیست این هر طرفی کم شده صد راه بین

ملا

ملک خدا نیست نهایت پذیر ای خرد نام سر خویش کبر اصل
 نانی الرحمن الرحیم **بیت** کرمه ملک تفسیرین و بسمله
 ده ذکر اولدقن صکره تکریرین بیان ایلر صفت بعد
 الصنفدر مستحق حمد اولان معبود بالحقه یعنی تربیت
 عالمی الله متصف اولان معبود بالحق رحمانیت و خیمیت
 صفت ایلد دخی موصوفد و بوجمله صفات جلیله آنک
 دو کلی محامد مستحق و مخصوص اولدوغنه دلیلدر رحمن و رحیم
 صفتلرتیک تسمیه ده اراد اولدقن صکره بوجمله تکرار
 ذکر بی بسمله بی فایده دن بلن جماعت قلمزده اگر چه کور
 در اما فی الحقیقه حضرت قرآن تکرار بوقد رسته کم بزرگان
 دیدن بری بوردلر **بیت** کرمه حضرت و آنک القاظنه
 بحسب الظاهر تکرار جو قد لکن چونم آنک سوابق اولد الحقیقه
 نظر تأمل ایلد نظر اولنسه اول اعاده نجه افاده اولنق محقق
 اولورده ننه کم بوجمله تربیدن صکره و ما لیکتدن
 اول رحمت ذکر بی بداء و معاده اولان رحمت کامله به اشارت
 اولوزنده ک نشاء اولی ده خلوعالی رحمت کامله ایلد
 بر تدی و ظهوره کوندی و انام زرق و نور و نور و نور
 کماله بوردی نشاء اخروی ده بین در بیسی بی نور

اصل تا آخر
 ۶۹

اصل ثالث

همه بیچاره ایم ومانده بر جای برین بیچاره کی ما بختی
اصل ثالث مالک یوم الدین است **کرمه سنگ**
اسرار و حقایق بی بیان ایند محمود حقیقی چون حقیقت
رابعه در معنی مستحق **محمد** و سزاوار مدح نیفی الحقیقه
شود الله در که ربوبیت و رحمانیت و رحیمیت و مالکیت
صفتها ببله متصفند و بالذات ایصال خیر و شر و نفع
و ضرر و ثواب و عقاب و مدحی بولردن ما عدا هم سیه
قاد در حقایق التاویلده بولده دیگر که حق تعالی است که
حمد مستحق اولد و غنه بوجده اولان درت صفت دلالت
ایلز اول صفت ربوبیت که مره بانده رزق و ورور و ابریک حفظ
ایدوی سباب بقا و معاشرتی محیا امکله اناره امداد فیالو
و نایا صفت رحمانیت که نعم سابقه مبدایت اوزده شمله شلا
وجودی و مدحی جلایل نعم ظاهر فی که سعادت دنیویه و اخرتیه
انک اوزرینه موقوفه در افاضه ایلز و بالتا نعمت رحیمیت
که نعم لاحقه انتهایه اوزره شاملده که انک اولی موهبت
ایمان و عرفان و توفیق اعمال صالحه در که باقی نعم روحی
و نعمت درجات جناتی انک اوزرینه ترتیب قلند و بر ابرها

مؤ

و زرها صفت مالکیت که احوال معاد و غری اعمال اوزره دلالت
ایلز نس بوصفات جلیلله متصف اولان باد شاهه مطلقا
حمد و ثنا حق و مدح و ستایشه اول هر و خصله سزاوار بقدر
بیت انرا که چنین جمال زیباست هر جا که ستایشست
اوراست زیرا که بجز مالک بر صفت اوزده ترتیب اول صفتک
اول که علت اول ماسنی مشعر اولور نس نو اوصاف جلیلی
الله تعالی حضرت باریه اول مالک انک حمد و ثنایه حقیقی
اول ما سنه بلکه آذن غمزه انک فی الحقیقه حمد مستحق
اول ما سنه دلالت قلوب زبیر بوضعیله موصوف
اولین کلمه حمد و ثنایه مستحق اولند بکلیت و بود
وصل قرآنی اوز وجه اوزر قراءت ایشلدر ز سگری
قراءت شاذه در شلامالک و یا خود مالک فتح کافله
قراءت ایلوب بر سبیل نامالک نوم الدین تقدیرنده
اولور دینلرک قراءتی کبی و مدحی بر طریق ابتد فعله
قراءت ایلوب هو مالک یوم الدین تقدیرنده اولور
اولور دینلرک قراءتی کبی و مدحی خرم لام و کسر کافله

وصل

و مالک دفعی کند و مملوکاتند علی الاطلاق
تصرفی و قدرتی اولدوغی مناسبتله بس خدای
تعالی حضرت پارینه ملک دینک قوت و قدرت
مطلقه سی اولدوغی اعتبارله اولوز و عالم و ایلیا
انک ملکی اولوب و جمله کیف مایشاء تصرف
قلدوغی حصدن اکا مالک دینک مناسب ^{کلور}
پادشه پادشاهانست او مالک اهل دو جهانست
او ظهور نور مالکیتله جمله نیک جین خودی اورد
بنده لک داعی او مشن و محلی ملکیت واسطه
صیله دو کلی مخلوق انک تحت فرمانده طوریست
بیت ظاهر حوشد اسم مالک از ملک قدم خلق
بینده کی کشد و داعی و رقم اسم ملک انکه که
بر افراخت علم در جاده امر او نهادند قدم شول کسه
مالک قرائتی ترجیح ایلدیلر انلرک دلیل و حجتی
یولردر که دیرلر مملوکن مالکک شمولی یاره

در اول محمدنکه مالکی همیشه اسناد ایلک مکن اولوزنته کم
مالک الطیر و مالک الدوب و مالک العید و الامار دیرلر یولردن
ماعد هر شی اسناد ایلدیلر اما مکنی تفلیندن غیره اسناد ایلر
خو تعالی حضرت پاری ایسه هر شیک مالکک بس مالک او فتق اولوز
ویردلیل خدی ملک مالک معتدیر و مالکک مالکک نیده در بنده ایسه
عیادن خواتر و فرمایله **بیت** بس مالکک قهر و علیه ملککن
زیاده اولوز ویردلیلر بودر که مملوکک قوتند صکره
مالکک خو و لا ثاب اولوز اما مالکک نولک خلا قدر که عیایا قوت
اولد قوت صکره انجور هیچ بر خوتاب اولوز ویردی بودر که
مملوکک اوند مالکک خدمت ایلک واجب و لازمدر بخلاف ملک
که عیایا اورد کاحدمت قلوب واحد کلدیلر بلکه کلام اع و کلام
مسئول عن رعیه می حییه ملکه انلرک عیاین برنده کور ملک
لا ز قدر ویردی بودر که ملک عیایادن طمع طور و مملوک
کند و مالکک کنن طمع طور بس ملکک طامع و مالکک نافع
اولوز ویردی بودر که لفظ مالکک بوم دینه اضا
قلدی وقرانده دخی برقم موضعله بو صورت واقع اولدی
نته کم سورده نباعده لا یتلکون منه خطابا یوردی بوم لا یتلک

همی

فت

نفسه لنفس شهما والامر يومئذ لله سوردي وهو كسدان
نفي ملك ابلدي بس حمله ما الكرك مالكي اول كونه زانيل
اولور حمله امور ولى الله ترجع الامور نحو اسما الله تعالى
حضرتيه رجوع طور نفس مالك قراوتى بوايت موجهه محله
انسب اولور امام كسائى دير مالك قراوت املك كه مالك
ملك كن بر حرف زياده در نس اتك قراوتى ثواب جسدن هم
اكثر اولور كه قراوتن هر حرفت قراوتى اوزره اون حسنه
متب اولشدر كما قال عليه السلام من قرء حرفا قرا كذا
الله قلبه به حسنه واحسنه بعشر ائها الا اقول الم حرف
الف حرف ولام حرف وم حرف كبا ر دن برسى فائحه لى
قراوت اليوب مالك او قودى اهل تيلد كسه اكا
ب الف او قوكه بوا ملخ در دى اولدنى ب الف او قوه
اعاز املدى بر كجه روبا سنده اكا ديلر خون كند و حسنا كدن
اون حسنه كم ايلديك مكره حضرت تيبك قارئ قران نحو
هر حرفه اون حسنه و بريلور ديدو كه حديثى ايشمدكى بس
خواتدن بد اسلوب و فقيه التفات اليوب ملكى او قوه
ترك ايلدتم بس بركه بيه واقعه سنده اكا اولكى
كبي اى مؤمن حضرت رسولك اقروا القران فحينما نكحنا ديدوبى

حديثى كوش ايتدى ديدلر بس بو كره خواتدن بالقوب
اول زمانه قطرب امام نحو ايدى اكا كلوب نومسئله بي اذن
سؤال قلدي قطرب اكا ديديكه مالك او قونق احسن و ملك
او قونق العذر بس ملك قراوتنى ترجيح ايليندر كره خي حجت و يدانى
بونلدر كه ديرلر قراوت اوزره محرر عرفك زياده اوله
ترجيح املك معبر دكلدر زير كه صحابه ميانده حاميده و حيه
وقارهات و فراهين فاهين و فكهين و خادزين و جدرين
لفظزده و بونلر امثال اولان الفاظه اختلاف واقع اولدى
ولكن هم برسى حرف زياده كنج حجت قلدر بركه معنابه نظر
ايوب معنا زياده لى ايله حجت قلدر بس قراوت ملك قراوت
مالك دن اتم و العذر زير ملكه بصرى املك و در خي قوت و
قدرت و عظمت معناتر بس افاده املك محسنه ملك مالك دن
اكملدر و بر دى بود كه ملك قراوتى قرانه و حديثه او فقدر
بواسم قرانه و حديثه مجوف واقع اولشدر مثلا تعالى الله
الملك الحق و بر محله دنى الملك القدوس سورلر و مدب سنده
دنى انا الملك و قلوب الملوك و نواصيهم بيدى سورلر و رذخى
بودر كه بوملك اسمى حق تعالى بوم قائمه تختصص اليوب
لكن الملك اليوم دنى الملك يومئذ الحق للرحمن سورلر كنهضم

سيله

ابله ملک ملک اولناره لاقدرهس نوم دینه بوقدره ما ملک
 لفظندن ملک لفظی نسبت و فوق القدر لله الواحد القهار و ملک اول
 کونه تخصیص ابله هم نوم معانی اشعار قلور که حدت و قهر ملک
 صفاتندند سه الحاکم ذک کل و برد می بود که هر ملک ملک
 اولور اما هم ملک ملک اولور و برد می بود که وضع و شرفندن و صبر
 و کبردن ملک حوق اولور اما هر کس ملک اولور بلکه ملک اولور کسه
 جمله دن اشرف و اعلى و اعز اولان کسه اولور و بر می بود که ملک
 صفت مشبیه اولور بر می نبوت اولور و ملک اسم فاعل در اول حدو
 دلالت قلور پس بواسطه حضرت حق نسبت اولنسه اولن اولی
 و افضل در صدر قوی حضرتاری اعجاز الیسانه بویله سور در که ملک
 قرآنی بر جمیع ایلده بر نتیجه سر اولور در که اول مؤسس قواعد بلاغت
 اولور و جمله دن بری اولور که ملک اسمی بر ملک معنیاند
 مندر حدیث که معانی اسم برین بری مالک در بدین و حضرت
 قرآن اعجاز و بحار و ذره ورد اولمشدر که تکرار مقتوبدن
 خالد بر نس مالک قرأت اولند و می تقدیر چه نوما تکرار مقتوب
 خالی اولور و کشف تمام وجودده تکرار اولدوغنی افاده الیتر و محققار
 قند هم اخر نظیر اول و خولیم شبیه سوابق واقع اولمشدر
 پس فاتحه سور قرآنی ترتیب الهی ابله سورده اساس و
 انک خاتمه سی سورده ناس ظممشدر چونک خاتمه اسم ملک

ترجمه زیاده و
 ارتقا معنی
 در اخری
 مندر حدیث
 بر شی بریه
 جمع الیتر
 احدی

اساس نایک
 تلمه اطلاق
 اولنور اولور
 احدی

ادب

در بق اسم رب واقع اولوب برت الناس ملک الناس سور نهدی
 پس فاتحه ده و می بر ترتیب اولنده کر که کر که فاتحه خاتمه ده
 موافق کله علما و عرفاند بر یکی اسمی ملک میانی فرقت
 ایلده ده هر بر قرآنی اخری اولورده بر جمیع قلده جوق سور بر
 وارد بر بوقدره لک کفا اولندی وقت الحقیقه ملک
 احسن و اشمل و ملک اذن ابغ و کمال ملک کر که
فصل مقصد اقصاده امام غزالی دیر که ملک اکا دیر که
 ذ انده و صفاتند اول جمع موجودان سنغنی و بی نیاز
 اوله و جمیع مخلوقات هر جهندن اکا محتاج و مقدر کله پس
 مالکی یکی مقبله فهم ملک ممکن اولور بر خلقدن انک کمال
 استغنا سی و بر می خلقدن اکا کمال احتیاجی اولدوغنی
 جهندن بوقدره ممکنان دن هیچ بریسی علی الاطلاق
 ملک اولغه لایق اولور که احتیاج نوازم امکاندر که اند
 اصلا مفارقت قیلر کما قبل بیت سیه رو زمکن در و
 عالم صا هرگز نشد والله اعلم پس هر ممکن الوجود محتاج
 اولور و هر کم محتاج اوله و بذاته مستغنی اولمیه د
 لوق دعویسی کما لایق کلور و کلی یا و شیاها سماط عجز
 و نقصانله متصنفر در امکاندر نینه نظر اولندوغنی

شاهی بر سیم مکشی را که تو روز دهم شاهین است و امام
 قشیری بنده تجریده بپور لر لر بز کون بر صاحب شوکت پادشاه
 بر دروش بر اینها همدن الناس ایدوب دید که ایخ روش اکر
 بر طاعت و اینسه بکانه عرض لکنانی سکا و بر هم سنی مرد که ابروم
 دیدی دروش صاحب همت مالکیت حقله متخلق اولش و کدو
 بنده لکنی حق تعالی است خداوند لکنه مغلوب وفاتی قلش لای همت
 اول شاهه نظر ایدوب فرانت حتی استلک حاجتی غناک دیدی
 وی شاه بن ابی کثر بنده طوتم که سن انلرک بنده خدمتکاری سن
 دیوسولادی اول پادشاه دروشه دیدی که ستک بنده لک
 کبار درختی بن انلرک غلابی اوله اول ایکیسه بنم مخدوم و تدم
 اولوب بن انلرک خدمت فلم دروش شاهه دید که نفس و هوا
 بکانه و سکا کار فرماید در **بیت** من نفس و هواد و بنده دار
 بر هر دو میر و پادشاهم توند بنده کان مانی زنده بنده کان
 چه خواهد حقایق سلانی به بنده دید که بنده حقیقی اول که
 در که مالک حقیقی و ملک معنویک مشاهه سندن کدو
 مالک کنی و ملک کنی فرموش الیه و انان بنده لکنی خلقه سنی
 در کوشن ایدوب ردی شهود و عظمت و کبر یاسنی بر دوش
 قلبه و همیشه انک ضایحه متوکل اوله و خلقک مال و متاع و عقار
 و ضیاعنه طمع فلمدن نجات بوله و عالمک مستغیر اوله و انک

شاه بنده لکنی اوله و انک حقایق سلانی به بنده دید که بنده حقیقی اول که

شاه بنده لکنی اوله و انک حقایق سلانی به بنده دید که بنده حقیقی اول که

کدای کوبی اولغی جاننه منت بله که **متر** کدای در که او باش و پادشاهی کن
بیت ای هر کدای کوبت شاهی و شهر یاری در کوی تو کدای نغری بود
 نه عاری **کشف** لاسی برده بواله بر سوال ابراد الیوب
 دید که چونم دو کلی احیان و وقایه مالک الملک و ملک الملوک
 همان حضرت خدا در آنچه پس بوم دینه تخصیص نه معنا افاده ایلر
 بوسواله جواب همان ابن عباس حضرت بزرگ تو کدای که بپور لر
 بر طایفه دیناده مجاز مالکیت و مالکیت دعواسن ایدر اول کون
 ده اول دعوی قلز و الامر بومید لله موخجه اول کونده جمیع امور
 و حکام همان خدای تعالی حضرت بزرگ مخصوص و لور بکون دنیا
 و کلاه و قضاة عاریتیه حکم قلور لر و پادشاه فرمان ده لکن لاف
 او بر لر لکن یارن من الملک نداسی ظاهر اولوب لله الواحد القهار
 تجلیسی بو عجازی اولن ملکوری و مالکوری قاهر اوله و هیت
 قهاری و سطوت جباری ظهور کله اول حینده بو مجازی اولان
 ملکوردن و ملکوردن اثر و نشان قلبه و بر **مسئله** مالکیت و
 مالکیت دعواسن الملکه قادر اولیه **مشو** پدیده بر انداز و پروزی
 فرد کرمین ان رده بهم در نوره **عج** فلک رانک و انما عقاب جهان
 بر از جهان و اکتاف نسج کن این بیت ایام **امسج** کن این صوت
 اجرام را کسری سنی گوشه بهم در شکن **مسنر** نه پایه هم

در فتن باک ابن لوح ز حرف هلال باز کنش این برده در پیش خیال
 تا بتو اقرار خدای دهند بر عدم خویش کوی دهند **فصل** **توم** عند
 اهل الشریع فجر تا نینک طلوع غدن قرص فباک غروبند دگر
 خلاصه التفاسیر ده بوبله در که یوم لغده وقت معناسنه
 کلوز و بوبله یوم دن مراد وقت اولوز روز اصطلاحی اولوز زیر
 روز حشرده اذ الشمس کورت فخواستجه نور اقباب منعی اولوز
 و حقیقت اولدر که اصلده یوم زمان مقابله سنده هم وضع
 اولمش و فصحا کلامده دخی یوم غایبه جوق استعمال قلمشدر
 مثلا یوم علینا و یوم لنا دید و کوری کنی و دخی فسلام علیه یوم
 خرج و سلام علیه یوم دخل سوبلد و کوری کنی و یو کل ملرده یوم
 دن مراد زماندر زهار معناسنه اولان یوم اولز نه که عرف
 ناسک دخی دیر فلان کسه فلان کسه نیک دولتی کونی خیره
 نائل اولدی یعنی فلانک دولتی زمانده خیره وصول بولدی
 دیمک اولوز و مالک اسمک یوم دینه اضافتی اسم فاعلک
 ظرفه اضافتی قبیلندن اولور علی طریق الاتساع یا سارق اللله
 اهل الدار قولنده بر سبیل اتساع سارق لیلله اضافتی قلندی
 و مفعول فیه مفعول به منزله سنه نازل اولدی زیر تقدیر
 کلام یا سارق المتاع فی اللیلة من اهل الدار دیمک اولوز یوم

در فتن باک ابن لوح ز حرف هلال باز کنش این برده در پیش خیال
 تا بتو اقرار خدای دهند بر عدم خویش کوی دهند فصل توم عند
 اهل الشریع فجر تا نینک طلوع غدن قرص فباک غروبند دگر
 خلاصه التفاسیر ده بوبله در که یوم لغده وقت معناسنه
 کلوز و بوبله یوم دن مراد وقت اولوز روز اصطلاحی اولوز زیر
 روز حشرده اذ الشمس کورت فخواستجه نور اقباب منعی اولوز
 و حقیقت اولدر که اصلده یوم زمان مقابله سنده هم وضع
 اولمش و فصحا کلامده دخی یوم غایبه جوق استعمال قلمشدر
 مثلا یوم علینا و یوم لنا دید و کوری کنی و دخی فسلام علیه یوم
 خرج و سلام علیه یوم دخل سوبلد و کوری کنی و یو کل ملرده یوم
 دن مراد زماندر زهار معناسنه اولان یوم اولز نه که عرف
 ناسک دخی دیر فلان کسه فلان کسه نیک دولتی کونی خیره
 نائل اولدی یعنی فلانک دولتی زمانده خیره وصول بولدی
 دیمک اولوز و مالک اسمک یوم دینه اضافتی اسم فاعلک
 ظرفه اضافتی قبیلندن اولور علی طریق الاتساع یا سارق اللله
 اهل الدار قولنده بر سبیل اتساع سارق لیلله اضافتی قلندی
 و مفعول فیه مفعول به منزله سنه نازل اولدی زیر تقدیر
 کلام یا سارق المتاع فی اللیلة من اهل الدار دیمک اولوز یوم

دخی معنی مالک الامر کله فی یوم الدین دیمک اولوز و یومعله
 معرفه به صفت اولوز مع هذا اسم فاعلک اضافتی حقیقی
 دکلر بوبله استمر مراد اولوز اضافتی حقیقی اولوز اولوز
 معرفه به صفت اولدی **فصل** **دین لغده** اولوز اوج وجه اولوز
 استعمال اولمش و یومعله دن حضرت قرآنه اولوز وجه مذکور
 اولمش و اوج وجه دخی فصحا ی تازی و بلغای حجازی اولوز
 کلامده ذکر قلمشدر قرآن عطیده واقع اولان جوه
 اولوز توحید معناسنه در قال الله تعالی الا له الدین الخالص
 ای التوحید تا بنا حساب معناسنه در ذلک الدین الیقین ای
 الحساب المستقیم تا التا حکم معناسنه در فی دین الملک
 ای فی حکم الملک الربا ملت معناسنه و طعنون
 دینکم ای فی ملتکم خامس طاعت معناسنه و لا یدینون
 ای طیعون سادس طاعت معناسنه تا المذینون ای مخیرتون
 دینان که مبالغه ایله خواد هنده دیمک بوبدن ماخوذ او
 لمشدر سابعا شریعه اولان طه معناسنه و لا تاخذ
 بهما رافه فی دین الله ای فی حدود الله تا مناسرعت
 معناسنه الیوم اکملت لکم دینکم ای شریعتکم
 تا سعاد عام معناسنه مخلصین له الدین ای الدعاء عاشرا
 عید معناسنه و الذین اتخذوا دینهم لعبا وهو ای
 عید هم و کلام فصحا ده واقع اولان اولاد عادت معناسنه

کم

درنته که اخطل در هذا دینه ابد او دینی یعنی لهذا عاده
 ابد او عادت دینک اولوز و خضوع مغناسته کلوزنته کم
 اعشی درتم دانت له الوتاب و کانت ای خضعت
 و قهر و غلبه مغناسته هم کلوزنته کم عرب دنته فلان دیر
 قهرته فخصع مغناستی بر لور عبده دخی مغلوب و مقهور اولد
 ملائسه ایله مدین تغییر ایدر لوز و جمله نیک روز قیامتیه یوم
 دین قسمیه اولنده سند مغناستی وارد منلار و روز قیامتیه یوم
 توحید دینک شو جهندن راست کلوز که اول کون و حدت
 حقیقی ظهوره کلوز و مؤمن و کافر و مشرک جمله سی هب
 موجد اولوز و حق تعالی نیک و حدایتنه اقرار قلوز و اول
 کون حالا اهل توحید اولنلر که عزت و کرامتی و نجابت و
 سلامتی عیان اولوز الحاصل انه خلاص اولنلر که یوکون بوند
 تخم توحید و خلاص کلوز و واده بعد و فراقه و عید
 احترقه مبتلا اولنلر یوکون شرک و نفاق دکمه سنی دکنلر
بیت هر که خواهد بر نجات و خلاص تخم توحید کار و وض
 و ریشاند نهال شرک و نفاق حاصلشن چیست غیر بعد و
 فراق و اول کونده روز حساب دخی دینور که خیر مشردن بر کسه
 هر نه گونه عمل ایشلد یسه ولو کان شقال حبه حتی
 تعالی انی حسابه کتوزنته کم وان کان شقال حبه

من خود لاینها و کفی بناها سبب بوردی رویت
 اولنور که اعراب دین بری پیغمبر حضرت تکریدن سوال ایلمی
 دید که یارسول الله روز قیامتیه بو خدای تعالی که حساب ایلر
 نیت نبی علیه السلام بوردیلر بنفسه الله تعالی خضر تبارکی
 حساب ایلر اعرابیه خوشدل اولوب دید که الحمد لله که حساب
 کتده کریدر و کبر ایسترسه کتده کارلرک کتده هنی
 عفو ایدوب محرم لک عذرتی دخی قبول قلوز **بیت** هر که کار
 یا کبر فرمود احرکار و سلیم بود اول کونده روز قیامتیه
 دینلمسی قتی ظاهرم روز بر حاکم علی الاطلاق اول کونده هما
 حضرت حقدر اگر چه بتون هر جا که اعرابی حکام
 ایله ده کشد و فی مستقل زعم ایلر اما یارین که باد غیرت حاکم
 لک خرم حکومتارینه باده اویزه و انلرک برت احکامتی
 سر نگون قله اول کونده یکسه نیک حکومت دعواسنه محالی
 قالمز و لایتمکون الامنی اذن له الرحمن و قال صوابا ایتمک
 مفهومی اذنه ککمه دخی تکلمه قادر اولنلر مکرکه
 حضرت رحمان اگاسویله که اذن ویره **بیت** نیتیم سطوت
 قهار و قیوم نه ظالم دم تواند زدنه مظلوم بس اول کونده
 یوم حکم دینلک حق تعالی نیک حکم اول کونده عیان اولد

و ظهور فلذو غی ملا بسه ایله اولوز **بیت** حکم توار برده دراید
برون **بیت** حکام شود سیر کون خون قدمت کون حکومت
زند گست که دعوی حکومت کند نیست در احکام بو
چون **و حرا حکم** ترازید و فرمان ترا اول کونده رو
ملت دینسه هم مناسبند خالی دکلد زیراد میسارده کجاده
نجات و شارع وصول در جلت اولان ملت خفیه دن غیرتک
اول کونده اعتباری اولوز ملت مستقیمه لوزره سلوک
ایلینار دن غیر سی اول کونده مرادنه وصول بولرود تندن مراد
طاعت اولدو غم اوزره اول کونده بوم طاعت دینک طاعت
و عبادتک ایله نفعی ظاهر اولدو غی و اهل طاعت ایله خواجه
جوزیل بولدی غی ملا بسه ایله اولوز اما دیندن مراد اولدو
اوزره اکا بوم حد دینک هم مناسبند خالی اولوز زیر احد
شول عقوبته دیر لکه ارشاد علیه بر کناه بچون معین اولمشوق
بس اول کونده هر کس کاره نهایه مقداری عقوبت کلور
و حد شرعدن بحا و ز قن ظالماره مقایع حد بدله کوتک
اوبر لوز دین شریعت معیاسنه اولدو غی تقدیرجه
دخی اول کونده روز شریعت دینسه هم جائزدر شو تقدیر ایله

که شریعتک نفعی اول کون ظاهر اولوز تنه که نهایه ایسانه بوم
الدینی بوم لا ینفع الا الدین دیم **کله** تفسیر ایلر س
بوم شریعت دینمکی دخی بونکه کوره قیاس ایله و اول کونه
بوم دعا دینسه مناسبدر که هر طایفه اول کون کند و تقدیر
لریله بوم ندعو کل اناس باماهم مو حینه دعوت اولنور لر
یا خود کفار اول کون دعای خوفا ندر لولکن و مادعا
الکافرین الا فی ضلال مضدا قینه انارک دعاستی ه
اولوب مقبول اولیه اما دین عادت معیاسنه اولدی اوز
اول کونده بوم عادت دینمک هر کس کند و خونی و عد اولدو
اول کون حشر اولدو غندن عبارت اولوز و هر کسک اخلا
و عاداتی هر نه ایسه اول کون بوم تبلی السرائر فحوا سینه ظهور
کلد و کینه اشارت کلور که تمولون کما تقشون و تحشرون
کما تمولون حدیثی هم نومعانی مؤید اولوز مشهور دخی
حضرت مولانا بوم معنایه اشارت ایروب بیور لر
مشهوری سیرتی کان بر وجودت غالبست هم بران تصویر
حشرت واجبست حکم ان خوارست کان غالبترست
چونکه ز پریش ان مس امدان ترست روز حشر هر کس

صورتیست صورت هر يك عرض انوبست اما اول
 كونه يوم خضوع دنياك هم مناسبه كه اول كون
 هر كس خضوع و خشوع او زره اوله و سيطوت و عظمت
 الهی خلقه اولقدر مستولی اوله كه لا یتكلم الا همسا فها
 سنجه جهر بله سولكه بله قادر اولیه لزا اما قهر و غلبه معالری
 مرد اولدق غنی او زره اول كونه يوم قهر و روز غلبه دنياك
 هم مناسبه كه اول كونه خلافتی غلبه عظمت الهی و صدمات
 قهر رانی ايله مغلوب و منقهر اوله لر حتی انبیای عظام هیت
 الهی دن نیجه مدت بهوت قله لر و اولیای كرام هم سبطوت
 نامتناهیدن نیجه مان دهشت و حیرت اوله اول اول
 كونه روز عید دینسه هم مناسبه كه اول كون مؤمنان
 عید و كافر لر روز عید دین اما بوجمله دن انس اولان
 اول كونه يوم خرابی كدر كه دین خرابه دیر لر ته كم كماندن
 ندان دیدیك حاتم فعل تجرے معاسنی و دیر دیر خماسه نك
 بو قولى هم بومغایه كوره دینشدیر كه و لم یبق
 سوى العبدان دن ایه كم ادا نوادیر يوم دین اسامی قیا
 متدن بر اسمدیر روز قیامتك جوق اسمیری وارد
 مثلا يوم النشور و يوم القضا و يوم الحسرة و يوم

الثناء

التنا و يوم التلاق و يوم الفصل و يوم الموعود كفی و یولردن ما عده
 اسمیری جو قدر بوقدر انكفا اولندی و قیامتك قایر اولمستك
 سر و حكمت ندر انك بیانه شروع قاندی **فصل**
 قیامتك قافر اولمستك و روز خزانك ظهوره كله سنده هم
 جو قدر جمله دن بری یجری الذین اساءوا عملوا و یجری الذین
 لا یستویا بالحسنه ای كرمه سنك موجبیه اولد روز خرابه هم
 اندوكی بولا و حصّل ما فی الصدق و فحوا سنه و دخی يوم
 تالی السرائر مقتضا سنه هو كسك سینه سنه اسنجه اولن
 سرائر و دروندك مكنونه اولان ضماير ظهوره كله و اشكاره
 اوله نته كه حضرت مولانا حضرت دن مرد اطهار حقا و خلا
 اولد و غنه مشو یلر بوا بیا تله اشارت بیور لر **شوق** در
 خلاق و روحهای یاك هست روحهای تیره و كیناك
 هست این صدقها نیست در يك مرتبه در كی دست
 در دیکر شبیه و اجیست اظهار این خوب و تباہ همچنان
 ك اظهار كند مهازگانه بجز اظهار است این حشر ای
 همان تا نماید كنج حكمتها نهان پس من یعمل مثقال ذرّة
 خیر بره و من یعمل مثقال ذرّة شر بره ایبتك موجبیه و
 الناس یخربون باعمالهم ان خیر الخیر و ان شر الشر حدیثك
 مصدر افتخه هم هر كس خیر دن و شر دن نه اشك
 انك خرابی بولوز و اعمال حسنه سے و اریسه انك مقابله

خی

سه

سنده بجه الكفاف وحسناته واصل اولور و سياتے
 وارسيه هم سئانه كوده خرا و ريلور و عفو او لرسيه كفاهي
 قدر عذاب و عقابه اير كوريلور **ك** ما قبل **بيت** نيك ايريني
 بجای تونكي كشد باز آريد كني بجای توانيد بتر كند امر و
 هستي از بد و از نيك **ب** بخار روزي بود كه از بد و نيك خبر كند
 امام خمر رازي تفسير كيرده بو حكايي ايراد ايلوب دير كه امام
 ابو حنيفه حضرت يريك بر كاوده بر مقدار مالي اولوب بر كون
 انه مطالبه دن او توري انك او نه كلوب اول كبرك قيو سے
 او كنده امامك نعليني نجاسته الوده اولوب نعلينه تطهير بخون
 في الحال بر طاشه اوروب اول نعليندن بر مقدار نجاست و رو
 كافرك ديوارينه طوقدي و اني ملوث قلدي پس امام حضرت
 متحير اولوب كدوسنه ديد كه اگر بوضورت او نده اول نجاستي
 كافرك ديواري او ذره قورسم بو كبرك ديوار نيك قبحه
 سبب اولمش اولورم و كمر اول نجاستي اذن ازاله قورسم قورم
 كه اول كافرك ديوارندن بر مقدار خاك ناقص اوله پس اذن
 او توري اخرتد بكار سوال لانم كله ديوب و غير تفكر دن
 صكره نري شرفايري بونك او ذرينه قرار ايلد كه اول
 كبري ايجرودن طشره به دعوت قله و بوقصه بي

عكاسات امام
 اعظم

اكا سويليه و نخت اولور دن اول اذن استبدال ايلد بر امام خالقه او
 دي و كبر طشره كلدي اما في طلب و امه كلد تجت صانوب
 اعتدله باشلدي حضرت امام ديد كه هله بو عذري قوتوند
 اهرم بر حال واقع اولدي اني كوردنوب قصه بي كا ديد ي
 و بكا بود يواري باك ايلد كه بر يول كوستر ديوب اذن انماس
 ايلدي و يا خود حلال ايلد تا اخرتبه موجب سوال اولان عمل ايله
 كتميم ديوسولدي مجوسي بو نضاف **و** نفوي ما امدن كو برك
 قلبه نور ايمان كلوب امام صبر ايله اول كند و مي نجاست كخبر
 وضلا لادن باك ايله بر اذن صكره ديواري باك اتمكه كنده بدم
 في الحال ايمانه كلدي حتى امام حضرت يريك تقواسي بر كا بيله
 بر ركان دتيدن بري اولد اهل يقين يوم دينه عالم و دان اولد قور
 ايجون يوم جودن نومز به بر هيز و اخير ايلد لر بيش ما شريك
 كور كه بين العلماء قيامتدن بر سهدن غيري نسته قلده و شربط
 بنده كني ادا ايلك كيدوب عباد و زهد اولنلر بر سهدن غيري
 مرغبت قلدي نه هسه ناك تقوا و ديانته ميل و محبتي والدي
 و نه شيخ و عالم اولنلر ك و روع و زهدن خبري اولدي
 توبه و تقوي ن جهان زبه دور و زورع و زهد جهاني

ي

تفوز برده جملت نو ساخته فاعده صدق بر انداخته اصل
رابع ایاک نعبد و ایاک نستعین است **کتاب** **بیه سنده**
اسرار و حقایق و موزود قایقن بیان ایلی بوائت کریمه بیت
الله و بین العبد واقع اولدوغندن او توری نو کا وسط و بین
بین دخی دیکشرد **در زینر ایاک نعبد نده طرفندن حضرت**
حق چون اولان عبادتدن عبارتدز و ایاک نستعین حضرت
حقندن نده ایچون اولان مغوته دلالتد که عبد ایاک
نعبد و ایاک نستعین دید و که حق تعالی نیک نهد این **بینی**
عبدی دیمه بی بو معنایه اشارتدز زیر بونک مضمونی ای
نده سندن عبادت و بندن قول طاعت و سندن طلب
معاونت و بندن سکا اعانت دیمک اولور **بیت از ما طلب**
نیاز کردن و زحوق فیض باز کردن از ما که سپردن
و زحوق فقر خطا سترون از ما سوی ره قدم نهادن
و زحوق سوی خویش راه دادن بوائت کریمه ده غنیدن
خطابه عدول قلندی و کافق بلا غنده التفات
دینلدی و التفات اصطلح بالغاده طرق ثلاثه
برله بر معنیدن تعبیر ایلیکدر و انلردن بر یله مقدم
مشق

متصف اولدقدن صکره و نورق ثلاثه دن مراد غنیت
خطاب و تکلم در کمال اولور که غنیدن خطاب و علی العکس
ودخی خطابدن تکلمه و علی العکس ودخی تکلمدن غنیده
و بالعکس التفات ایدر لر متلاحقی اذ **کنتم فی الفلک**
و حرتن بهم ایتده خطابدن غنیده التفات اولتد و الله الذی
اسرل الرياح قتیبر سجا یا فسقناه ایتده غنیدن تکلمه التفات
قلندی تفصیلی کتب معاینده مذکور اولمشدر بونده برده جا
یوق عادت عرب اولدر که کلاری بر اسلوبدن بر آخر اسلوبه
نقل ایدر لر سامعه نشاط و بریدن و انک طبعنه طراوت بر
مدن او توری زیر طبع ادبی همیشه بر کوبه سوزی استماع
ایلمدن ملول اولور اما حق **کلام بر نوعدن بر اخر نوعه**
انتقال الیه سامعانی قلبنه نشاط و طراوت کالور و انک
طبعنه بر تازنه میل و رغبت حاصل اولور پس قیابکه
حقیق با محمد اولن بادشاهی عبد علی طروق المغایبه
بو قدر صفات جمیله و جلیله ایله قره بعد اخوی وصف
ایلدیسه بو صفات عظامله اول حضرت سیار ذواندن
ممتاز اولوب و عبدک علی معلوم معینه تعلق قیلوب داعیه
علم و معرفت انی رتبه مغایبه دن درجه مشاهده و تقا

۸۴
ایسه لر شوز قبلدن اولور شیر خلیل حکایه ایوب دیر که
بعضی عربک لغتده اذ الرجل ستن قیامه و اما الشواب
واقع اولمشدن بوشاد معتمد علیه دکله طوطو الهدی
که کاف ایاک مضاف ایله اولور اوزده محل که
حفظن ده در اما اقم اولان اصل بصر بیلر مذهبی در
ایایه متصل اولان کواحقک عرایدن محلی اولیه صبا
تیسر ایایه سلم اللسان تعبییر المشردن مقصودی
کافی آدا ایلمکه سبب تمکن لسان اولماسیدر بعضای
حضرت یاری انورده قبل الله کتوروب دیر
انوردن و یا عمد در زیر هر گاه که ضمایر عو المدن جدا
اولسه لر یا لکن انلرله نطق متغدر اولور مثل کاف
نقد و کاف ستغین دیمک متغدر بوس ایای
بونلره منضم ایلملر تاسبیل استقلال هرس نطقه
کلیک و مذکور اولوق قابل اولدی ایاک مفعول
و قاعده بوایدی که مفعولی فعلدن و فاعلدن موجز
ذکر ایلملردی که فعل اصل و مفعول فصله در و فاعل
نعمه دیزنته هر نحو کنا بلزده بیان اولمشدر بوس نیت
کریمه ده مفعولک تقدیر اولنسی خصوص صنده مفسر لر بعضی

لغته بوس مشردن صاحب کنا دیر که بونده تقدیر مفعول
قصد احصا ص ایچون ان غیر الله انقی رتبا ایتده اولان
تقدیر کئی پس مفعولک تقدیر اولنسی حصو تخصیص
افاده ایلدسه معنا الله تعبدک ولا تعبد غیرک
ونستغک ولا نستغین غیرک دیمک اولوزنته کم
این عباس حضرت یاری بویله تفسیر فلوز بوس حصو
تخصیص معنا یا وسعه نی دخی نقی ایوب کمال اخلا
مستلزم اولوزنته کم حضرت مولانا مشور بلزده نوع
اشارت ایوب بوس لر شیری هست این اناک تعبد
حصرد در اعت دان از نی نقی یا هست ایاک تستغین
هم هر حصرد حصرد کرده استغانت ار قصر که عبادت
مرترا ار هر بوس طمع یاری هم ز تود ارم وسن دورد
دفترده او خره قرب و حی کردن حق موسلی شر خنده
بولیات شیر نقده نک شر حی و تحقیق نک بومحله مناسب
کلام واقع اولمشدر ایده طلب اولنه بصا و حضرت یاری
انورده بویله دیر که مفعول تقدیر اولندی تعبد
او توری وانک شان شرفیه اهتمام مدن او توری وید

به

عابد اولیلم تنبیه دن او توری که عابد لایق اولان اولی
 بالذات نظری معبوده اولی و ثانیا معبودون عبادته
 نظر قلبی کر کردن اول حیثیت دکل که عبادت اندن
 اولی بلکه شول جسد که عبادت عابد ایله معبود میاندا
 بر نسبت شریفه و بنده ایله مولا مابنده بر خدمت
 لطیفه در تحقیقا عارف و صوله شول زمانه مستحق
 اولور که جناب قدسک ملاحظه منده مستغرق اوله
 و ما سوادن غایب اوله **حتمه تفسیر** و شی فراموش ایلیه
 وانک احوال دن بر حالی ملاحظه قلبیه بلکه دنیا و عقبی
 دخی ملتفت اولیه **کما قبل بیت** جسمی ز جمال تو برد
 نور که دارد **قطع نظر از مملکت** دینی و عقبی
 و لذلک الله تعالی حضور بزرگ کدق جسدین نقل
 ایله و کی کلیمدن حکایه ایله و کچه اوزده تفصیل
 اولدی نته که حضرت حبیب اکرم صلی الله
 علیه و سلم ابو بکر حضرت یزید خطا بالا تخزن ان الله
 معنا دیوب الله تعالی حضرت یزیدین تقدیم ادب
 اول نظری حضرت حقه اندن صکره کند و نه

اولدی انا حضرت کلم ان معی ربه سید من ذوب
 کذ و تک معیتت تعذر ایله کی بو هتوز سیر الی الله
 نشانه سید ز و اول سیر من الله نمونه سیدر سیر
 تفاوت بر کر کجاست تا کجا و بو کی نشانه دن حضرت
 کلیمک مقامی مکالمه ده و مجتده و حضرت شی نیک مقام
 محبوبته اولدوغنه هم سند لال اولنق مکنه **حاصل** سیر
 دخی بو معنی لر مو قودین بو تعدی مدن مقصود الله دن
 عبادته نظر در عبادت دن الله دکل اول کسه که اول
 عبادنه نظر ایله اول فرمان بر طرف ز و اول کسه که نظر
 اول معبوده ایله اول تماشا کی دیدار **بعضی** عارف لر دخی
 دیدار تقدیر آنک **انچوندر** که عابد عبادته فافر اولدق
 اول عبادتی اول معبودک توفیق ایله شدن بیه و عبادتک
 ارددت معبود ایله اولدوغنی مشا اهده قلبه و معبوده عبادتک
 واصل و لنی رصمیه تنه کم پیر طریقت خواجه عبد الله
 تک کلمات قدسیه لوندند که بو برین **عارف** طلب ان باقت
 باقت نه باقت از طلب و نه سبب از معنی رسید نه معنی از
 مطیع اطاعت از خلاص دادنده خلاص از طاعت علوی

حاصل

رامقبت از عذاب رسید نه عذاب از معصیت چرا که
 سابقه اصل است و خاتمه منوط و متعلق بدو نیست شوق
 طائعه که شرفضا و قدره واقف اولدیلر انلر نظری اصل
 از لایه مقدم و مفعول اولان کاره قلدیلر و انلر که بوشتره عارف
 اولدیلر انلر نظری خاتمه یه قلدیلر و بلدیلر که اول اصل
 و اخر فرع و خاتمه محصول و فاتحه تخم و ذر عززته کم حضرت
 مولانا دخی ایکی روز فرده بومعنا یه مناسب بود **شوقی**
 کار عارف آنت کوفی احوست چشم و بر کشتها
 اولست آنچه کدم کاشتندش و آنچه جو چشم او انجاست
 روز و شب کبر و کز روید و بریزد صد کبانه عاقبت بیرون
 رویدان کشته الله **فصل** اهل تحقیق بعد کلمه سنی یا عباد
 و یا خود عبودتدن ما خود در پیشاز و عبادتله عبودت نام
 میانتی فرق پیشاز در عبادت برستشیه و عبودت بنده لکه در
 اگر چه هر ایکی مصدرک مضارعی ضم عینله **کلور** کن
 عبادتک ماضی سی فتح عینله و عبودتک ضم عینله کلور
 سوبیشاز در پیشازده دیر که عبادت بنده لک قلیق و عبودت
 بنده اولقدن عبادت طاعتی از تکاب و عبودت معنی
 اجماع

کلام
 ۱۰۰

اجتناب ایلمکد صاحب عبادت فابد در و انک جمع عباد کلور
 و صاحب عبودت عبادت و بولک عباد کلور دبدیلر اصل عبادت
 التی در نماز به غفلت و روزنه به غیبت و زکوة به منت و حج به
 اربت و ذکری مالالت در ویری دخی امر و جمله محافظت
 و موالفت در و ارکان عبودت دخی التی در رضای به خصوصت و
 صابر به شکایت و یقین به شهت و شهرود به غیبت و تو خنده به
 قنوت و اتصال به قطیع قدر دیو تعبیر ایلمدیلر اصل عبادت ترک
 دنیا و بت عبودت حجت مولادرد دیلر و بعضا در دخی عبادت کلفت
 و مشغله اولان خدمت و عبودت لذة مشاهدله ایله اولان
 طاعتدر دیو تحقیق ایلمدیلر ته که این فارض حضرت هم بونیو
 معنایه کوره سور مشا در **بیت** و کل مقام عن سلوک قطعه
 عبودیه حقیقها عبودت نایبه یه اولان شرخروده بونیک خنده
 بوریه مناسب تحقیق اولمشدر انده طلب اولنه اما اکثر مفسر
 عبادتله عبودتی فرق ایلمدیلر و بونیک اسنک اصلا غایت
 خضوع و تنل لدر که طریق معبوددن ما خود در دبدیلر ته کم طریق
 معبوددر مدلل معناستی و بریزر ته کم حضرت قرآنه دخی وان
 عبودت بنی اسرائیل اینده ذلتهم و قهرهم معنایه و بر مشا در
 پس بنده یه دخی ایگون بنده دیر لکه کدو مولاسنک تحت حکم
 مقهور و ذلیلدر و بعضا در دخی قوت و صفات معنایه اولان
 عبادتدن اخلا ایلمشدر ته کم ثوب ذو عبده دیر بر حق بر تو

ن
 ب

عبادت صفات ده اولسه و انک تار و بودی قتی مستحکم سبق
 طوقسه بو تقد رجه عبد عبد دبد و کتری خدمه سخت اولدو
 و سیدی بولنده نجه شدت و مشقتی از تکاب قلد و غنی مراضه
 ایله اولوز و اشتقاقده بعضی وجوه ذخی بولمشلردر لکن
 آنسب اولان بولردر عبادت حضرت مؤانده اوج معنایه
 کلشدن اولو توحید معناسنه کما قال الله تعالی و عبدوا الله
 ولا تشکروا به شیئای و حدوة ابن عباس حضرت باریدن بویه منقول
 قرآنه هر نه یرده عبادت ذکر و واقع اولدسه اذن مرد توحید
 بیو مشارسس بو تقد بر او زره معنی همان سنی توحید المرز
 و همان سنی تکا و بی همما بلوریز که هر شیئ تک و حدیثکه
 سناهدلردر دیک اولوز **بیت** و اند دل کاه که هست
 از همه راه برو جدت او جمع ذرات کواه نایار دعا معنا
 کلدی کمال تعالی و بست ک پروز عن عبادتی
 ای عن دعائی پس اناک فعبادتک معنای همان سکا
 دعا الیزد دیمک اولوز کما قبل **بیت** ایاک ادعوا فتقبل
 ملتی و اغفر خطایای و عمر و رقی نالتا طاعت
 معناسنه کلدی کما قال تعالی ثم اعهد الیکم بانه
 ادم ان لا تعبدوا الشیطان ای لا تطیعوا امام حسن

بصوی بومعنا ای اختیار الیدی اناک تعبد دیمکی ایاکنر
 تطیع و تکاه تفسیر اختیار ای عجز البایده بویه سور لکه
 عبادت ایکی نوعد زبری ذاتیه مطلقه و بری ذخی صفا
 مقیده در عبادت ذاتیه هر شئیک شیئتی قبول قلده بی
 و کن افرنه امتثال الملوب موجود و متکون اولدیلد
 و بو عبادت مستمره الحکم در فرجت رحمانیه و امتنا
 مقابله سده واقع اولددر بو عبادت ذاتیه ده تکلیف
 یوقدر بلکه هر شیئنه کار ایچون خلق اولدسه اول حدیثه
 مشغول **بیت** خلق همما بر در دار خوش هست
 بو سنده بمقدار خوش و حمله آسمان و زمین و بونارک
 اها لیس بو فوعده داخلدر کما قال تعالی ان کل من
 فی السموات و الارض الا اتی الرحمن عبدا و لسموات
 و الارض اتیا طوعا و کرها قالنا اتینا طایعین ایت
 کیرمه سناک موجوبه بر رو کو کلا حق تعالی حضرت
 بو یوزون طایع لردن و اندک عبادتیه سنا غل لردن
 اما عبادت صفاتیه مقیده فختار اولن عابد لره مختص
 در کله انلردن امر تکلیف موجوبه اختیار له
 صادر اولوز و بو عبادت رحمت و جوبیه و رحیمه

تیه

ننه
 استم
 الیه
 صبر
 و در
 ایچون
 معناسنه
 ادری

مابعد
 معناسنه
 فاعلدر
 ادری

از استنده واقع او بشد و امرت کلیف انبیا و رسلا واسطه
 سیده ظهوره کلمشدر فسا کتبا للذین یفوقون
 ایت کریمه ستاک جو حیده حمت حمیده اختیار یله عبادت
 قلن متقیار ایچون کتابت اولش وثبوت بولشد اصل
 عبادت بو اختیار یله اولان عبادتدر که عبادتله ملاحظت
 و یون اصل اختیار دزنته که حضرت مولانا ابوسرور **مشهور**
 اختیار آمد عبادت رانمک و زنه میگردن بنا خواه این
 فلک اختیار یله عبادت قلنلرک مقابلی داز بغیدر و امر
 حقدن سرکش اولوب اختیار یله معصیت قلنلرک جای
 درکات جمیدر کما قبل **بیت** از برستش ان یکی برصدرا
 جاه دان دکر از سرکشی در قهر جاه بنده تی آمد
 محک را اعتبار نین محک پیدا است هر یک را عیار اکثر
 عاقللر ازاد اولمه دن حظ امتا اما عاشقار بنده اولد
 لذت بولمشلردر و جمله دن ازاد اولوب همان حضرت
 حقه بنده اولمشلردزنته که حضرت مولانا ابوسرور **مشهور**
 من بنده شدم بنده شدم بنده شدم من بنده بخدمت
 عمل فکده شدم هر بنده که ازاد شود شاد
 شود من شاد از افر که ترا بنده شدم انبیا و

و اولی

و اولیا و جمیع ملائکه بقرین حق تعالی خضر بلربنه بنده اولد
 عار الیز لیز کما قال تعالی لن یستکف المیسح ان یکن
 عبد الله ولا الملائکه المقرنون بلکه هر برسیبی
بیت بنده کی فخر نیست از تو خریدار منی در هشت
 تو اگر در دوجهان یا بر منی دیوبت بنده لک ایله
 فخر ایدر لر با خصوص که خواهه کائیات خضر ناب
 علیه افضل الصلوات سلطان عالم و سید ولد آدم
 ایکن بنده کلمه افتخار الیوب افلا اکون عبد اشکور
 یور سردی و بولله ازاد مطلق ایکن بنده لکی کند
 شعرا ایدینوب لا تطروانی کما اطری عیسی و قولوا
 عبد الله و رسوله دیرلردی **بیت** ازاد مطلق و شعرا
 توننده کی سلطان هر دو کون و سر برده ات عباس است
 سید الطایفه جنید حضرت بلربنه سنوال ایدر لکه
 بر قول حق بنده حق اولمغه لایق اولوز و عبودت
 مرتبه سنی نولوز سور دیر که ما سوی الله دن ازاد
 اولد و قلنی دنیا و آخرت قیدندن نجات بولد
 اله ایله قولد **بیت** ان دل که ز بنده کی حق

دن انجیا
 عار الیز لیز کما قال تعالی لن یستکف المیسح ان یکن عبد الله ولا الملائکه المقرنون بلکه هر برسیبی

شاد بود ز اندیشه هر دو کون از ادب بود **بشرافی** حضرت یاری
نقل ادب دیر که او ائیل حاملده و نبات سلوئیده حق
تعالی نیک قولرتک زیارتنه قصد ایلوم بر کون بر
عزیزک زیارتنه کیدر کن رکوشه ده مرد با بنیا فقیر
کو مردم که علت خدمه دخی متلا اولش و سایه و از زنده
دو شمش و در شمار ز نور لور انک بوزنه و کوزنه او شمش الحاصل
قلمه مرحت کلوب ایلو و ادب و انک باشی ز منید
قالدر دم و دیزم اوزرینه قوم و ز نور لری انک بوزن
کیو سوردم فی الحال کذوله کلدی و متن هذه الفصو
الذی بدخل بین العبد و مولاه دیو کا خطاب و عتاب
قلدی و دخی آذهب و الا احرقل بنا رکیدی دیو سولت
بیت بروای عقل نا فرم که امشب با خیال او چنان خوش
خونی درم که من هم اینستم و من پس بن کا دیم ای
بنده خدا بن اسکا هم و شفقت اللم و سنی بوریج و
دن بر مقدر ازاد او لسون دیو تو خدمتی قلدیم بکا
دیدیکه سنک بنمله نه کارک و اردر بن بنده یم و اول
بنم خدا و دم در دخی ما یفعلی ربی ما یشاء ویدی
و لوبتیک مفهومی هم سولدی **بیت** هر کس عاوج درد

دل خود کشند و ما دم در کشیده تا الم او چه میکند عیب
دست یار و مرایش او بخش و انکه نظاره کن که
دم او چه میکند کشف الحقا و صا جی بویه
دیر که بنده جمیع احواله **خس** جاتنه و تعالی
حضرت لینه محتاج در و هیچ بر وجهه انک فعی و احسا
بی نیاز د کلد ز نس انک اوزرینه شرک و زیادن جا
لصه اولان عبادت حضرت حقه متوجه اولق و بنده
قلق لارند زیرا جمیع ماسوی الله ممکن الوجود در
و ممکن هر وجهه واجب الوجوده قحاطدر نس هر کم
محتاج اوله غیرت عا جری و محتاج اولتک حاجت لری
تبور مکه قادر اولز **مصرع** کی تواند خواست قوت عا جری
از عا جری دینشدر پس عرض حاجت اتمک لازم
کلور سه اول غنی بالذاته عرض حاجت اله و خدمت
طاعت البرسک هم اکا خدمت و طاعت اله که انک
در کاهنه خدمت و طاعت قلندرون و متضرع و
وسائل اولنودن هیچ بر کسسه حروم اولم افند
دست حاجت جویرینه نزد خدا و ندی بر که کرسیت
و رحمت و غفورست و دود کرسیت نامیشا
هر نعمتی بی پایان هیچ محتاج ز لطفش زود بی مقصود

نیز

کجا
نیز

دل مرده لر مرده دل اولان اکا برو اغنایه باش قورلر
 وانلوه مدح و ثنا او قورلر اما زنده اولان عاشقار
 همیشه زنده و پاینده اولان غنی و مطلق درگاه
 عالی سنه متوجه اولورلر و خدمت و طاعتی همان
 اکا قورلر که اکاطاعت و عبادت فله دن حیات ابدیه
 بولورلر و نقش الهی اولان جبینی هر مرده و زمرده اولن
 کسه لوک اولکده و اضع اولزلر و حیا زنده سنه
 اولن اهل دنیا بجهت و ارب و روع و سجود
 قلم لر زنده که مولانا جانی اهل دنیا بجهت تواضع و تدلل
 قلن و انلرک او کلزنده بوز قون طایفه بیه نصیحت
 ایدوب بور لر زبیت **نقش الهیست بلوغ جبین**
 بر در مخلوق منه بر زمین ای که کداری بخناره نمان
 سجده نیار که ندرد جواز شرم ندری که جوارشده
 سجده کنی بر در این فردگان جایی که زنده دلی بنده
 باشی بنده این زنده پاینده باش بندگی اش زنده کی
 ابد تمام زندگی این باشد و پس **والسلام فصل علما**
 نعتک نکت نونته بر فوج وجه ایراد ایلت لور بعضار

فصل

تون بوند نعظیم مفا سنی افاده ایلر دیوسو بلمشلر در
 نه کمر کسه کند و سته نعظیم ایملک مراد
 ایلمسه ناد شاهلر کبی کند و سنی لفظ جمعه یاد ایوب
 بز شو نبله ایملک و سوله سوزی سولک دیر
 و بوندن کدویه نعظیم مراد ایملر آخر بو جمله بر سوال
 اولور سه بولله دیوکه اصل نبله لکن عرض عبودت
 و کد و خداوند نکت حضور زنده اظهار اولت و
 مسکت قلمدر عمل کند و بیه نعظیم
 فله نکت بو جمله چندان مناسبتی بوقدر نعظیم
 کبیرده یوکا بولله جواب و روب دیر که بو جمله
 نبله کند و سنی نعظیم ایملک کند و خداوند نی نعظیم
 ایملکی مشعر اولورک و کویا لسان اشارتله خداوند
 تعالی شو نکتی بنده سته افاده ایدوب سور کرم
 چونم بکا عبادت ایلمه دن خارج اوله سن اول زنده
 من ما دیمه دن و کند و که نعظیم قلمه دن برهنه ایله
 ایما بکا عبادت ایملک و قنده کند و که نعظیم
 ایمله سور بک تا جمله نکت معانی اوله که زنده عبادت
 و خدمت قلان بنده لر عمره کند و لر نکت دیو کلی کاینا

او زده عظمتی عرض ایلمه الموه لاتی او لوزتکم
 غزیردن برینک کفایتی ان اکون لک عبد
 دتسیر هم تو معنای تاید قلو زید **بیت** انرا که داغ
 بنده یکس نوجین اوست هر جا شهنشهی است
 علام کین اوست والعبد ید هو بقدر متولاه
 فوالسنه عبد کتد و مولاسی مقداری خیر الیزنده کم
 این فاضل حضرتاری دخی بوجله مناسب سولیر
بیت فطی باهوی تصیفا فقد سدت انفس العباد
 من العباد فی کل امة و قری العالی و اخر علی ناسک
 علی نظاهر اعمال و نفس ترکت و ته ساحبا بالسبب
 اذ یال عاشق توصل علی العلی المحرمه جرت نوبت
 تحقیقی یابیه اولان شرمزده طلب اولیه بعضی
 دخی بویله دیدلر که بونودن مردنون جمع در که
 قاری و قاریتک همیشه و جودله بله اولان
 و کرام الکاتبین جمع اولورلر و انلردخی حق تعالی
 حضرت پلونه عبادت قلو رلر و بعضلردخی بویله دیدی
 که اکبر عبد ایاک اعبد دیدی کند و نک
 عبادتی خاص ایلمش اولور دخی و بونودن شایبه

این کلام را در کتب معتبره
 و در کتب معتبره
 و در کتب معتبره
 و در کتب معتبره

قاری ایلمه
 او بویله ایلمه

استقلال

استقلال لازم کلوردی و نوعا عجیب و اتانته هم مشابه
 اولور دخی اما صیغه و جمله قرائت اولمشده کنی و
 انسی و ملائکه دن عباد اولورلر دخی عبادت یلمش
 و کانه بویله دنوسولمش اولور که خداوند و کلی بنده لورک سکا
 عبادت ایدلر زین دخی اول جمله بنده لورکدن سکا رستش
 ایلمن برنده افکنده نم بوسورت تواضع و تضرعه اولد
 و توتنه دخی دیدلر **بیت** که نعد دیمک جمله عابد لورک
 و صالح لورک عبادتته شامل اولور و بوجب تنزل اولور
 عند ذکر الصالحین ضمنا صلواتی دخی ذکر ایلمک
 رحمت حقت نزولنه سبب اولور و توتنه دخی دیش
 لور که بوسیغه ایله قاریت کند و نک عبادتی
 انسا و اولیا و ملائکه و سایر مؤمنینک عبادت پلونه دج
 قلمش و کند و نک حاجاتی ایلمک حاجاتی انسا سده عن
 ایلمش و کویا بویله دنوسولمش اولور که خداوند اگرین
 فقرتک عبادتی قسوله لاتی اولور اسه ارباب سعادتک
 عبادت مقبول سنه کذ و عبادتی خطا ایلمن دخی
 انوره طفیل اولعه د اثره قبوله داخل ایله **بیت** بطفیل
 همه قبولم کن ای اله من واله همه و بعضلر هم بویله
 دیدی که الجماعه رحمة و التفرقة عذاب حدیثتک

استقلال

موحیه عبد منفرد اولدوغی و قد به بله تفرقه دن حدز
 ایلیون جمع اولوق کرک که الیک رحمت و نصرتی وید
 الله علی الجماعه فوجی استحه جماعت اوزره درین انسان
 ظاهر و باطنا کدونی جمع قلق و شرجماعتی کدوده
 بولوق لازمدر که نامنفرد اولدوغی حاله ایاک تعبد
 دید و کی کل ملک سرفی بله و جماعتک رحمت اولدوغی
 مشاهده قله و اهل جمعک سوزیدن هم بهره بوله
 ته که حضرت مولانا دوردخی دفرده بو محله متبیب
 سوز لر **شنبوی** جمع کن خود اجماعت حجتت تا بکوم
 یا تو گفتن انچه هست زانکه گفتن از برای اور سبب
 خان شرک از باوردی حق برست **فصل** محققان استیعا
 لفظند ایکی کونه قولی و از در اول قول بود که استعا
 طلب معونت ایلمکه در لر مضا و حضرت لری انوارده
 سوز لر معونت ایکی قسمدر بر قسمی ضروری در که
 عید انک وجود بله فعل اوزره قادر اولوب استعا
 متصرف اولوز و انک عدمه عمده موصوف اولوب
 فرومانده قالوز و فعل انسن حاصل اولوز مثلاً فاعلک
 اقداری کنی و دخی انک اول فعلی بقصور ایلمی کنی وید

حاصل اولدوغی تکلیف و غیره

بالکنک و ماده تک خصوصاً کنی فاعل انکله اول فعلی انسن اول
 واسطه ایله اکاشروع ایلمی بولورک استجماعی قنده برکسته
 استطاعتله موصوف اولوز معونتک بر نفعک خصوصاً
 تکلیف صحیح اولور اگر هر نوع صحیح اولوز و بر قسمی دخی غیر
 ضروری بله غیر ضروری اولان معونت اولدر که تفکک
 وجودی اگر چه انسن تمکن و میسر اولور کن انی اول معونت
 اولانجه وجوده کتورک ضعیف و عسر اولوز مثلاً همیشه قادر
 اولان کسسه سفیده راحله کنی که راحله ایله یوفعلک خصوصاً
 سهل و یسیر اولوز غیر ضروری یا خود شول شیدر که فاعلی
 فعله تقرب ایله و انک اوزرینه حت ایله و شوقم اولجه
 دندر که صحت تکلیف بولک اوزرینه توقف ایلمی استغانت
 جمع اولدوغی بویکی نوع معونی طلب ایلمک زرا استغانتی
 مطلق کس ایله ده حکمت اولدر که هر استعان فیهه متبیب
 اوله که بند جمیع اولده استعانه متاجدر همان ادب عبادت
 دکل ته که محققان بدیل استعانت ترسینه وون شیء مفید
 اولدوغی شومعنی توقیر اولوز و نه کینه بدیه همان اول
 شیده استعانه متاجدر اول شیار که مذکور اولدی
 انلرده محتاج دکلدر حال بوکه عید هر حاله حق تعالی
 حضرت لرینه متاجدر ته که بو محله مناسب کتاب تفرقه

شیخ ابو کر کل ابادی سورد لر لا استطاعة علی امتثال امراته
و اجتناب خصیه الا بخلاف استطاعة علی امتثال امره و توفقه
خلافاً للمعزلة زین المرقنده استطاعت اعضای سلیمه
و قوی موجوده در اما عند اهل الحق استطاعت عرضدر
والاعراض لا یفیه زمانین مقتضای سینه اعراض کی زمان باقی
اولی و بر فعل ایچون اولی قوت هم افر فعل ایچون باقی قالمی
بلکه هر فعل ایچون الله دن عنده بر قوت فی استطاعت
و بر ملک لازم اولوز که حتی اول نیده اول فعلی اشلیکه قادر
اوله اما کرامته قلمزیده استطاعت مع الافعال کلاماً مستوی
در و بولره جواب **عذر** که تو قدر چه استغناء
العباده عن الله لازم کلوز و خلق خو تعالی حضرت بارینه جمیع
احواله و مهاتمه مقتدر و محتاج اولیوب بطالة الرب
عن بعض الافعال اولقی هم مقتضی اولوز و آیاک تستعین
فی العبادة ولا تستعین فی غیرها معنای سستی ایهام کلوز
حال بود حول و قوت همان الله تعالی حضرت بلرندند
کما قال صلی الله علیه وسلم الا خیرکم بتفسیر قول لا
حول ولا قوته الا بالله العلی العظیم لاحول عن معصيته
الله الا بصمیمه الله ولا قوة الا بالله الا یعون الله
هكذا الخیر فی جبرائیل رواه ابن مسعود

و تعویف

و بعضی علیهم بولده دیدیلر که اگر چه استعانت علی الاطلاق
واقع اولدی اما مقتضای مقامه لایق اولان اولدر که
اعماء عبادتی تحمل املک اوزره حمل اولنه و تسعین علی
عبادتک دیمک معنای سستی مراد اوله تفسیر ددیبر که
جامع قاول اولدر که الهی سنک خضر کنیدن ادای حقوق
قلیق واقامت فریض املک و بکار همه تحمل قلمو اوزره
معونیت طلب ایلر ز دینه و با نیا بر قول دخی بودر که استعانت
طلب عنی املک دتر لر و عن بر لفظ مشترک کره انه بر چه
مختلف شلره اطلاق اولد بلر لکن بو محله اول جمله دن
ایکی معنای سبدر که اولاج ششم معنی سی نوتقدیر اوزره
معنی ای معنی وی مستعان سنک رسولک اعبدا لله
کانتک تره سورد و فی حدیثک مفهومی اوزره سکا علی
طریق المشاهدة عبادت قلمه دن او توری سندن بر کوز
طلب ایلر تا عبادتی سکا علی طریق المعاینه قلاوز و تقیاً
احسانه و اصل اولوز دیمک اولوز **بیت** زد و دیکه بد
ار که ے دیده کسے انوار جمال دوست نتوان دید انجون
عارف لر دن برسی بو محله طلب عنون عارفه تسلیه
طلب عن اولی در دیشلر بر کوز اولما یحی مقام مشاهله
ایر لر و حقایق اشیا هم کور لر انسانه ظاهر و باطن کوز

به

کوزدن ابویار و معتبر او نیز بهیچ مشایرتی که حضرت
 مولانا مشهور بلنده **مشهوری** بعد ازین مادیله خواهد هم
 از تودین تا بنوشد بجز اهاشاک و حسن بوزر لر و هر محله
 دخی **مشهوری** ادبی دیده است و بیایه پوستنت دیدن
 دیدست که دید دوستت دیو دیده دن مراد دوسی
 مشاهده این کوز اولد و غنه اشارت قلور کوز فانیان
 معاینه معناسی که **عین** معاینه معناسنه کوز کما
 قال الجوهری فی الصحاح لا اطلب اثر اولد عین ای
 معاینه نوقدر آورده استعانتک معناسی طلب
 نیت اولوز و معایت بلا شک ولا ارتباب حضرت
 حقی بصیرتله هر شیده مشاهده قلیق اولوز کما قبل
بیت عارف آید باند که از عن العیان هر چه بنده حق
 درو بنده عیان کرد و دست خوی شناس آمد سرا
 دوست برین عرصه هر دو سرا ایس قایل نستوعین کند و
 حالنه مناسب حضرت مستعانت یا عون و یا معاینه
 یا خود بوجه سینی طلب ایس اولوز و قیاض علی الاطلاق
 دخی مفاتیح لطف و رحمته آنک ابواب مقصود فی قابلیت
 و استعداده کوره کشاد قلوز **بیت** هر کسی از آنچه می
 باید انجاناش دهی که می شاید هر که در آمد بجز تونیاز

تا امید

فصل

تا امید از دست نکرد دیار **فصل** علما آنک لفظتک تکرار
 اولنه سنه و عبادتک استعانت اوزره تقدیر قلنه سنه
 بر نیجه نکته سونیشلرد زنته کم بنیضاق حضرتلری انوار ده
 بوزر تکرار ایانک آنک اوزرنه تنصیصود که مستعان به
 همان اولدر غیری دکل و شیخ محی الدین حضرتلری کشف الامر
 هم بومعانی موضع بوزر تکرار لفظ ایانک اشتراکی نفع
 او توری در که **ک** لفظ ایانک مکرر مذکور اولمید
 اذن غیرین هم استعانتک جواز نه بهیچ مانع اولمیدی
 و امام فارسی تفسیر فاتحه ده بویله دیر که عبادتک ایانک
 تخصیص نجه لازم ایسه استعانتی دخی ایانک تخصیص
 اولله لازمدر که علی القیاس حقدن غیرین استعانت
 ایانک بنده حق اولنلره لایق دکلدز کانه بنده دیر که ای
 سندن غیری به عبادت فلزم و سندن غیرین هم
 معونت طلب ایانک که انلرد دخی ایانک کی محتاج و عاجز اولد
 مکر که سن انلری کما اعانته قادر ایله سن خونم معون
 خصیص سنسن قطع و سیایط الیوب همان حضرت کدن
 استعانت ایانک **بیت** اگر تود دست نکری که دستین
 کرد و کوز یار نباشی که میلهد یاری بنیضا و ج

ده
 موضع ایضا حدت
 عیان ایستی و اشکار ایستی
 معناسنه حضرت
 فاعلده

ی

در بر که عبادت استعانت و زره و وسای متواتر اولسون
ایچوندر و طلب جلت اوزره و وسیله نك تقدیمی اجابتی
ادعی اولدوغی فوندن معلوم اولسون ایچوندر و بضاو
حضرتی بنده دیر و قلمه تکلم عبادتی کدو و نفسه نسبت
ایلدیسه بونست بئسخ و تفریح موهم اولدی بس حی
تعالی ایانستغون فوننی ایا تعقیب ایلدی تا عباد
تمام اولوب ایانک معونیه تمام اولدوغنه دلالت
قله و بنده طاعت و عبادتک محسوس آنک توفیقوله اولدوغتی
بلوب خوب بینلک قیدندن خالص اوله و لهذا **آیت**
تادین ره بلخورد بجاصلی چون سوی بخود بجانان و ای
دکشنورد و عبادتله استعانتک بر رده جمع اولاند
همکنه اولدو که عبادت ادب و استعانت طلب دس
بوکی سنی بر رده جمع ایلدی تا بنیه اوله شو معنایه که
طلب ادبه مقرون اولوق **کرتک** خواهش بر
افزان قلق کرتک ز بر عبادتسرد عا اجابتدن دور و
بی نیاز مراد و مراد و وصولدن محروم و میجورد و
کنج سعادت بی بریح اله کلند دیشلرودینی **بیت** نابز

وردی

ایک کلمه ایستغون فوننی ایا تعقیب ایلدی تا عباد

بئسخ کنج قیستی شی شود فز و او نرد جان برادر که کار کرد
دیو سولشورد حقایق سئلده نوابتی همان سکا عباد
ایلوز آرد تله و همان سندن طلب مغوتت ایلوز مغوتله
دیو تفسیر ایلر و فی الحقیقه آرد تله عبادت اولمینه سعاد
اله کبریز کما قبل **بیت** آردت ندرک سعادت سنجوی بچون
خدمت توان بر د کوبی ای حی بوی لفظی دیک فنی اسان
در اما بونلرک معانی سیده متحقق اولوق کار مرد اندر بوی
لفظک معنی نه نك شول و قده حاجی اولور که بنده
اصلا خدادان عمری به خدمت و برستش قلبه و اندن عمرین
همعون و نصرت طالبی اولمیه معطر و مانع و ضار و نافع
ایز بله و هر حاله همان کما التجا قله نقل اولنور که سفیان
توری حضرتیلری بر کون رفومه اختام نماز نه امامت ایلدی
چونک ایاک نعبد و ایاک نستعین آیتنه کلیدی بر شرفه
اوردی و دوشدی بر ما ندن صکره صحه کلوب نمازی ادا
ایلدکن صکره اندن بوشلفه و سقوطک اصلی ایلر دیو
بسؤال ایلدیلر بیوردیلر که چونک ایاک نعبد و ایاک
نستعین دیدم ها نقدن کوش جانیه بر آواز ایشدیکه
یا سفیان بچون در رفوع سویلر سن بوکا و ایا خدمت

شلفه نفع ایستغون فوننی ایا تعقیب ایلدی تا عباد
نوع اور قله بوی کدو
نوع کجه جبقر نقد
نوعی
صکره و بوشلق عا ملکه
ایلق یعنی
کله

وعودت یلرسنینه آتاک نعبد دیوعبادتی بکاحر وخصیص
 قلوبرسن واکاوتوکاچاچکنی عرضندوب هرین طالب
 معونیت اولورسن وایاک نستوعین ذوبینه استعانتی
 بکاتخصیص یلرسن استعانتی همان بکاحر ^{ایلمن کیمسه}
 امیر وزیر قبولنده نه ایلد واکلر لساننه الوب تعظیم وخیله
 چون سولتر **نیت** شاه و میرت بر زبان می بنم اندر وقت
 دردی یا مکنو نوضت امری یا فحوان کسر امیر غفلت و کدو
 مسخره کلام و هوار اندیشه باطل و خیال نامعقولله عادت
 اوئده نماز مشغول اولوب هوای نفسی و مراد شیطان
 کند و به قلمه قلم و لسانله آتاک نعبد و قومق و کدک سلطانی
 و امیر و حاکم و وزیر اولنلرک قبولنده خدمت فلق اولری
 کند و به یار و معین بملک و انلردن طلب معونیت ایله کند مکه
 لسانله آتاک نستوعین دیمک و بوجمله ایله کند و بی اهل نماز
 و محرم از بملک **مصنوع** زنده تصور باطل زهی خیال محال که
 بوندن بدتر حال اولر **نیت** مرغرض نماز ان بود که یکسا
 عمر و فطر ترا با تو زار بکدارم و کرده این چه نمازی بود که
 من بی تو کشته رویی بخراب و دل بیزارم کسی که
 جامه بسر میزند نمازی نیست نماز عریچه پذیرد که بت

دارم **وصل** عبد الرحمن سلمی این شاد اندن اول دخی ابو
 جعفر فرغانیدن بوکونه روایت ایلیوب دیرکه هر کس
 آتاک نعبد وایاک نستوعین آیتنک مغناسنه اقرار ایله
 بی شبهه خبر و قدردن بیز اولوز و اول کیمسه اهل سنت
 بولنده سلوک قلوبرسن بوجمله بر مقدر جبریه و قدریه
 نیک مذهبانیدن بیان ایلیم تا بو سوزک حقیقتی معلوم
 اوله ملل و مخلده بولنده دیرکه جبریه و قدریه بر برینه تقابل
 ایکی طایفه دز جبریه شول طایفه دیرکه انلر بنده نیک اصلا
 اخبارت بو قدر و انان حرکتی و نقضک حرکتی منزله سنده
 سکونی زمنتک سکونی مشابه سنده دردی بر اهل حق بو
 جبریه طایفه سنه خواب و ربوب دیرکه بومده هیت باطل
 زرا بر حرکت بطشله حرکت ارتعاشک نابینتی فرق الیز
 اول اختیار له در و ثانیخده اخبار بو قدر بس بنده نیک
 فعلیه اگر اخبار اولییدی کما تکلیف بغایت قبیح اولوزد
 و ثواب و عقاب تربیتی هم محال کلور دی و فعلی و فعلات
 جراسنی انلوه اسناد ایلمک جائز اولوزدی حال بو که خصیص
 قرانده حق تعالی فعلی انلره اسناد ایلیوب و بقیوم الصلوة
 و یوتون الزکوة بیوردی و جبری علی دخی انلره اسناد

این عبارت در کتاب
 نقض جبریه
 درج شده است

مخلوقه خالقك مخلوقك خوج اولمش اولوز نو تقدیرجه بنده
خالقته احو اولوق لازم کلوز و بنده نك قدرتی آنک
قدرتدن اکثر اولغول اولوز **بیت** از بنده عاجز مشنود
قدرت القدره لله تعالی و تقدس یومده هب قدریه بی
احدایت ایلتن کیمسه یه عمر و بن عبید دیر لردی زهد و ور
بیت کفاس شهرت بولمش بر کسه ایدی تفرق شرحه توله
دیگره بر کون بر و ستای آنک قته کلدی و کادید که
ای شیخ بنم رخارم واریدی اتی او غلدیلر بر دعا ایله تا اخی
تعالی اتی بکا کیرو ویره دیدی شیخ الن قال دورب دیدی که
یارب یوفقیرک خونی سار قلر او غلدیلر و سن آنک
او غورله سنی ایستدک و مراد دخی ایلمک اول سار قلر
قلنه و یرمکی سن القا ایله تانونک خونی کیرو ویره لرد
پس روستای فریاد ایدوب دیدی که شیخ بکا تو کونه
دعا ککر زیر احو کمر حق تعالی بونلرک او غرق ایله
ایستمدی و مراد ایلمدی ایسه بلکه بوسار قلر مراد ایلمسه
هر تقدیر حق تعالی بنم مر کیمی بکا و یرمک مراد ایلمسه و انلرک
قلنه و یرمکی القافلسه خرسوز لر بنم مر کیمی بکا و یرمک
بوسوز دن ملزم اولوب اصلا جوابه قادر اولامدی ای

اخی قدرته خوقالی خضر لری عملدن مغزول ایلر کندی
عملده شریک ایدر بس قدرته محور هده الامه حدتک منجبه
قدریه طائفه سی بولمک تجوسلری کبی اولمش و لکن قدریه و
معتزله بوحیدنی اشاعره یه حواله ایدوب اصل قدریه سیر کیم
بزم شر و معصیتی خوقالی تقدیر ایلر دیوب با اختیار قدریه
ایلر سیر دیر لرتنه کمر کون بر قدری اصمعی ایله بخت ایدوب دیدی که
ای اصمعی اصل قدری سیر سیر شو حقد که بر تقدیر بوقدر دیر و سیر تقدیر
وارد دیر سیر بس بر شی مثبت اولنه اوشی نیک نامنی قوت کیم
نافه اولنه دکل بس اصمعی دخی کابو کونه جواب و یروب دیدی که
قدری بزرگ تقدیر خط انک بزدن دکل و سوز دیر سیر که تقدیر
خدادن دکل بزدن درس نویامه اول کسه سخی اولور که انکله کندی
وصف ایله و اتی کدوبه اسناد قله دیدی **مصرع** این بخت و جلال
در مباحث همنوز که بواکی طائفه نك مشرب و منحصرا بنده اولن
لرک بکو کونه بخت و حدت قیامت دهک منقطع اولور و حقیقت
اولور که قدرته فرما ایلر که خوقالی خضر لری عملدن مغزول
ایدوب خیر و شر بی کدولره اسناد ایلر و جبریه دخی تفریط
بولنه کیدیلر که انلر بزه یه هیچ بر فوعله بر فعلی و قدرته اثبات
ایلر لاما اصل راست بواکی مذ هبک میانیدر که امام جعفر

ی

ضادق خصلی لاجبر ولا تفویض والا مریض الک بور
 اگرچه اهل جبرک سوزری اهل توحیدک سوز لینه زیاده مشایبه
 لکن اهل جبر و عمل تقلیده قالوت اسرار خیردن بخراوش
 و انسانک اختیار خریه سی اولدوغنه انکار قلمشکر در که
 امر و هی و وعده و وعید اول اختیار خریه اوزره مترتب و بلند
 و لهذا حضرت مولانا بشیخ ز فترده بوکوتنه جبری قلمشکر و مشایخ
 در **مشقوی** در خود جبر از قدر سوانرست زانکه جبری
 حسن خود را منکرست اختیار هیست ماری همان حسن انکر
 تانی شد عیان این که فردا این کم یا ان کم این دلیل اختیارست
 ای ضم جمله قرآن امر و نهیست و وعید امر کردن سنک و امر
 را که دید ترکین این جبر که بس هیست تا بدانی ستر جبر
 هیست شرح اولدره هر فعلک موجب بر دان تبلیه سن
 و ستر جبر اولدره فاعلی او تاده همان برالت کوره سن و جمله
 افعالی فاعل حقیقیدن مشاهده قله سن که این فارض
 حضرت بلرنک بویات شرفیه سی بو معنای بایند **البریت**
 و کل الذی شاهدته فعل واحد بفرده لکن محی الاکنیه
 اذا ما ازال السرفه غیره و یسبق بالاشکال اشکالیه
 توحیدک متعلق اولان کلماتی تائیه اولان شرح زده بو

بزرگ

بتبارک شرحه یازدی جبر و قدره متعلق اولان حیاتی
 بشیخ ز فترده مؤمن سنی و کافر و جبری بخاندند تحت ستر
 ایلدیک اول محللرده تفصیلی طلب اولنه خوگر بو متقدیه
 بو قدر معلومک اولدی صده کله لم اناک نقد ر
 جبر یازر و اناک نستعین ر قدر یازر زیر نقد دیک
 بنده نیک فعلی اولدوغنه دلالت ایلر جبریه ایسه بنده
 فعلی اولدوغنی مسلم طومر لر و اناک نستعین بنده افعاله
 خدادن مستغنی اولدوغنه دلالت ایلر که قدریه
 بنده بی خدارن مستغنی بلور لر زنده کم کشف لاسر
 صاحبی بور لر اناک نستعین قولیه بنده تقدیر
 الهی و توفیق ربانی او لم یجد یهد بر فعله قادر اولد
 اوزره استدلال اولتوز اگر بنده کذب و فعلند
 مستقل و حضرت حقن مستغنی اولدیک کما زعم
 القدریه یهد استعانه حاجت طومر دی بس معاول
 اولدیک هر کسی به اشارسه ارادت الهی و مشیت بر انا
 اولمینه انک و قوعی ممکن اولمینه کم شاخ
 تعرف بولله در که بنده هر نه اشارسه قضاء الهی
 تقدیر ربانی ایلله ایشار که صفت بنده کی توفی

غی
 استعانت اعمال
 بر کسبه بر طلب
 انک معالیه
 در

امر علی صیغه الخبر والوالدات برضعت اولادهن ای
 لیرضعت **۱** ابو صورتک عکسے یعنی صورت امر و خبر
 فاصنع ما شئت ای ما صنعت امر مبنی الایا ایها
 اللیل الطویل الاجلی **۲** امر ترفیه خفض عیشک **۳**
 امر تادیب کل ما یلیک بو امر ندبه و قید **۴** امر تادیب
 قل کونوا حجارة **۵** امر تالیس استغفر لهم ام لا تستغفر
 اگر چه تسویه معناسنه و قید لکن بولک الذن و فی
 و رذی **۶** امر اثبات ایها الذین امنوا امنوا **۷** امر بطریق
 التماس شلاری کسه کذ و یازنه ان فقی فی
 سفری **۸** امر بر سبیل دعا الهدنا کبی ای درویش
 ادعونی ارنه امثال ایلوب او کرم و حرم باد شاه
 دعا ایلمک نشان سعادتی استبح لکم طغریله
 مؤشخ و معنون اولمشدر **۹** متنوی گفت ادعونی دعا
 کن باینان تا نیارت دیر دیر دکار ساز نیک بنکی
 اندرین ای محتج که دعا را بست حق در استجب
فصل اکثر مفسرین اهدنایی لهدایتدن طومشکل
 و هدایت لطفله اولان دلالة دیرلر همیشه انی

این کلمه
 تا مفسرین
 اهدنایی
 لهدایتدن
 طومشکل
 و هدایت
 لطفله
 اولان
 دلالة
 دیرلر
 همیشه
 انی

بزرده

این کلمه
 تا مفسرین
 اهدنایی
 لهدایتدن
 طومشکل
 و هدایت
 لطفله
 اولان
 دلالة
 دیرلر
 همیشه
 انی

خبرده استعمال ایدر لر بو تعبیر ایشلر ذکر بر کسه دیر کسه
 فاهدو هم ای صراط انجم خبر دلالت ایله جواب ندر
 پس جواب اولدر که بو بر سبیل استنراحت کلمه یا خود
 عرب هونه شی کمر شینه مقدم اولسه اگا هادی
 دیر لر نته ککم ضحاحده کل ما تقدم شیئا فاوله هادی
 دیدی و لهذا عصایه شی هادی دیدی ایلر و کند و جو
 بو تقدیر اوزره فاهدو هم قدمو هم معناسنه اولور و
 هدایت اوج وجه اوزره اولور اولامله تعدیله یلر ان هادی
 بملک الذی فی انوم کبی و ثابنا الی الیه تعدیله ایلر و انک لمهدی ای
 مستقیم کبی و بنفسه دخی تعدیله ایلر اهدنا الصراط المستقیم علی
 معانی جریب تعدیله بری تخفیف حذف اولمشدر و اختار می
 قومه ایتمک حذف اولدوغی کبی دیر لر دیر لر یوزره طومن قومه دیرلر
 انقضا ایلر دیرلر اکثر مفسرین اهدی ایلر هدایتک ما بینتی فر و ایلوب
 اهدنایی اصل هادون طومشکل دیر و دیشلر که هادی دینه بول
 کومشکل دیرلر و هدایت مطلقه شینه بولک کومشکل دیر لر
 لازم و متعدی اولور و دینه مخصوص اولور و هدایت همان متعدی
 اولور انک دلالتی عام و مطلق اولور و هدایتک دلالتی خاص و مفید اولور
 صاحب کشاف دیر که هادی سیری کبی مصدر دیر و اول مقصوده مو

این کلمه
 تا مفسرین
 اهدنایی
 لهدایتدن
 طومشکل
 و هدایت
 لطفله
 اولان
 دلالة
 دیرلر
 همیشه
 انی

هنوز دخی اهد نادیدم در اول الموم حو تعالی هدایتی
عطا قلمش ایدی و بونلر از لده مهتدی اولش ایدی
اما حو تعالی بونلرینه دعا ایلمکه آمر ایدی تا ادعوی
امنه استمال قله لزو دعا ایدی بحبار ثوابی بوله لزو
نقله کم بر مؤمن اللهم صل علی محمد و یوسف حضرت تبری
اوزره الله تعالی یه صلوات و برکتی
دعا ایلر الله تعالی حضرت لزو خود آن الله و نیکه
یصلون علی البنتی اینتک فحوا سینه اول حضرت علیه
السلام صلوات الیه ثابتیه اولور پس مؤمن اولنلر
یا ایها الذین امنوا صلوا علیه امرنه امثال ایلیو
اللهم صل علی محمد و برکتی صلوات و برکتی ثوابی بو
لمدن او نور یلر و بعضی دخی بوله دید یلر که
اگر چه مؤمن مهتدی لکن طر فضیلت چوقدر
و فرینده و مکار اولنلر نهایت یوقدر پس بنده کوی
لسان حالله بو کونه تضرع ایلیوب و بر که خداوند
دوستارینی بر بوله دعوت ایدرز و شیطان و نفس
و هو او هوس دخی براخر بوله دعوت ایدرز و بن
بونلر که میاننده متخیر قالدیم لطفکدن تکا بر بول
کوسر که عنان اختیار ی دوند تروپ بالکلیه

نزل

صنک جانیکه متوجه اولم و ما سوادن قطع علاقه قائم
بیت راهها بخدست و هر نفسم بد کر راه میکشد
هووسم ای بسوی ذر توراه همه از سرهی برور که
در تورسم صاحب کشف الحقایق بوله دیر
چونک بر هدایت یافته اولان نیکه هدایت ایلمه اند
مقصود خود نیکی و خود پرستگی کذودن تقی ایلمکه
و کدوی مهتدی اولنلر و تقو و طاعت اعتماد قنلر
زمر سندن بلکه بلکه شول جماعتدن بلکه در که
انلر همیشه ایلمس بر لبیسیک غوا بنندن خائیف او
لور لزو تقوا و دانشه اتکا ایلمدن نفرت قلور لرتیب
تیکه بر تقوا و دانشه طریقت کافرست راه و کر
صدقه هیز باید توکل بایدش پس اکثر مفسر لراهدی
ایوج وجه اوزره تفسیر ایلمش لراهدنا ارشید تا اوزرنا
و ثبنا مغنا لربنه اولور دیوسولت لردر و یوایح وجه
یوامتن ایوج کروهه تسبله قتی خوب واقع اولمشدر
انلردن بر کسی قنهم ظالم لنفسه مفهونده مظهر اولان
و تفسیر نه ظلم قلنا اهل ضلالت و اصحاب معصیت
اولور و بونلر نسبت ارشید نامعنا سی کلوز و ایکنی

سی

بیاع کی پر دکل بچن کجا رسد بدرقه عنایت کرکنند
 هدایتی جان نوبت مانده کان سوی وطن کجا رسد
 بعضی درخی الهدیانی الهی و بعضی درخی علمنا اله
 تفسیر **بیت** ایله یلز یعنی الهی صراط مستقیم یعنی
 برین الهام ایله وراه راسته سلوک فلقی نزهت
 تعلم فل که سنک الهام و تعلیمک اولمنجه یه بر کما یول
 بولمز و یه بر کمنده سنک و بر کمنده و اصل اولمز دیمک
 اولوز **بیت** کمنده کانم درین تنگنای ده تو نمایی که توی
 رهتمای یه بر یک ازیره روان یه بر کاه جز نتوسوی
 تو نماند راه بعضی محقق جمعیت ضمه الهدنا جمیع
 طالبان هدایتیه شمولدن او توریدر دیمش لر دیننه کمانند
 نکاتی تعبد و شتوعین تک تو تارنده مرور الیدی کشف
 الحقایق صاجی دیر که اهدنا دعادر هر چند که دعا عامتر
 اوله اجابته اویز اعجاز البایده صدر قوی حضرت یاری
 بویله بیورر که عالم مستجاب الدعوه اولان بنده لردن کاه
 دکل در هر عصرده خدای تعالی بنک بنده لری واردر که

کجا رسد
 هدایتی جان نوبت مانده کان سوی وطن کجا رسد
 بعضی درخی الهدیانی الهی و بعضی درخی علمنا اله
 تفسیر بیت ایله یلز یعنی الهی صراط مستقیم یعنی
 برین الهام ایله وراه راسته سلوک فلقی نزهت
 تعلم فل که سنک الهام و تعلیمک اولمنجه یه بر کما یول
 بولمز و یه بر کمنده سنک و بر کمنده و اصل اولمز دیمک
 اولوز بیت کمنده کانم درین تنگنای ده تو نمایی که توی
 رهتمای یه بر یک ازیره روان یه بر کاه جز نتوسوی
 تو نماند راه بعضی محقق جمعیت ضمه الهدنا جمیع
 طالبان هدایتیه شمولدن او توریدر دیمش لر دیننه کمانند
 نکاتی تعبد و شتوعین تک تو تارنده مرور الیدی کشف
 الحقایق صاجی دیر که اهدنا دعادر هر چند که دعا عامتر
 اوله اجابته اویز اعجاز البایده صدر قوی حضرت یاری
 بویله بیورر که عالم مستجاب الدعوه اولان بنده لردن کاه
 دکل در هر عصرده خدای تعالی بنک بنده لری واردر که

اندر حضرت محمدن هر نه ایستسه لراجابته مقرون
 اولوز پس اهدنا صیغه جعله اولدی تاخر مات
 حرم الهی اولان غزلردن بری فاتحه شریفه بیله
 قراءت ایلدکه ساینده لری دخی وعاده شریک یالیله
 تانفیس هدایت علی العموم ادنایی و اعلائی احاطه فیله
 و شهاب عنایتدن باران بخشش و رحمت بستک و با
 لایله و اصل اوله **بیت** جو باران فیض بخشش کردید
 از و محفوظ کردد کوه و صحرا همی فی سوی باغ و سبزه باران
 که خاک شوره اهدر تازه سازد سبحانی خوردن بار
 مایه دارست بدین سان فیض عاشر در شمار بست
 پس از ابری که دیر یا قطره اوست کجا محروم ماندن
 و دوست **فصل** صراطک اصلی صراط الیدی و بونی
 شرط دین لفظ ایله یلز تته که شرط اطعام
 دیر لر جن بر کمنده انی ابتلاع ایله پس مسافری بر
 لقمیه و نوبی لقمه خوارق نشیده ایلمش اولور کتوباکه
 یول متافری بودر و حاضر لوک نظر ندان اتینه
 غایب اندر پس بویله ده حرف ط اولد و غنی استظه
 ایله انک سیفنی صادده بدل ایله یلر اون محمدن که

سینک طایفه محاسنی بود بلکه نونیرک میبندد مخالفت
 وارد شده که شرح کبریا مته ده شاطی بویه در که سین پیش
 ضفله طایفه مخالف در سکون و تسفل و رخاوت و همس
 و انفتاح در زراط اقله و استعلا و شدت و جهر
 و اطبا و صفت بریه موضوع در بسیر کله ده کی ضدی جمع
 ایلی که اکت طویدیلر من سین حرف ضعیف اولد و چون
 انی طایفه محاسنی بر قوی حرفه بدل قلیق ایستدیلر بسین
 ایله متحد المخرج حرف صادی بولدیلر سکون و همسده
 سینه متعصبیتی وارد و استعلا و اطبا و جفتان
 هم طایفه مشاهتی و رفیرسی سینی صیاده بدل ایلدیلر
 تا بوابدال واسطه سله کله ده اولان نقل توهمی نوع
 اولدی و بر کرده دخی صادی حرف زایه اشمامله قرأت
 ایلدیلر و بر کرده دخی سینی حال صریحه بدل ایلیوب
 قرأت شانده ایله زراط او قودیلر و بونده اصل
 مشهور اولان اوج نوع قراند قیل این کثرون و ری
 یعقوبدن سینه قرأت ایلدیلر اصل کله اوزده
 صادی اشمامله قرأت الیدی و باقی قر صادی
 ایله قرأت ایلدیلر و صاد لغت و شدت و سین لغت

زایه

بنی قیس و زرا قبله و میدن لغت بنی عدزه در صاحب کتاب
 بزرگ افضلی صادی خالصه که لغت قرشدر و تصویف
 امامده دخی صادی له واقع اولمشدر دلدی فنا عیون
 تصیر فایحه ده بویه در که سینک سفل و رخاوتی اولد
 جفتان ضعیفی وارد و طانک شدت و استعلا اولد
 حیثیت قوی وارد و چون بر محله اکثرا جمع اولدیلر
 و مقارنت قلدیلر قونیک ضعیفه قوی طوقب ایله
 حقیقی ضعیفان خلاصی ایوب حرف قویه و متعبله
 بر حرفه تبدیل الیدی که اول صادی رس نونه بنینه اولد
 شو معنایه که قوی برضعیف کسه بر قوی و عالی کسه
 ایله مقارنت قلسه لایتنی کند و مقارنت کین
 اخذ قلوب و اندن قوت کسب ایلیوب انک ضعیفی قوتیه
 میدل اولوزنده که حضرت مولانا بنی معنایه توره بویور
 مشق نار خندان باغ اخدان کند صحبت مردان ان
 مردان کند سیدل چون امیددیر یا هر کشت دانه خون
 امید بزرغ بذر کشت اکبر راه بر و مقدم انک حمایت
 اولسه بویه سلوک میسر اولردی و بر راه بین

عی

والمشوارط اليه تربية و همت قلسه اول طالع منزل مقصوده
بول تولد دي **بند** مرد رهي دامن مردی بگر **زنده** دي
در غم در دي بمیردم نزد انکو نفسی در نیافت کس نشد
انکس که کسی در نیافت **لفظ عربی** صراط و سبیل و طریق
و سرب و مشعب بوله در لزق ترم و شرم و منهاج و مر
و مرصاد و شارع و مجاده و لقم و نجه روشن و بید اولان
بوله در لزق و بوجه دن بو محله **لفظ صراط** واقع
اولسند **نکته** تدر دو سوال اولتورسه امام حسن
رازی تفسیر کرده **تو کا جواب** و **و در** بوردی و **انما**
قال صراط ولم یقل سبیلا لیكون لفظ الصراط مقدر
صراط جهتم فیکون الانسان علی فرد خوف خشیه من
فلة القدم علی هذا الصراط ای در وقتش صراط الیکد
بی جسمانند بر جهان روحاننده و **سبیل** خوبی و نیکد
عالم جسماننده روحانی اولان مر اطلدن مراد بو عالم جسماننده
اولان طریق قوم و شرع مستقیمند و اول عالم روحاننده
جسمانی اولان صراط اطلدن مراد شمشیردن تیر ترو مو

بزرگواران
بزرگواران
بزرگواران

بند

بزرگواران

بزرگواران اولوب دوزخ اودده وضع اولان صراط عقی
در **ک** حدیث سترعه آنک وضعی بو کونه واقع
اولسند **قال رسول الله** خیر لی الله علیه و سلام
یوضع الصراط علی سواء جهنم مثل حد السیف المرفف
ومن الناس من یمر کالمر و الخاطف و منهم من یمت
کالبرح العاصف و منهم من یمت کالطیر و منهم
من یمت کالجری الفرس و منهم من یمشی علی رجلین فتر
یکون اخرهم رجال تلعف و جوههم
النار نس انبیا و اولیا تک ذاهب اولد قوری صراط
مستقیم اخرند اولان صراطک مثالیدر خودی
نوده دوزخ نفسک اوزرنده **قولسند** آنک زنده
لوی نیجه کو تا کون ایسه بونک دوزخ لوی دخی نوع
اودده در بر قوم قوت عشق و مجتله برق تابنده کی
کحلر و **بگروه** دخی جنابین علم عمل ایله طیور زنده
کنی او خلر بر طایفه سو یا سالما مشر ادر لر و بر
فرقه دینه آنک اوزرنده **مکتابا** علی وجه
افقان و خیران اولوب **کید** لر بو محله سنبل

بزرگواران
بزرگواران
بزرگواران

بزرگواران

بزرگواران

بزرگواران

اولان کلمات و تحقیقات طریقت نامه نک اولنده
ذکر اولمشدرانده طلب اولنده پس هر کم بوتله صراط
نزهت او زده استقامت طوبیة یارن طراط قیامت
اوزه اولستقیم اولز و حمیمه دوشمدن و عذاب الیم
میتلا اولدن بجات بولز جو کم برنده صراط فاتحه
او قومهدن صراط خاتمه بی یاد ایلنه البته انک
طاعته و استقامته تو حقی زیاده اولوز و روز شب
معاصیدن پرهیز قیور تا اول کون مذلت قلم واقع
اولیه دیوبونده اولان صراط او زده قدم استقامتله تندر
ویکون شرط طریقی برنه کتوب سقوط و غباردن بقا
خدا یاز مصرع هر که اینچار است رفت اینجا توند رفت
بونه بر خوشبچه کنان دخی بر خوش کمر و بونده هنر کرسه
انک محصولتی انده بجز کما قبل بلیت میوه خواهد جید
انجا هر که اینجادانه کشت فرد خواهد یافت اینچاره
اینجا کار کرده نیکبخت از سع فرمودن مهم ایش بر
غافل از روی کسالت کا خود دستوار کرد عار
بیور مشار صراط متصور اولز الابد ایله نهایت

اولان

پورمانده و اهل دو کلی ایشانک بدایتی کدن و خجته
دخی کیمه اولوغنی بلوزنه کم اعجاز الیسان
صاحبی سورر لر حق تعالی تک جمله اشئای
احاطه ایلدو کی والله بکل شیء محیط ایتنک
موجینه ثابتد پس بو احاطه وجود و علم اهر
صراطک مشها سی و هر سال ملک غایتی اولور کما
قال تعالی صراط الذی له ما فی السموات و ما فی الارض
الا الی الله تصیر الامور **بیت** هر جا قدی زدم
در کوی تو بود هر کوشکده فتم و هیا هوی تو
بود کفتم مگر سوی دگر راهی هست هر راه که بدیم
همه سوی تو بود **فصل** مستقیم استقامت
دندان راست افق و طوغری طوری بعه در لزو
مستقیم اصل کسه به در لر که حجت و برهانله
نابت و قائم اولوب متحرک کیدی اتی زائل
علیه و غدا لرک مکر و حیله سیانی و طله شکو
و شهانه صالمیه نصیر کیده دیر که اهل هند
خط مستقیم یکی نقطه میانشده واقع اولان خط

الله

فصل

کبریا

ک

اقصی درویدیلز مثلا → بوضوح مستقیم
 مقصوده میصل اولان جمیع طرقک اقریدز ام سالفه
 تک یولری دوروز از زاما بوانته برکت همد
 کامله حضرت محمدی ودیالت شامله جناب
 احمدی ایله طرفت اقرب میسر اولدی که حتی اول
 طرقک سایر لری یا بانه ارموزن مقدم بونک مالک
 لری منزل مقصوده فاصل اولور لوز و لهذا اول حضرت
 نحن الاخرون السابقون دیکله بو معنایه اشارت
 بیت کرکند لطف تورا هی بدید زود بمنزل توالد سید
 مشایخ عظام استقامت طعامده و شرابده و عقیده
 و اعماله و احوال و اقوال و خصایله بلکه هر شیخ
 افراط و تفریطدن مذر ایتمک و سلوکه استوا قصد
 کتندر و میشلزته کمال استقامت هی قصد الاستوا
 فی السلوک دیو تحقیق ایلمک لوز پس مرشد و در
 اولنلر طالب و مستر شد اولان کسسه لوز بو
 استوا و اعتدال مرتبه سینه ارشاد ایلمش لوز بویه
 دیوسو یلشار در ز بیت تحقیق نیز استقامت نخواست

اینهاست که در این کتاب
 مذکور است

ر

اینهاست که در این کتاب
 مذکور است

اینهاست که در این کتاب
 مذکور است

که استقامت نشد کار راست ره استقامت
 روای بو اهلوس که این ره مستقیمست و تبیین
 راه مستقیمک تحقیق و سانی طرفت نامه تک
 اولنده و استقامتک اقوامی هم آنک او حی
 و باب ثالثه و در حقه خامسه ذکر اولنشد اول
 محالدره طلب اولنه اما بونک بمقدار بعضی تحقیقک
 قولی نقل ایلمک نامراد معلوم اوله امام حجه الام
 حضرت بو مراد صراط مستقیم اخلاق متضاده
 میانده و شرط حقیقی دن عبارت اولور مثلا تدبیر
 و تقیر میاننده اولان سناکی و وحی شریفه خود
 میانده اولان عفت و تجر ایله خستاست میانده
 اولان تواضع کی که اخلاق دن هر یونک بو تلوی
 افراط و تفریطی طرفه مذمومدر و هر یکی سنک
 میانده بر وسط وارد کسه حمیده و ذمیده دن
 انکله ممتاز اولور تبه تم آیات قرآنده در حق طرف
 و اعتداله رعایت اتمک و اخلاق متضاده تک
 میانده کتکه اشارت بو مرشد کما قال الله تعالی
 ولا تجعل لیک معلوله الی عنقک ولا تبسطها

در جراحی واسطه رساله نام وجود بول و تکرار و وصله صحابه
 تا یک اثره موصوله سی اولهیدیک **الفوز** که غده صفت
 ابرام و مقصوده موصوف اوله ارون موصوله قله ارد
بیت جمله نوحیم زبان در علم باد و بی جمله کردی و ما
 را نطهور آوردی همه زندهه فی الحال مصلحت کردی در نه
 گوشه بودند و بخورشید وجود موصول جمله خسته مرتبه
 اولد و غی که انسان که شرف موصولات عالم در تمام اول
 و حال بول مرکز بول جمله به موصول اوله اولی و حق اولد اول
 ابلر وصال الصیدان جمله خرد اوله اولی و حق اولد اول
 موصول اولد و غی سینه نایب و نایب کاردن با خرد اول
 و ضیاء و منیرین اگاهاید اولد کبری واسطه ایله تعریفه
 کوردن و نایب مرتبه ته بول **فصل** **العالم** و لسان جهن
 قیرا ایصال نعمت و شمعیت ابلان همان علیهاک و جوت
 صاحبی اوله در که **العالم** ای همان منعم علیهاک و جوت
 اوزده موقوف اولد که نایب و جوت هوز اولد ابلان اول
 قاضی مطلق عت الاوه **العالم** عیبه ای تنکای عدلک خیار
 ساخت بوجهه کوردت نعمت حیات که اصل جمیع نعمت
 کار زانی فایده ای که **فصل** **بیت** من بولدم نعمت کوری اول
 علم این طریقت فرستادی این زمان هوزدین سیرت کوری
 در مدام نعمت تو بخشنی و بی و صاحب احتیاق کوری بوی

در جراحی واسطه رساله نام وجود بول و تکرار و وصله صحابه
 تا یک اثره موصوله سی اولهیدیک **الفوز** که غده صفت
 ابرام و مقصوده موصوف اوله ارون موصوله قله ارد
بیت جمله نوحیم زبان در علم باد و بی جمله کردی و ما
 را نطهور آوردی همه زندهه فی الحال مصلحت کردی در نه
 گوشه بودند و بخورشید وجود موصول جمله خسته مرتبه
 اولد و غی که انسان که شرف موصولات عالم در تمام اول
 و حال بول مرکز بول جمله به موصول اوله اولی و حق اولد اول
 ابلر وصال الصیدان جمله خرد اوله اولی و حق اولد اول
 موصول اولد و غی سینه نایب و نایب کاردن با خرد اول
 و ضیاء و منیرین اگاهاید اولد کبری واسطه ایله تعریفه
 کوردن و نایب مرتبه ته بول **فصل** **العالم** و لسان جهن
 قیرا ایصال نعمت و شمعیت ابلان همان علیهاک و جوت
 صاحبی اوله در که **العالم** ای همان منعم علیهاک و جوت
 اوزده موقوف اولد که نایب و جوت هوز اولد ابلان اول
 قاضی مطلق عت الاوه **العالم** عیبه ای تنکای عدلک خیار
 ساخت بوجهه کوردت نعمت حیات که اصل جمیع نعمت
 کار زانی فایده ای که **فصل** **بیت** من بولدم نعمت کوری اول
 علم این طریقت فرستادی این زمان هوزدین سیرت کوری
 در مدام نعمت تو بخشنی و بی و صاحب احتیاق کوری بوی

در جراحی واسطه رساله نام وجود بول و تکرار و وصله صحابه
 تا یک اثره موصوله سی اولهیدیک **الفوز** که غده صفت
 ابرام و مقصوده موصوف اوله ارون موصوله قله ارد
بیت جمله نوحیم زبان در علم باد و بی جمله کردی و ما
 را نطهور آوردی همه زندهه فی الحال مصلحت کردی در نه
 گوشه بودند و بخورشید وجود موصول جمله خسته مرتبه
 اولد و غی که انسان که شرف موصولات عالم در تمام اول
 و حال بول مرکز بول جمله به موصول اوله اولی و حق اولد اول
 ابلر وصال الصیدان جمله خرد اوله اولی و حق اولد اول
 موصول اولد و غی سینه نایب و نایب کاردن با خرد اول
 و ضیاء و منیرین اگاهاید اولد کبری واسطه ایله تعریفه
 کوردن و نایب مرتبه ته بول **فصل** **العالم** و لسان جهن
 قیرا ایصال نعمت و شمعیت ابلان همان علیهاک و جوت
 صاحبی اوله در که **العالم** ای همان منعم علیهاک و جوت
 اوزده موقوف اولد که نایب و جوت هوز اولد ابلان اول
 قاضی مطلق عت الاوه **العالم** عیبه ای تنکای عدلک خیار
 ساخت بوجهه کوردت نعمت حیات که اصل جمیع نعمت
 کار زانی فایده ای که **فصل** **بیت** من بولدم نعمت کوری اول
 علم این طریقت فرستادی این زمان هوزدین سیرت کوری
 در مدام نعمت تو بخشنی و بی و صاحب احتیاق کوری بوی

مقصوده و وصل الیدر زنده که حضرت موهلانا و مضاف
 اشارت ایدوب بر خیرال عیال الله سوره **فصل** ای آنکه
 ما را بی کسی پس بجایا مسکسی **فصل** **بیت** ما را بی
 کسی هر سالک افشده اندر کشتن جان میدهی زندانینان
 غصه ز سوک تا شافی کسی زهد ز کوشش دم زند عاشق
 نداند چه کشتنی مکرده از کوشش کران ما را توری کسی
فصل **الذین** اسر موصولند و موصول اولد که غصه
 دخی دیر لوصوله سزایک معاطب اوزده انجافی اولد غصه
 و فی وجود صلاه انصر کلا و کندن اولد کسی موصول اولد سوسه
 او خسته دیر و وصله احد سول بر سه در لوله کلامک خرقه
 نام اریبه مکر که صلاه اوله و کا فاید بر خمر ایله اولد
 موصوله رطل ایله و نایب صلاه خسته که کدر که موصول
 اولان انجافی ابضاح ایله که موصول **فصل** **بیت** ایله
 غنا حد ریش نزله الذین موصولند و نعمت علیهم جمله خسته
 نرسه نایب صلاه سید و صمیم موصوله عاید در اول الذین
 نرسه برای جمیع مصلحت **فصل** **بیت** ای موصول
 موصول بدون صلاه عام اولد و غی بایک بیب بول موصول
 بایک جمیع موصولت و مکنایات موصولات مشابه نرسه در
 که صلاه فیصرت حقایق اولد و بوسیله اولد و انار صلاه برتی و غصه

در جراحی واسطه رساله نام وجود بول و تکرار و وصله صحابه
 تا یک اثره موصوله سی اولهیدیک **الفوز** که غده صفت
 ابرام و مقصوده موصوف اوله ارون موصوله قله ارد
بیت جمله نوحیم زبان در علم باد و بی جمله کردی و ما
 را نطهور آوردی همه زندهه فی الحال مصلحت کردی در نه
 گوشه بودند و بخورشید وجود موصول جمله خسته مرتبه
 اولد و غی که انسان که شرف موصولات عالم در تمام اول
 و حال بول مرکز بول جمله به موصول اوله اولی و حق اولد اول
 ابلر وصال الصیدان جمله خرد اوله اولی و حق اولد اول
 موصول اولد و غی سینه نایب و نایب کاردن با خرد اول
 و ضیاء و منیرین اگاهاید اولد کبری واسطه ایله تعریفه
 کوردن و نایب مرتبه ته بول **فصل** **العالم** و لسان جهن
 قیرا ایصال نعمت و شمعیت ابلان همان علیهاک و جوت
 صاحبی اوله در که **العالم** ای همان منعم علیهاک و جوت
 اوزده موقوف اولد که نایب و جوت هوز اولد ابلان اول
 قاضی مطلق عت الاوه **العالم** عیبه ای تنکای عدلک خیار
 ساخت بوجهه کوردت نعمت حیات که اصل جمیع نعمت
 کار زانی فایده ای که **فصل** **بیت** من بولدم نعمت کوری اول
 علم این طریقت فرستادی این زمان هوزدین سیرت کوری
 در مدام نعمت تو بخشنی و بی و صاحب احتیاق کوری بوی

گونه تعریف البوب در که اصل نعمت کرامت طریقیه اولان
 شول ترکیه در که حسن عاقبه مقرون اوله زیرا سر نعمت که
 مستقیم محنت اوله فی الحقیقه کما نعمت ذمکت لایق
 اولز تنگ که لآخره لذت من بعد هانبار د بدیلر س اصل
 نعمت شوائب مختلف صافی و غیره نقدت حال اولند
 و هان حضرت نبی علیه السلام اللهم لا عیش الا عیش
 الاخره سور دیلر که عشر اخراک اصلا زوال و فاقبول
 ایلمز اما عیش دنیا سخت و نیشدن خالی دکل و قما و زوال
 بری و صافی دکلر بلکه نظر اولنسه بلا و مختلفه طوبی
 و آنک شربت و لذتی زهر و مشقتله مشوب و فمروج و المشد
 هر منفعتنه بر حضرت مقارن اولوب هر مشربی غم و
 الم ایله تلخ و بی ذوق ایلمش و هر قتی شهرینه و قریه سنه
 و ارب داخل اولسک انی دخی بلا و محنت احاطه قلبش
 کور سن که بیت مصروبی از نبل بلا موع زنی سفس
 الوده بخون پیرهنی موصل او بر سر قوی فریق موعده او
 بر سره نفاق رسم او در کف زال ستم برون
 او نیز زبون الم شادی او مایه غم امده صحت و عین الم
 امده دیشد ز بیضاوی حضرت تیری آورده سور دیر
 اگر چه نعم الهی وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها متوجه

حد و حصر صغیر اما ای جنبه منحصر اولوز اولان نعم
 دنیوی دنیوی ایکی سیدر که آنک بری و همی و بری
 دخی کسی دزی و همی دخی کیرو ای نوعدر بر کسی روخا
 ندر مثلا روح لطیفی بدن کشفه نفخ فلق و آنک
 باطنی عقل شریف ایله و کما تابع اولان فهم و فکر و تلق
 کبی قوی ایله و دخی نوبلر امانی اولان قوی ایله الشراق البوب
 منور ایلمکد ز و بر کسی دخی جسمانیدر و جسمانی اولان مثلا
 تخلیق بدن کبی و دخی اول بدنه حاله اولان قوی تیری خلق
 ایلمک و دخی کما تناسب اعضادن و صحت و سلامتدن
 عارضه اولان هیئت تیری خلق ایلمک کسدر اما کسی
 رزائل اخلاق و زوایم او صافدن ترکیه نفس البوب ایله
 ملکات فاضله و صلوات کامله ایله تخلیه فلقدر و دخی
 بدنی هیئات مطبوعه و حلی مستحسنه و حصول جاه و مال
 زین ایلمکد ز و یونلره مشابه اولانلر هم کسبیات جمله بند
 دز و ثانیانم آخر ویدر و آنک غفران الهی و رضوان بادیه
 و ابد الابدین اعلائی علیین ده ملائکه مقربین ایله برسم
 اولقدر نوبایله اولان انعامدن مراد قسم اخیر در و موال
 و اسباب دنیویدن اول نعمتک نینله و سیده اولان هم
 نعیم اخروی قسمندند کما قال علیه السلام نعم المال الصالح

ن

الصالح

للرجل الصالح تنه حضرت مولانا دخی نوکامنا سب بوجود لو
مثنوی مال مرکز بھدر دین باشی جموں نعم مال صالح کفتر سو
اب در کشتی هلاک کشتی است اب اندر زیر کشتی بستنی است
صراط مستقیم اهلند خاص اولان نعمت یونلر در کت ذکر اولندی
و یونلرون ما عله ده کافر و مؤمن شریک لدر صاحب کشف
ابو السعود افندی تفسیرنده دیر لر اطلاق نعم قصد شمول یونل
زیر نعمت اسلام کل نعمتک عنواندر بر کسه نعمت اسلامه و اصل
و فایز اولسه کل نعمه معنایز او لمش اولور علی انعام الھدی
ھمان اهل ایمانہ فی مخصوص صدر و یا خود کافر لره و منافق لره دخی
شامل اولور فی دیو اختلاف ایلدیلر معتزله دیدیلر که انعام
الھمان مؤمنلره مخصوص دکدر بلکه اهل خیر و اهل شر دین
دو کلی شتر نعم برانی شامل اولور کما قال تعالی و کتم اموات
فا حاکم وقال ایضا خلقکم ما فی الارض جمیعاً یونلره مانند
دخی نیجه ایتلر وارد در که نعم الھینک جملیه شامل اولدوغند
دلالت ایلر اما اهل سنت دیر لر کفار و مجار نعم الھیه دین
بهره طومر لر زیر اگر انلرھم انعام الھی ایله منعم اوله لردی
دخی نعمت علیھم ایتنک مفھومی الھتہ داخل طومر لارم
کلور دی بس فی کر بندہ اھد ناصر الھدین نعمت علیھم
دیہ طریق کافران و فاجران دخی استند عا ایتس اولور
بوایسہ راست کلر اما کافر لک و فاجر لک دنیاده اولان

نعمت

نعمت لری اخوت نعمت لرنه نسبت قدر و قیمت طومر کما قال علیہ
السلام لو کانت الدنيا وزن عند الله جناح بعوضة ما سقى
منها كافراً شربة ماء وعاقل ودندلر اولن فاسق و فاجر ک
نعمتھم هم غنطه اتمر کما قال علیہ السلام لا یغظن فاجر
بنعمه فانک لا تدیری ما هولاء و بعد موتھ ان له عند الله قات
لا يموت یعنی النار رواه ابو هريره بس نعمت اسلام دن قطع نظر
مجر در نعمت دنیایی نعمت عبد الیمک تحقیقه اقریدر زیر
نعمت انست که ارسته باشد نه که از بی بودن افت و نقصان
و حقیقت بودر که بویت کریمه ده اولان انعام دن
مراد انعام خاصه و اکاھمان خواص حضرت الھی اولن لار
مختصه اگر چه بویتک مفھومی خدای تعالی نیک انعام
ایلد و کی بند لک جمله بند عام و شاملدر که الدین عموم
اقتضا ایلر و نعمت دخی نعمت مطلقه یه دلالت کلور
ولکن بونعمت ایکی وجهه مقید اولور بری مطلعده شوال هدیست
و بری دخی مقطوعده غیر المغضوب علیھم ولا الفضائل
دینمکله استتنا ایلد کما اما محققار دیدیلر لغیبی مطلق قودو
غیر اوزر مطلق کماله منصرف اولور بس مراد نعمت کامله اولور
و کمال نعمت بند نیک خاتمه سی سلام اوزر اولق و منعم
حقیقی فی حجت اعلیہ ادخال قلمدر کما قال علیہ السلام من عام
النعمه دخل الجنة والفوز من النار رواه الترمذی عن معاذ
کبری دیندن بزسی بوجله بیور لر غیر بیلر حضرت حقدن

نلا

نعمت طلب ایسه لرین توفیق شکر طلب ایله که شکر جمع نعمت لردن
 عظمت بر نعمت دزد و محقق رفتده شکر نعمت نعمتدن استقامت
 کما قبل کرم نعمتی داد و خواهی نخست بشکر خود ده زبانی
 درست ● عوجه خسرو دخی بوجمله مناسب یور رب **بیت** معین
 انگاه رسان بی قیاس که دهی اول دل نعمت شناس زین تن رطوبتی
 خور عصیان نمانی دور کن اندیشه کفران نمانی علما منعم علیهم
 اولان طائفه ده اختلاف ایشان در کسی بولدن مرد قوم موسی
 و عیسی در قبل التحریف و التسخیر و تفسیر و کفری مراد اهل بیت
 رسول و کیمی اصحاب کرام و کیمی اهل سنت و الجماعة در دیوسوی ایشان
 اما اکثر مفسرین کتوبی سوژه نسا ده اولان شوائب کرمه ده مذکور
 اولان در رب طائفه در که حق تعالی انرا حقیقتک بوردنر فاولئک
 الذین نعم الله علیهم من البینین والصدیقین والشهداء والصالحین
 وحسن اولئک رفیقا بوائیک ما قبل هم بومعنا به شهادت
 فلور که و هدی نیا هم صراطها مستقیما بوردی تفسیر علیس ده
 بویله در که بوانعامدان مراد قضایه رضایه و بر مک انعامی که
 بوانعامه مظهر اولان سالک طریقه مضار و بسیار دن کند و او ذر
 هر نقدر مقلید اولدایسه راضی اولور و رستم منخط و نقیض جز
 صفحات حال لردن محو فلور زبیر بلور لکه و قور فریاد و فرغ
 و اظها خشم و صبر جبین احوال اوزره مسطور و مقلید
 اولان اترقایی تغییر این **بیت** قلم بتلخی و شیرینی ای پسرین

۱۱۶
 کتوبی سوژه نسا ده
 اولان شوائب کرمه ده
 مذکور

انعامی که
 بوانعامه مظهر
 اولان سالک طریقه
 مضار و بسیار دن
 کند و او ذر

کرمی

اگر ترش نشینی قضاچه غم دارد شیخ ابو العباس قضایه بویله
 دیر که هر حاله انسانه حضرت خضر حوی ایلیک کر کرد و الا همیشه
 سینه او و زبیر حضرت حق بز رضایه و سخطه ایچون قضا و قدر
 تفسیر ایلمز کس بر کسه ده قضایه رضایه و غم عظیم نعمت و رحمت او
 شول کسمه لکه آینه بلاده بستی نیک جلالی کور دینر انلره بلا بخت
 رحمت و خوشترین نعمت اولدوغی بونیدن معلوم اولور **بیت**
 ناز که نشست تومی اید برون کور بر ز سینه من حوی خون حفا
 قرانده بویله دیر که بومنعم علیهم اولان طائفه دین مراد
 شول فانی فی الله اولان و بقا بالیله ایله انصاف قن اهل ولایت
 و اصحاب عنایت اولور که حق تعالی بونلری کند و چون اولور قید
 خلاص ایدوب کند بویله قایلدی حتی بونلرک بولندن دم و
 بالکلیه کیدی و ضایق بونلرک شهباز همتارین و روح
 بر عزت بولورین مضایق مکر و اسد احدین خلاص ایدوب
 قضای مشربله و ابتهاجه و اصل اندی بونلرک لا خوف
 علیهم ولا هم محزون ایت کرمه سنک مفهومیته
 مظهر اولدیلر و دخی ان الذین سبقت لهم مننا
 الحسنى بولئک عنهما بعد و ان ایت کرمه
 سنک فحوا سنجه الله تعالی حضرت لردن حسنیای

فی لور
 سخط غضب
 در فتح سین
 خا و الحوی
 سانی اولور
 هر اهرک
 دیکدی رفاساد
 تفصیل

مصافی مضیق
 جمعی اولور مضیق
 دار سننه به در لور
 جفته دار لردن
 قید اولور
 ابتهاج
 سوره
 دسور

سابقه بی بولوب عذاب و عقابدن نجات بولایلر و جفته
 بر مرتبه بغداد اولایلر که انک ضوئی هم
 ایستدیلر بونلر شول عا شقاردر که همیشه
 حق تعالینک مشاهده سندن محظوظلر و مادر لر اولان
 ضرر لر دن حفظ ایلدک لر کی حق تعالی هم بونلری
 حفظ ایلوب عین عصمت و عنایت اجم بونلر محظوظ
 نته که شیخ سعدی بویبارله بوکروهه اشاره ایدو
 بوردلر بیت جو طغی ز آتش نذر د جبر نکهار دیش
 مادر و مهر و رهنس انانکه در وجد مستغفرتد شب
 روز در عین حفظ اچقند اللهم کلاءنا کلاء طفل
 الصغیر و لا تکلنا الی انفسنا طرفه عین و لا اقل من
 ذلک یا معین و یا نصیر انک علی کل شیء قدير و لا اجابه
 جدر اصل **سابع غیر المغضوب علیهم و لا**
الضالین ایت کریمه سنک تفسیر و تاویل بیان
 ایلر چونک نعمت لک کاملتری شول نعمتدر که منعم علیه
 دن اصل مسلوب اولیه و بویسته بمرند او متنع
 اولوب منعم علیه اذن حرم قابلیه لاجرم عنایت

بویبارله بوکروهه اشاره ایدو

بویبارله بوکروهه اشاره ایدو

از بی بنده لورته تعلیم و تاقین ایلوب بورد که عبادی منعم
 علیهم اولان ایشلرک طریق یقینی استدر او استدر غا ایلدک دن
 صکره نیه زبان تضرع ایلدک که سزای مغضوب علیه
 اولان بیگانه لک روشن شدن و ضلالت و کراه اولنلرک کید
 نگاه طوق و سزای نعمت ابدیه و سعادت سرمدیه به ابرو رب
 همیشه مغتنم ایدم **فصل غیر کلامه فحافتدر**
 مثل کلامه مشاکهت اولدو یغی کی تنه که هذا غیر
 ذاک دیر لر بو اول دکلار انک غیر دیر دیمک اولوز و هذا
 مثل ذاک دیمک شوانک مثلیدر دیمک اولوز و غیر
 المغضوب بدلدر و یا خود منقدر بدل اولدو
 اوزره تقدیر کلامر انا صراط غیر المغضوب علیهم
 و غیر الضالین دیمک اولوز یعنی الهی سن بزه مغضوب
 علیهم و دخی ضالین اولمین انعام و احسان محالترینک
 صراطی هدایت ایلد که تحقیقا انلر غضبدن و ضلالت
 دن سالم اولمشلردر دیمکی افاده قلوز و صفت
 اولدو عی تقدیر اوزره معنی نعمت مطلقه ایلد که
 مراد اذن ایماذ غضب و ضلالتدن سالم اولنلرک
 ما بینتی جمع ایلمن کسه لک طریق یقینی بزه هدایت ایلد دیمک

ن

اولوز صاحب مدارك بويله ديركه غير لفظنك الذين به
 صفت واقع اولوسي نيجو لركه الذين معرفه دروغ غير ايسه اضافت
 ايله معرفه لك كسب ايلز دنور ايسه جواب اولدر ايدن
 او توري صفت واقع اولدي **ك**ه فجي غير كى تضبا
 دك مياننده واقع اولسه قول ايكسى معرفه اولسه لر انلر
 بزه اضافت له تعرف ايلز مثلا عجتت من الحركة غير الشكو
 كى بس منهم عليهم ومنغصوب عليهم ايكسى برى
 بر لينه ضد لر دز زير الذين نكويه فير يدركه انكله بركوم
 باعيانهم مرد اولندي وغير المغصوب عليهم معرفه
 قيريد بر اضافت سببيله كا حاصل اولان تخصيص
 او توري بس بولردن هر بيسنده من وجه ابهام ومن وجه
 اختصاص اولدر اويله اليق بولر مستوي اولور لري
 اولكي عليهم مفعوليت اوزره محلا منصوب ويجي
 عليهم فاعليت اوزره محلا مفعول صاحب نيسير بويله
 ديركه غير اوج وجه اوزره كلوز اولامغايرت مغايرت
 فزوي

اولوز صاحب مدارك بويله ديركه غير لفظنك الذين به
 صفت واقع اولوسي نيجو لركه الذين معرفه دروغ غير ايسه اضافت

فارسي سي جز در تفكري علينا غمرا اينده واقع اولان كى
 وانا لا معنا سنه كلوز وانك فارسي سي في ديك
 اولوز من اضطر في محضه غير متجانف اينده واقع
 اولان كى ونا لثا الامعنا سنه كلوز وانك فارسي
 سي مگر ديك اولوز فما وجدنا فيها غيرت اينده
 واقع اولان كى و بونده اوج معنى اوزره بيله استعمال
 اولنق قابلد زكر مجرور او قورسه تقى ومغايرت معنا
 لونه اولوز و **ك** منصوب او قورسه استثناء
 معناسى مراد اولوز **فصل** غضب اهل دانش اولنركه
 اصطرخنده آردت انتقام وقتنده دم قلبك غلبان و فو
 ان الميستن عبارت اولور كه فجي نفس بر كسه به كين
 وانتقام مراد ايلسه اولجنده انك دروننده اشق خشم
 افروخته اولوب قاننى جوشه كوزر و ادخان مظلم
 درونه محلى اولوب دماغه صعود قلو زوكا فرماي
 مملكت وجود اولان عقل نوراني انكله تيره و محجوب
 اولوب تدبير و تدركن كير و قالوز بس طبيعت شيطان
 صنفيلر بيله وسباع غول بيلر بيله منصف اولوز **بيت** خشم
 كين وصف سباعست و ددان هر كى اخست و كين

اولوز صاحب مدارك بويله ديركه غير لفظنك الذين به
 صفت واقع اولوسي نيجو لركه الذين معرفه دروغ غير ايسه اضافت
 ايله معرفه لك كسب ايلز دنور ايسه جواب اولدر ايدن
 او توري صفت واقع اولدي كه فجي غير كى تضبا
 دك مياننده واقع اولسه قول ايكسى معرفه اولسه لر انلر
 بزه اضافت له تعرف ايلز مثلا عجتت من الحركة غير الشكو
 كى بس منهم عليهم ومنغصوب عليهم ايكسى برى
 بر لينه ضد لر دز زير الذين نكويه فير يدركه انكله بركوم
 باعيانهم مرد اولندي وغير المغصوب عليهم معرفه
 قيريد بر اضافت سببيله كا حاصل اولان تخصيص
 او توري بس بولردن هر بيسنده من وجه ابهام ومن وجه
 اختصاص اولدر اويله اليق بولر مستوي اولور لري
 اولكي عليهم مفعوليت اوزره محلا منصوب ويجي
 عليهم فاعليت اوزره محلا مفعول صاحب نيسير بويله
 ديركه غير اوج وجه اوزره كلوز اولامغايرت مغايرت
 فزوي

اولوز صاحب مدارك بويله ديركه غير لفظنك الذين به
 صفت واقع اولوسي نيجو لركه الذين معرفه دروغ غير ايسه اضافت

هست از بدان سرعون که معدن این خشم گشت و صف
زشتش از سبع هم بر گذشتک سرعون صفت
انفعال در نهایت مکر و هلاک و حق تعالی
حضرت یزید بود که صفت نزه ایلمک و جدیت
چون که حق تعالی غضبی کند و به اسناد ایلدی نه که
کلامند و غضب الله علیهم و عنهم دیوسولدی پس
غضبی بر وجه او زده تاویل ایلمک که آنک حضرت
حقه اسنادی صحیح اوله بعضی علما مطلقا صفات
الهیة تک بیانند و تاویلند شروع ایوب و آنک
بواطنی تفتیش ایوب همان ظاهر نه ایمان کتوب
مشاور زنته که طو اعدا بوبر لر غضب و رضا
و رحمت و محبت و دخی بونلر امثال اولان صفت
لر که قرآن عظیمده و حدیث رسوله واقع اولمشده
هیچ بر کسیه لایق اولر که به دانق اینی تاویل ایلمیه
و کند و آنک عقل و رای او زده کابر معنی سولیه بلکه
مکلفه لازم اولان کایمان کتوب و آنک حقیقتی
حضرت حقه تفویض ایلمک اما بعضی محققا بویله
دیدیلر که صفات الهیه تک معناسنده و تحقیقده کتاب

و شته موافق خوض ایلمک و آنک مشکلاتی اهل
عقابیه حل ایوب سوبتک جائز ذریس نو محله صفت
غضبک بدایتی و اروز نهایتی و اوردن آنک بدایتی
انفعال و نهایتی ارادت انتقامد رجون که حضرت
حقدن غیرنی بوصفله توصیف ایلمک لازم
کله مراد یا آنک مبدائی و یا خود مستهاسی و یا خود هر
ایکسره اولور و اگر حق تعالی حضرت یزیدنی بوصفله و
ایلمک لازم کورسه مستهاسیه حمل اولنده دن غیرنی به
قابل دکلر که اذن مراد ارادت انتقام و عقاب
اولور و لهذا اسماء حسنی ده لفظ منتقم واقع اولدی
و لفظ غضوب و غضبان وارد اولدی و انتقامک معنا
موجب انتقام اولان اعمال او زده عقوبت ایلمک اولور
غضبی ارادت انتقامه عمل ایلمک لر کبی نفس عقوبت
او زده دخی اطلاق ایلمک **فصل** ولا الضالین لا غیره
اولان معنای نفی تا یکد ایچون اولور که غیر لا معنا
هم کور زنته که من اضطرر غیر باغ لا باغیا
دیلمک اولور زجا حدن بویله نقل اولور که چون

غير معنی لا اوله انك اوزرينه لا ايله عطف جائز
اولوز كانه لا المفضوب عليهم ولا الضالين
ديمك اولوز و بعضك دخی لا بونده غير معناسنه
در ديدلرنته كم حضرت عمر دن و حضرت علي دن
هم غير المفضوب عليهم و غير الضالين قراءتے
روایت اولمشد صاحب تيسار بويله دير كه لا بونده زاننده
تقدير كلام غير المفضوب عليهم ولا الضالين ديمك
اولوز اما بونده لانك ايراد اولنه سي ضالين لفظنی
الذين اوزره عطف اوله نك احتمالنی فرغدن اوتوري
اولوز و معنی صفت مفضوبت ايله متصف اولنلك
يولنی دكل و سمت ضلالته متسم اولنلك يولنی دخی
دكل بلكه انبيا و اوليادن منع عليهم اولان اهل
عنايتك يولنی بزه هدايت ايله ديمك اولوز ضلالته
اصلنده هلاك اولق و محو و ناپيد اولق معناسنه
نته كم ضل الماء في اللبن دير لر فجن اب لبنك ايچنده
ضايع اولسه و بويانده صاحب تيسار ك قول اوزره

بعضك دخی لا بونده
اولوز كانه لا المفضوب عليهم
اولوز كانه لا المفضوب عليهم
اولوز كانه لا المفضوب عليهم

ضلاله

ضلالته دن مراد كفر نه كه نعمت ايمان مقابله
سنده واقع اولمشد شقاوت و خسارت و مر
هلاك و نا اميدك معناسنه هم كلوز بونده
بوذكر اولنان معناسنه استعمال اولقو جائز دیر
اما اصح اولان بوضلالته هدايت مفهوم اولان
هدايت مقابله سنده واقع اولدوغی ملائسه ايله
غوبت معناسنه حمل اولنسه حله نسب اولور دیر
فصل عمادان بر جماعت بولتی عموم اوزره حمل ایدوب
دیدلر مفضوب عليهم مطلقا راه راستدن عدو
ایلین طریقه دیر لیس مسئول اولان صراط شول كروهك
صراطی اولور كه انرا ندن عمدا و خطاء نه عدوك
بعیدونه عدول قریله مطلقا عدول ایلما مشهور دیر
و اكثر مفسر لك قویله بونك اوزرينه دیر كه بواکی
فرقه دن مراد يهود و نصارى نه كه بیضاویته
حضرت یسری انوارده دیر مفضوب عليهم يهود دیر
نه كم انك حقیقده حق تعالی منهم من اعنه الله و غضب

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله
الطيبين الطاهرين

واسطه ایله ساعی اولان ملاهی و ماهدن و تعلقات
فائیه دن مجتنب اولوز نان ا قوت غضبه
اول معدن حقد و حسد و کبر و ظلم و تقاخر و تباهی
و بونلر امثالی اولان اوصاف خسته درکه اکا
قوت سباعیه دخی دیدیلر ثالث ا قوت شهویه
درکه اکا قوت بهمیه دخی دیدیلر که بون منشاء
بطالت و کسالت و معدن خورد و خواب و غفلت
پس قوت ملکیه لرنی کاره کوزلر انعت علیهم
ایتناک مواید و عوایدن بر خورد اولنلر در
و قوت غضبه لرنی ضبط ایلیوب برینه یوزلر
مغضوب علیهم مفهوننک تحته دخول قائلر
و قوت شهویه لرنه تقویت و یروپ کیجه
کوندوز اکل و شربه مشغول اولنلر و حیضض
جوانتیه نزل قلنلر و جهالت و ضلالت و رطه
سنه قائلنلر و ذوق روحانیه و شرف انسانیدن
محروم اولنلر درته کم عزیزلردن برک بواج قوته
اشارت ایدوب بیوزلر بیت چون غضب

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله
الطيبين الطاهرين
ان الله يحب المتقين
ان الله يحب الذين ياتون
بالحسنات انهم يرثون
ان الله يحب المتكفلين
ان الله يحب الذين ياتون
بالحسنات انهم يرثون
ان الله يحب المتكفلين

توضیح
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله
الطيبين الطاهرين

برقودست بکشاید صد سبع از درون برون ابد
تا بشهوت اسیر نفس شوغی چون بجانم
بجواب و خورگروی آدمی کر ملک تواند شد
زین صفتها با همه و دد شد عین المعاینه بوبله
درکه مغضوب علیهم اهل سعه و برادر ضالین
متابعان نفس و هواد هر عملده یا موجب سخط
و غضب الهی و متابعت نفس و هوادترین
جمع مٹاهدن بر یا شرک خفیدن هر عبادت که
اکمله الوده اوله مقبول حضرت اولنر و لهذا قال
تعالی و لا تشرك بعبادت بره احد ایت طاعت
الوده نیاید بکار مشک جکر سود نیاید بکار کز تو
محراب شوی ابجوی انش و زخ بود ان آب
روی و هوادخی سبب کفر و معصیت و باعت
بطالت و غفلت بر هر حرف بد خصلت و الف بر
نکسدرکه الهوی اول الله عبد فی الارض
قولنک فحوا سنجه جوق جاهل و غافل بوز مند
اول معبودی اولمش و بجه احق و نادانی محسوس
و کبمنی دخی سیم و زله مست ایشدر افریت

نظر در دین الیه
اهل سعه
در تقابل

فراتخذ الله هوه ابتداءً من جنه جوق كراه كندی
 نفسی نیک هو استی له انخاز ایلوب کما خدمت
 قلتن وجاه بدعت وضلالت ایچره فالمشدر **بیت**
 عباری که خیزد میان ره اوست چه کوم
 هر بوسنی رچه اوست پر از کرد او دامن نیک و بد
 وزد در بلا جمله اهل خرد انک مذمتده بو نکته
 کافید که نفسی هوسنه متابعت ایلدن منع و سختی
 فلق سبب دخول جان وسکون روضه رضوان اولت
 کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس
 عن الهوی فان الجنة هی الموی **بیت** کرفسی نفس
 بفرمان تست کفش باور که بهشت ان تست
 حقایق التاویله بویله دیر که مفضوب علیهم اول
 جماعتد که همان ظهوره تعلق قلشن و نفهم جسمانی
 واذواق حسیه یه منهمک اولشن و اول والسطه
 ایلله دفتر حقایق بر جانندن بر حرف او فوشلر و نفهم
 قلبی واذواق قلبی دن اصلا لذت المشلر و بهر
 بولمشلر در که بعالمون ظاهر من الحیوة الدنی
 وهم عن الاخرة هم غافلون ایت کریمه سی بونلرک

کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی
 کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی
 کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی

حب

حسب حال اولمشدر اما ضالیین شوق کر وهدر که
 حجاب روحانی و انوار باطنی ایلله محتجب اولوب
 کلی شیوه ظاهر او باطناً حوقفالی حضرت تیرنی
 مشاهده قلشن و مشرب محمدی وسیرت احمدیدن
 حصه و بهره بوشلر در که اول حضرتک مشرب
 شیریناری طاهری باطنده و باطنی دخی ظاهرده
 مشاهده قلقدرد که اول حضرتک مرتبه لرینه
 کوره ظهور عین بطون و بطون دخی عین ظهور
 کلشنر و مشرب محمدیه اوزره اولان اهل کمالک
 دخی هر بری و حدی کثرده و کثرنی و حدیده
 کورمش و همانی اشکارا و اشکارای نهان
 مشاهده قلشنر ته کم بوکادینمشدر **بیت** ای بر همه
 اشکار و از جمله نهان در عین عیان محفی و در خفیه
 عیان اندر تو غیب مانده ام ای جان و جهان هم ای
 و هم اینی و بی این و نه ان **خاتمه** چونک مناشیر
 سلاطین روزگار و توقیعات ملوک کامکار
 اخراوله انی بر مهر و نشانه ختم قلورن بو محله دخی
 منشور عظیم الشان و مثال معجز نشان اولان ام القرآن

کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی
 کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی
 کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی

کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی
 کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی
 کما قال تعالی واما من خاف مقام ربّه وفعی النفس عن الهوی فان الجنة هی الموی

که صد کتاب صحیفه فراتی و فصل الخط
جریده احکام برآیند ختم اولدی پس خاتم کزین
کبی اولان امین ایله ختم اولنوب نهایت بولدی
و بو مضمون بو حدیث شریف هم تأیید
قلدی قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
علمنی جبرئیل امین عند فراغتی من قرات الفاتحة
وقال انه کاختم علی الکتاب و حضرت علی و حضرت
ابوهریره دخی اول حضرتدن بویله روایت قلدی بولکه
قال علیه السلام امین ختم رب العالمین ختم به
دعاء عبده جمهورک اتفاقاً بونک اوزینه درکه
بو قرآن دن دکلدز و لکن بو سوره شریفه نک
بونکه ختم اولسی مسنون و مستح در کما قال صلی
الله علیه وسلم امنوا اذا قرء غیر المغضوب علیهم
ولا الضالین رواه ابن شاهین صحیح فی السنة عن
علی رضی الله عنه و مسلم و بخاری نک اتفاقیه
ابوهریره حضرت تیرندن دخی بویله روایت اولورکه
قال علیه السلام اذا من الامام فامینوا فان من
وافق تأمیننه تأمین الملائکه غفرله ما تقدم من ذنبه و من

فی هرینه اذ قال الامام و الضالین فقولوا امین
فانه من وافق قول الملائکه عن غفرله
ما نقله من ذنبه رواه مسلم کذا فی المشارق بو حدیث
لرده مأمومک تأیینی اما لک تأمیننه مقارن ذکر
اولنوق من فمهم اولورکه اول جین ده اولان امین
قول ماریکه یه هم موافق کورد بمشائر امام
ابو حنیفه حضرت تیرندن مشهور اولان بودرکه
مصالح خفیة امین دیه و امام دیمیه زینرکه
داعیدر و لکن شافعی حضرت تیرنک مذ هبنک امام
و مأموم رفع صوتله امین دیرلر و انلرک دلیلی
و ابوبن محمد دن روایت اولنان بو حدیث شیخ
قال ان النبی علیه السلام اذا قرء ولا الضالین
قال امین و رفع بها صوتیه امین اسم فاعل
استبح معناسنه اسماء افعال اندر و اسماء افعال کا
دیر لکه یا امر و یا خود ماضی معناسنه اوله وضع
جهندن مفصله بویله دیرکه اسماء افعال کی
نوعله بعضیسیه برای تسمیه او مرد در روید کبی
که اسرع دیتنک اسمیدر و بعضیسیه دخی برای تسمیه

لا
تصحیح
نصیح
علی

يزواني ايله بوجمعه بره عاني بيك
 او تو زيدي تا يرخنده ماه رجبك عشر
 اخيرنده تمام اولدي **و حسن اختتام**
بولدي الحمد لله على تمامه و اختتامه و الصلوة
على نزل القرآن و ختم به كمال الانسان محمد
واله و صحبه مسمى بنيان الايمان اللهم تقبل
منا كما تقبلت من عبادك العالمين
العارفين و اغفر لنا و لوالدينا و لمشايختنا
و لجميع المؤمنين و المؤمنات و المسلمين و المسلمات
اجمعين **مصع هم فاتحه هم خاتمه ام جملة**
توتني فافهم بالخير و رب و اختم بالخير
****مصع** اين دعا از براي امين است برحم الله من**
قال امينا امين يا رب العالمين بحمده سيد
المسولين **قد تشر الفراع من بحريه هذه**

الكشيحة اللطيفة الناظرية
 اعني بقسده فاتحه الكتاب تاليف
 الشيخ الفاضل المولوي اسمعيل
 اقدسي شاعر المشوق رحمة الله
 عزيز عبد المذنب عليه
 المعرف حسين بن علي المعروف برضا
 عن عنه **اللهم**
 سلمه شعبان

2285

T